



HOY EN DB

7 A corto plazo deberá cerrarse la Residencia de San Agustín

9 Los cursos «Merimée» del próximo año tendrán más participación europea

30 Con moderado optimismo finalizó la Conferencia de Londres

41 Ferroplás, nuevo patrocinador del Club Balonmano Burgos

VERANO

✓ Valluércanes, la vida pendiente de una cisterna de agua

✓ Podría reabrirse la investigación sobre la muerte de Marilyn

El Rey Juan Carlos sanciona la primera reforma constitucional

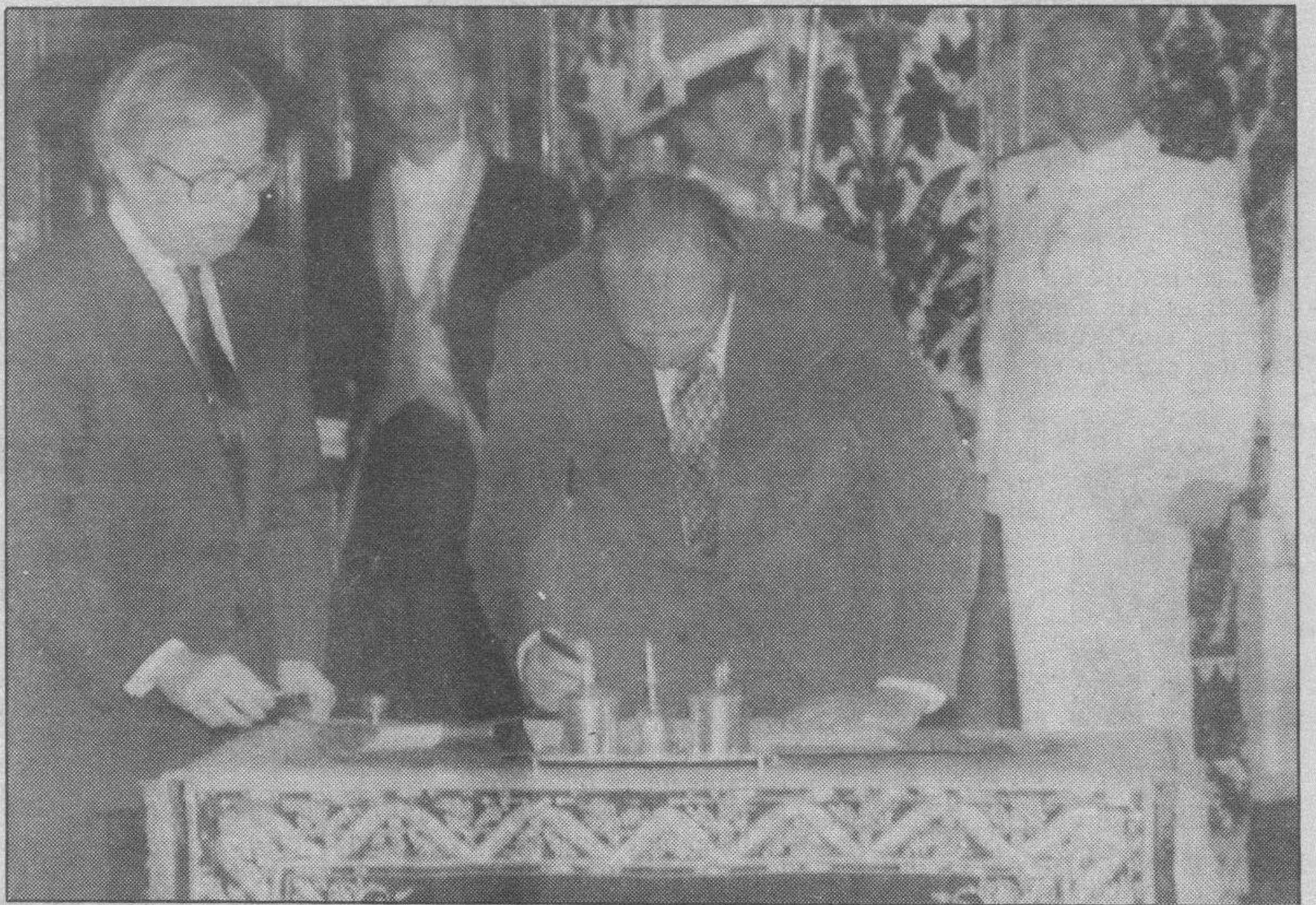
El consenso político e institucional dominó en el acto celebrado en el Palacio Real

□ El consenso de las fuerzas políticas y las más altas instituciones del Estado respaldó la primera reforma que se ha hecho de la Constitución de 1978 para adaptarla al Tratado de Maastrich.

El Rey sancionó el nuevo texto del artículo 13 de la Carta Magna y el presidente del Gobierno refrendó con su firma la del Rey.

La Reina, los portavoces de las fuerzas políticas parlamentarias, los presidentes del Congreso, Senado, Tribunal Constitucional y el Consejo General del Poder Judicial, así como los ministros de Justicia y Relaciones con las Cortes fueron testigos del acto solemne celebrado en el Palacio Real.

El jefe de protocolo de la Casa del Rey, Alberto Escudero, dio lectura al pliego de exposición de motivos de la reforma y al nuevo texto del apartado



S.M. el Rey firma el documento oficial que permite reformar la Carta Magna. (Foto: Efe).

dos del artículo 13 de la Constitución. Felipe González, primero, y don Juan Carlos, después, firmaron un único ejemplar del original que será publicado hoy, fecha en la que entra-

rá en vigor.

El BOE publicará hoy en una edición especial y un anexo con las cuatro versiones del nuevo artículo en las cuatro lenguas del Estado. Las traducciones al

euskera, catalán, gallego y valenciano han sido realizadas por los órganos oficiales de las respectivas CC.AA.

PAGINA 17

33,6 millones se pagaron por el terreno subastado en Valdorros

□ Julio Rey Gutiérrez, en representación de la sociedad «Las Sabinas de Valdorros», adquirió ayer en subasta pública un terreno municipal de unas 77 hectáreas por 33,6 millones.

A la una de la tarde, en el salón del Ayuntamiento, el alcalde de Valdorros, Baldomero Ordóñez, comenzó a leer el anuncio de la subasta publicado en el BOP el día 3 de Agosto.

Con una enorme expectación, el salón del Ayuntamiento se encontraba a rebosar, se abrió la única plica que con-

currió a la subasta. De esta forma, se adjudicó provisionalmente un terreno que ya tenía arrendado desde hace seis o siete años el propio Julio Rey.

Esta venta de un terreno municipal, que supone el 80% del patrimonio del pueblo, ha creado cierta polémica en la localidad debido a las sospechas de que puede existir cierta especulación con un terreno, calificado como rústico, que se ha vendido a 43 pesetas el metro cuadrado.

PAGINA 10



VEINTE HECTAREAS FUERON PASTO DE LAS LLAMAS EN VILLIMAR. - Unas 20 hectáreas de rastrojo y monte de pino ardieron ayer en el barrio de Villimar, en las proximidades del Convento de las Franciscanas Misioneras de María, como consecuencia de un incendio. El siniestro, el más importante del verano, comenzó a las tres de la tarde en una zona de rastrojos próxima a la estación de distribución del gas natural de la ciudad, propagándose con gran rapidez hacia un pinar cercano. Vecinos de Villimar, Cótar y Villayerno Morquillas, que perdieron la cosecha de algunas fincas de cereal y girasol, colaboraron en la extinción. (Foto: J. Matías)

PAGINA 5

MUEBLES
evelio

General Yagüe, 32

Lotería Primitiva

5 - 7 - 31 - 37 - 40 - 43

Complementario 30

Reintegro 5

FIRMA INVITADA

Tener la paranoia controlada

QUE un hombre tenga sueños es lo normal, aunque sean esporádicos sueños de grandeza. Para seguir viviendo mantener la llama de la ensoñación es mantener el fuego vivo de la existencia.

Cuando se acaban los sueños se acaba casi todo y queda tristemente la presencia vegetativa con forma humana, poco más. Pero conviene no pasarse del sueño, sustituir la vida real a ras de tierra por el delirio de creerse ombligo del mundo, porque entonces comienza el delirio personal de la paranoia.

Y puedes dar en loco o en fatuo que es la forma más ridícula de la locura. De ahí que nos produzcan lástima los que pretenden ser los primeros en todo sin pararse en los medios para fines tan tontos: medalla olímpica con ayuda de anabolizantes, primero en las oposiciones con la ayuda de un padrino, sueldo de fábula para vivir como nadie a costa de muchos donnadies, premio literario de campanillas sin tener ni idea de escribir;



BERNARDO CUESTA

porque lo que cuenta es el éxito como sea, y como la vida no es una lotería, sino con causa del esfuerzo, hay que controlar los esfuerzos propios y ajenos mediante camarillas para todo que reparten lo bueno para nosotros y rechazan lo malo para sí. Peligro el de los sueños personales que suelen fagocitarse en la evanescencia de la paranoia personal, pero más peligro las asociaciones de soñadores sin escrúpulos que, al darle forma material al sueño, lo convierten en pura materia de consumo o pasto de animales sin capacidad para soñar, por mucho que después te mires al espejo y veas por el ojo del caballo engordado que eres el mejor, el más guapo, el más rico, porque tú eres el one, so gilipollas, pero para tus adentros, no para imponérselo a los demás.

PERSONAS



JUAN CRUZ ALLI, presidente del Gobierno de Navarra, ha cedido a la presión de los violentos, y finalmente, sólo con la oposición del PSOE, ha aprobado el cambio del trazado de la autovía de Leizarán.

Sus socios políticos, el Partido Popular, no han visto nada bien este cambio técnico, en consonancia con las declaraciones efectuadas cuando se modi-

ficó el trazado en Guipúzcoa. Malo es que se empiece cediendo en estos temas, pues se puede terminar aceptando otros planteamientos no tan inocuos.

FRANCISCO SALINERO ROMAN, juez que lleva el caso de la violación y asesinato de Leticia Lebrato, está a la espera del resultado de «la última prueba», que analiza el Instituto de Toxicología de Madrid, para incorporarla al sumario.

Salinero Román afirmó que no cree que este último informe se esté retrasando mucho y subrayó que «al contrario, sé que se está trabajando sobre ella con el ánimo de sacar todo lo que se pueda».

El magistrado aseguró que no hay ninguna pista nueva sobre el asunto, aunque la Policía continúa investigando tanto este caso como el de Pedro Luis Gallego, el «violador del ascensor».

En este sentido, Salinero Román señaló recientemente que la única prueba que relaciona al «violador del ascensor» con el asesinato de Leticia Lebrato es la presencia de un

coche similar al de éste cerca de donde apareció el cuerpo de la joven.

MIGUEL DELIBES, académico y escritor, ha dicho que le parece «un absurdo» que se haya prescindido de Castilla en la efeméride del V Centenario, con lo cual comparte la opinión de todos los castellanos.



«Haciendo coincidir este hecho cultural de la capitalidad con el encuentro americano, creo que Castilla no debería haber quedado al margen», afirma Delibes en una entrevista que publica el último número de la revista «La Capital».

«En Tordesillas se firmó el Tratado, entre España y Portugal, en el que se dividen el mundo. En fin, el prescindir de Castilla en una efeméride como ésta me parece un absurdo».

SANDRA CANDUELA, una niña burgalesa de nueve años, que obtuvo el premio a los «ojos más bonitos», en el certamen celebrado en San Sebastián.

Sus inmensos ojos azules llamaron poderosamente la atención de los miembros del jurado, aseguran los que estuvieron en la capital donostiarra.

Lo mismo ocurrió cuando acudió al programa «Hablando se entiende la basca», que presenta Jesús Vázquez en «Tele 5», donde también causó furor esta futura estrella, a la que le gusta el baile, la música y que ya ha hecho sus pinitos en el mundo de la pasarela.

¡Enhorabuena!

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

28 DE AGOSTO DE 1967

- El ministro de Justicia, señor Oriol, presidió la entrega de despachos a los nuevos alféreces de la M. A. U., uno de los cuales, precisamente, es hijo suyo.

- «Miss Turismo Burgos 1967», Marlene Meralikan (una estudiante francesa de los Cursos de Verano), visitó a un extranjero que está hospitalizado a causa de un accidente de tráfico.

- Un automóvil resultó incendiado al chocar contra un árbol en Orbaneja del Castillo. Hubo que realizar dramáticos esfuerzos para salvar al conductor, que sufre gravísimas quemaduras.

- La temperatura máxima de ayer fue de 26,2 grados y la mínima de 13,8.

HACE 50 AÑOS

28 DE AGOSTO DE 1942

- Frente de Juventudes.- Todos los camaradas pertenecientes a la sección de Flechas que deseen asistir a la Estación Preventorial de Zamora, se pasarán por nuestro Departamento Provincial de Sanidad, hoy, a las diez y media de la mañana, con objeto de rellenar la correspondiente inscripción.

- El fuerte temporal de tormentas que sobre Burgos descargó en la tarde y noche de ayer, produjo la incomunicación telefónica y telegráfica con Madrid, lo que no nos ha permitido la recepción de la segunda transmisión de nuestras agencias informativas. Los lectores sabrán perdonar las deficiencias de este número.

- La temperatura máxima de ayer fue de 26,6 grados y la mínima de 16,0.

HACE 75 AÑOS

28 DE AGOSTO DE 1917

- Para dar lugar a los ensayos y colocación de decorados de la compañía Aubin-Leonel, que debutará pasado mañana, hoy y mañana no habrá funciones en el Teatro Principal.

HACE 100 AÑOS

28 DE AGOSTO DE 1892

- El Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación se ocupa en estos momentos de la distribución de doscientas mil pesetas destinadas a calamidades. Si esto es cierto, de suponer es que los representantes en Cortes de esta provincia no se descuidarán, procurando que se destine alguna cantidad a socorrer a los pueblos de esta provincia perjudicados por el pedrisco.

HOY

28

Ss. Agustín, Alejandro, Julián, Pelagio, Fortunato, Ambrosio, Gayo, Antés, Moisés. Misa de San Agustín.

AGENDA

- A las 9,45 de la noche, en La Garrocha, de la Ciudad Deportiva Militar, proyección para los usuarios de un audiovisual sobre la Exposición Universal de Sevilla. Organización: Fotoclub Contraluz. Autor: Juan A. Pérez Muriel.

- A las 19,15 horas, en el Salón de la Caja del Círculo de calle Concepción 15, «Espejismo» en concierto, del Grupo Juvenil S. Lesmes.

- Monasterio de Santa Dorotea. Triduo en honor de San Agustín. A las 8,45 de la mañana, misa y exposición. A las 7,15 de la tarde, rosario, bendición y concelebración eucarística.

A los suscriptores de Diario de Burgos

Para facilitar el envío de **Diario de Burgos** a la residencia veraniega de nuestros suscriptores que lo deseen, les rogamos recorten este boletín y lo envíen a la Administración de este periódico

Nombre
 Apellidos
 Dirección habitual
 Localidad
 Provincia D.P. Teléf.

DIRECCION DE VERANEO:

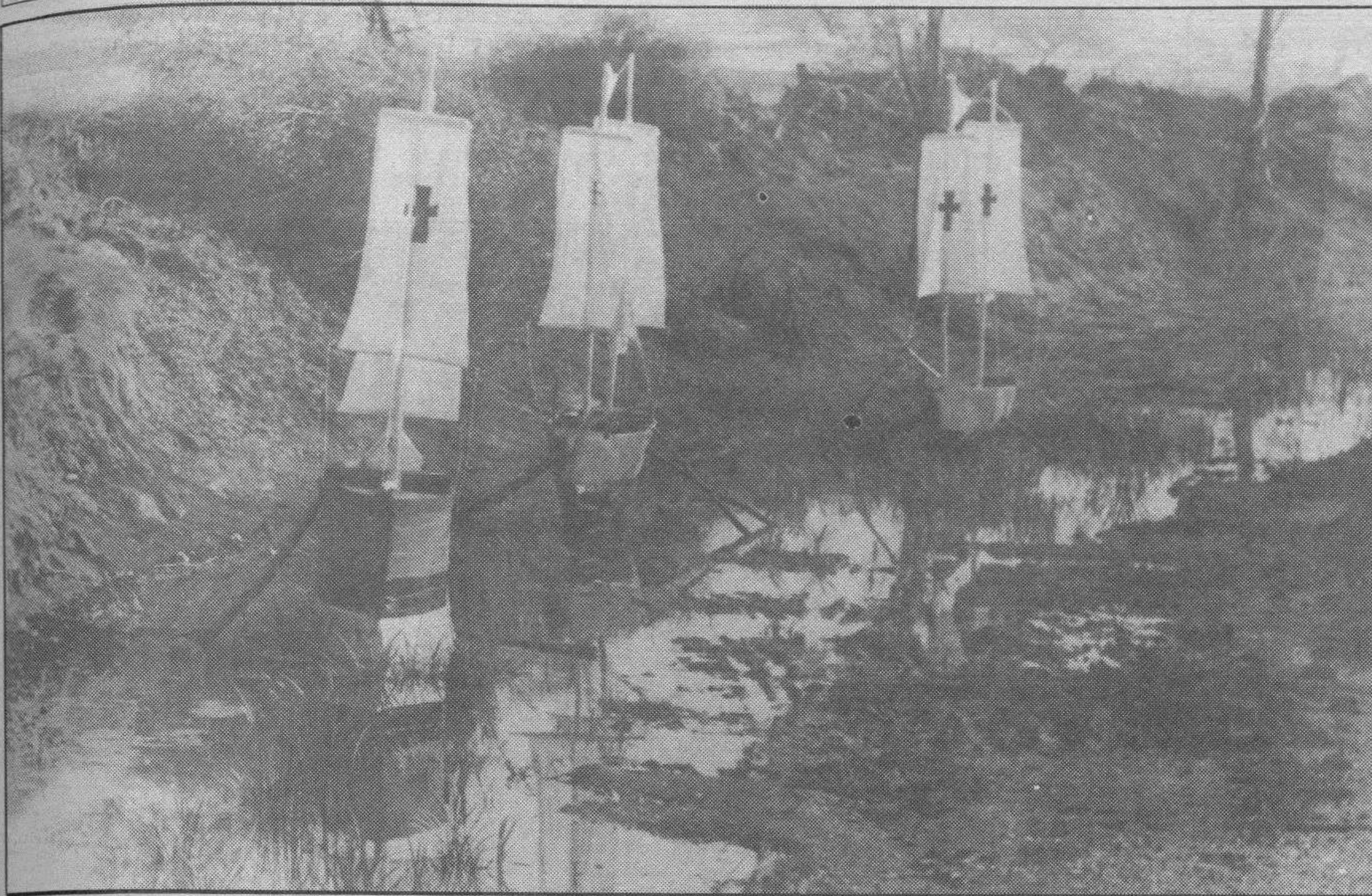
Nombre
 Apellidos
 Dirección
 Localidad
 Provincia D.P.

FECHA EN QUE SE INICIA EL CAMBIO: De Hasta

FIRMA:

Consúltenos las formas de recibir su periódico durante el veraneo. Sección Suscripciones. Teléfono 268375. (De 8 a 2)

RETINA



«SANTA MARIA», «PINTA» Y «NIÑA», DE SECANO.— La historia es la siguiente, sobre poco más o menos: la Peña *Los Imposibles*, que por lo visto, se había llevado el primer premio de disfraces de Villanueva de Gumiel, decidió, por medio de sus integrantes, anclar las carabelas del Descubrimiento en el río Bañuelos, a la espera, seguramente, de nuevas singladuras que, por lo menos desde la perspectiva de la fotografía, no serán muy largas, salvo que crezca el río o las cosas se hagan no por los caminos del mar, sino por el de los sueños, que todo puede ser cuando, como en este caso, se tiene imaginación y buen humor. Puede ser también, quién sabe, el homenaje de esa Peña al V Centenario. Puede ser.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Éxito

El éxito que Rafael Frühbeck de Burgos ha tenido en Berlín, en la inauguración de la temporada de la «Deutsche Oper», era algo con lo que todos contábamos.

No podía ser de otra manera, ya que su categoría viene avalada por una larga y brillante trayectoria profesional.

No obstante, el hecho de que se confirmen las previsiones no debe ser óbice para que no nos sintamos igual de satisfechos y orgullosos por un nuevo éxito de nuestro paisano.

Transporte

Parece ser que las perspectivas son halagüeñas, y que no habrá huelga de transportistas de mercancías por carretera en nues-

tra provincia.

Los empresarios del sector no se han mostrado predispuestos a ello, ya que consideran que el momento no es el idóneo.

Dado que está prevista para primeros de Septiembre, coincidiendo con una importante operación de tráfico, y con el regreso de muchos automovilistas desde sus lugares de descanso estival, la no convocatoria del paro supone un motivo de tranquilidad.

Incendio

Un vecino de Pancorbo, M.A.M., se siente bastante enfadado con Protección Civil, por el trato que le dispensaron el martes, cuando llamó para dar cuenta de la existencia de un incendio en Cascajares de Bureba.

Cuenta este señor que circulando el mencionado día, apreció la existencia

del fuego, y que se dirigió a buscar un teléfono. Llegó a un bar, y en el mismo había un cartel de los que dice «Si el bosque se quema, algo tuyo se quema», y que debajo había un teléfono al que dirigirse, que es de Protección Civil.

Su queja reside, indicó, «en que una vez que llamé, al otro lado del teléfono me pusieron muchos inconvenientes, indicándome que debía dar aviso a las autoridades locales, y sin que me hicieran mucho caso».

Así nos lo comunicó y así lo contamos.

Castilla

Se quejaba amargamente Miguel Delibes, el insigne escritor y académico, de la exclusión de Castilla de los eventos del 92.

Fue una Reina castellana la que financió el viaje de Colón, en Castilla se firmó

el tratado hispano-luso para repartirse el mundo, castellanos fueron muchos de los que participaron en el Descubrimiento y Evangelización de América, pero nada de ello ha sido tenido en cuenta.

Delibes es una voz más, que clama por el abandono de que ha sido objeto nuestra tierra.

Ciclismo

Terminó la VII edición del Trofeo Castilla y León de Ciclismo, con el triunfo final del ruso Asiate Saitov, del Kelme.

Muchos esperaban un triunfo de Miguel Indurain, especialmente tras imponerse en el prólogo, o en su defecto de Pedro Delgado, que aún tiene muchos seguidores en estas tierras. Al final ninguno se alzó con el triunfo final, aunque su meta es el Mundial.

EDITORIAL

Luchar por nuestra tierra

UNA de las cosas de las que más quejosos hemos estado siempre los burgaleses es que nuestros políticos nunca lucharon como debieron por las cosas de nuestra tierra, salvo honrosas excepciones, no siempre reconocidas debidamente, por cierto. Hay excesivo sucursalismo en los partidos políticos y juegan en función de lo que se dicta de Madrid. En eso nos llevan la ventaja siempre los grupos nacionalistas. Ahí están los resultados.

Son infinidad de ocasiones las que podíamos citar a la hora de demostrarles que hay que luchar por lo nuestro con más denuedo. Y cuando se producen gestos positivos el pueblo sabe valorarlos, mientras que se decepciona bastante cuando ocurre lo contrario. El ejemplo reciente, una polémica entre el alcalde de Valladolid y el senador burgalés Labora. Aquél dice que utilizará todas sus influencias para que Valladolid vaya a Cantabria por Palencia, que no por Burgos. Es en el fondo la misma cuestión que les hemos comentado en otras ocasiones respecto de la autovía León-Burgos, empalmando en Villodrigo tienen también los vallisoletanos esa opción y los de Burgos quedamos aislados disponiendo de las mejores condiciones de comunicación de todos los puntos de referencia del Norte de España y el centro peninsular. Pero Bolaños ha dicho que ejercerá sus influencias para que sea así, para que Burgos no se lleve el gato al agua. Acaso por tratarse de una opinión de nada más o menos que del señor Labora, el alcalde vallisoletano ha salido a la palestra.

Estamos de acuerdo con Bolaños en que Burgos no es todo Castilla, pero al mismo tiempo tampoco lo es Valladolid. Hacer región es otra cosa. Burgos hace bien defendiendo sus intereses como los vallisoletanos los suyos. Ahora bien, cuando se nos amenaza con influenciar cerca del poder central, nos pone en guardia porque ese es el procedimiento utilizado siempre por los poderosos en contra de los débiles, y ya hemos visto cuáles han sido las decisiones de la Villa y Corte respecto de tantas cosas como a algunas provincias nos afectan.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencía
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes:
Antonio José Mencía y Juan José Calleja.
Jefes de Sección:
Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:
Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Saiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Saiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarraín, Xabier Garmendia, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González y Mar Blázquez. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.ª. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510145.
Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.ª C. ☎ 331681 - 323783
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

JAVIER ABEL

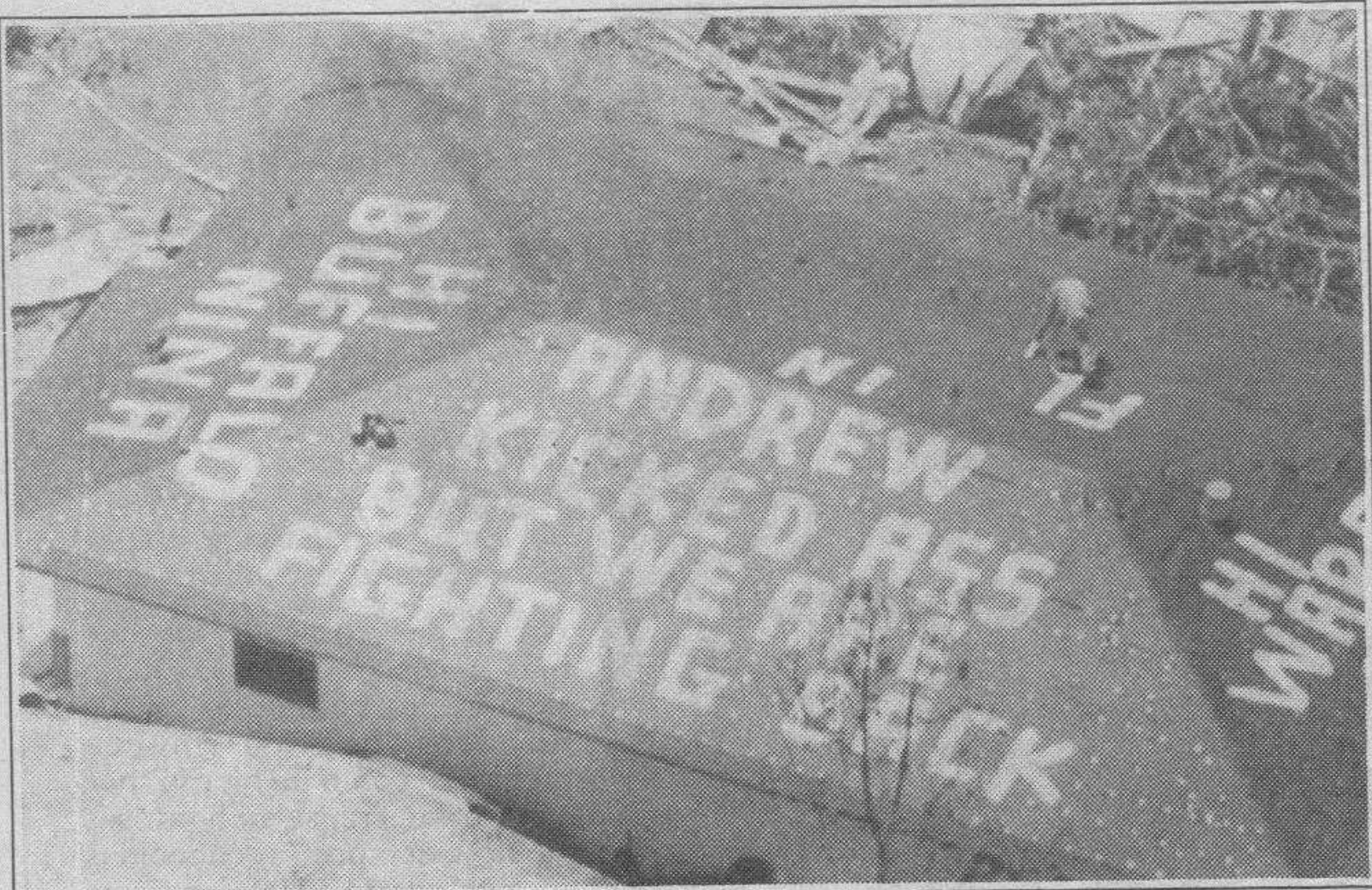
Alarmante incremento de demandas por malos tratos



169 DIAS

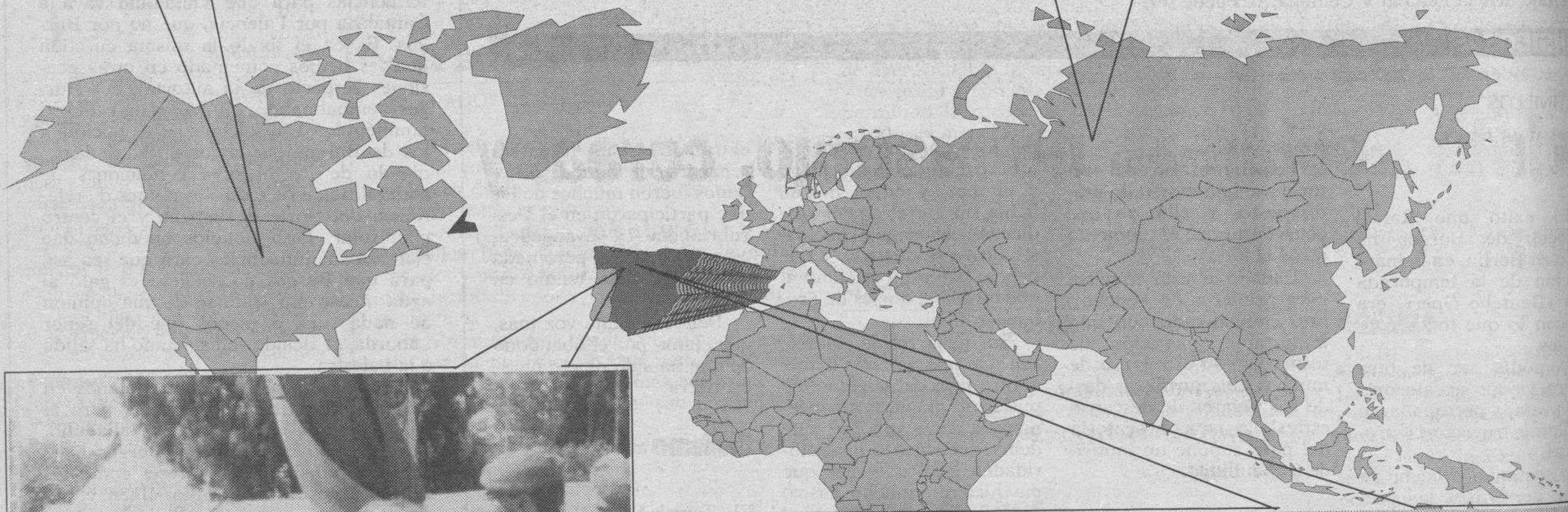
EL pasado 12 de marzo Javier Solana anunciaba en Burgos la creación de la Universidad. Desde entonces no se han cumplido ninguno de los pasos previstos por el ministro. ¿Cuándo se nombrará rector comisario, que es la primera promesa?

EL MUNDO, EN IMAGENES



MIAMI.—A uno de los miles de damnificados por el huracán «Andrés» todavía le queda humor para escribir en el techo de su vivienda, destruida por el tornado, que volverán a la lucha otra vez, aunque el huracán les haya echado a puntapiés. Hasta el momento se han contabilizado 63.000 casas destruidas y la cuenta de víctimas ha ascendido a 22 en el Condado de Dade, donde se encuentra gran parte del área conocida como Gran Miami.

MOSCU.—Por primera vez desde 1913, la capital de Rusia acoge estos días una muestra internacional de vehículos. Los constructores de automóviles europeos, asiáticos y norteamericanos se han dado cita en este certamen con los últimos modelos que han sacado al mercado. En la foto, un grupo de moscovitas admiran un Volvo 850 GLT, todavía lejano para las disponibilidades económicas de la mayoría de ellos.



ALICANTE.—La diputada en la Asamblea de Madrid por el Partido Popular, Carmen Alvarez-Arenas Cisneros, juró ayer bandera en el acuartelamiento de la Rabasa en Alicante, junto con otras once mujeres que aspiran a ser oficiales del Ejército.



MADRID.—La Policía arremetió ayer contra los productores de patata que se concentraron ante el Ministerio de Agricultura con la intención de entrevistarse, cosa que no sucedió, con algún responsable del MAPA. En la carga resultó herido con una brecha en la cabeza, Juan Bravo, de 56 años, natural de la localidad riojana de Santo Domingo de la Calzada, que fue trasladado al hospital Doce de Octubre.

SUCEOS



En la extinción del fuego colaboraron vecinos de Villímar, Villayerno y Cótar. (Foto: J. Matías)

Veinte hectáreas de rastrojo, cereal y pinar ardieron en el barrio de Villímar

El viento racheado favoreció la propagación del incendio, el mayor del verano

□ BURGOS/B.D.—Unas 20 hectáreas de rastrojo y monte de pino ardieron en la tarde de ayer en el barrio burgalés de Villímar, en las proximidades del Convento de las Franciscanas Misioneras de María, como consecuencia de un incendio que se declaró por causas desconocidas.

El siniestro, el de mayor importancia que se ha registrado en la provincia de Burgos durante la presente temporada estival, comenzó a las tres de la tarde en una zona de rastrojos próxima a la estación de distribución del gas natural de la ciudad, propagándose con gran rapidez hacia un pinar cercano.

El viento racheado reinante en la tarde de ayer favoreció la diseminación del fuego hacia diversas zonas, hecho que dificultó las labores de extinción.

«El viento ha sido cambiante, lo que ha creado diversos focos de fuego que pasaban de rastrojos a pinos, y viceversa», explicó uno de los bomberos que participó en los trabajos.

En las labores de extinción participaron dos vehículos cisterna del Cuerpo de Bomberos de Burgos, cuatro vehículos de la Guardia Civil, un helicóptero, un camión cisterna y una avioneta de la Junta de Castilla y León, con base en Villafría, así como diversos vehículos todo-terreno.

COSECHA PERDIDA

Vecinos de Villímar, Cótar y Villayerno Morquillas, que perdieron la cosecha de algunas fincas de cereal y girasol, colaboraron con los distintos organismos.

Fuentes del Cuerpo de Bomberos apuntaron que en el

incendio se invirtieron unos 32.000 litros de agua, líquido que se tomó de una boca de riego situada en la Barriada de Santa Cristóbal.

Por su parte, el avión de Ico-na efectuó diversas descargas de agua sobre la zona afectada, tras repostar en la base militar de Villafría.

El fuego fue dominado cinco horas después de que comenzase; una vez controlado, se realizaron cortafuegos y algunos retenes, que permanecieron durante varias horas en el lugar.

Las llamas alcanzaron un cable de alta tensión, hecho que provocó un cortocircuito seguido de una fuerte explosión que se oyó en toda la zona.

Detenidos dos jóvenes tras ser atropellado un anciano

□ BURGOS.—Fuerzas de la Guardia Civil detuvieron ayer a L.G.B., de 24 años de edad, vecino de Bilbao, y a J.A.G.P., de 23 años, vecino de Tormes como presuntos autores del atropello con una furgoneta en la tarde del miércoles a Demetrio Fernández Ortiz, de 70 años, que resultó muerto.

Según informó Tráfico, el accidente se produjo en el kilómetro 3,600 de la BU-562, en el término municipal de Tormes, cuando Demetrio Fernández fue atropellado mientras conducía un ciclomotor vespino.

Después del atropello se supo que una furgoneta se había dado a la fuga. Durante la noche se llevaron a cabo investigaciones que han dado como resultado la detención del conductor y del acompañante del vehículo causante del accidente, una furgoneta Peugeot de matrícula bilbaína. Ambos individuos han sido acusados de un delito de omisión del deber de socorro.

Roban diversos objetos de un helicóptero anti-incendios

□ BURGOS.—Se ha denunciado un robo cometido en un helicóptero anti-incendios que tiene su base en Belorado. Al parecer, los ladrones rompieron la manecilla de la puerta para apoderarse de la emisora y del casco. Los daños han sido valorados en 125.000 pesetas, y los objetos sustraídos en 60.000 pesetas.

Se apoderan de joyas valoradas en dos millones

□ BURGOS.—En una vivienda ubicada en la calle Santa Clara han penetrado personas desconocidas y se han apoderado de diversas joyas de oro valoradas en dos millones de pesetas.

El general Colldefors ha sido trasladado al «Gómez Ulla»

□ BURGOS.—El general Colldefors, que resultó herido el pasado lunes en un accidente automovilístico en Miranda de Ebro, fue trasladado ayer en helicóptero desde Vitoria al Hospital «Gómez Ulla» de Madrid, donde evoluciona favorablemente.

Sorteo 35-2 ESTE SABADO 29/8/92

648

MILLONES

La mayor alegría de tu vida

BOTE

Lotería Primitiva

Jueves y Sábados

■ BREVES

Matrícula para las pruebas de selectividad de septiembre

□ **BURGOS.**- La Universidad de Valladolid informa que la matrícula de las pruebas de aptitud para el acceso a la Universidad se llevará a cabo los días 3 y 4 de septiembre para los alumnos que aprobaron COU en convocatorias anteriores a septiembre de 1992.

Los días 7 y 8 de septiembre formalizarán su matrícula los alumnos que superen COU en la convocatoria de septiembre de este año. En Valladolid por ser el día 8 festivo, la matrícula se ampliará hasta el día 9.

Para más información, acudir al Negociado de Asuntos Académicos de la Unidad Administrativa Territorial del Hospital del Rey, donde se pueden adquirir los sobres desde el 27 de agosto.

Bachillerato a Distancia

□ **BURGOS.**- La extensión del Instituto Nacional de Bachillerato a Distancia (INBAD) -en Burgos pone en conocimiento de los alumnos del centro que los exámenes de septiembre correspondientes al curso 91-92 se realizarán durante los días 1, 2 y 3, según horario que se encuentra expuesto en los tablores de anuncios del centro (San Pablo, 25).

Para más información, pueden llamar al teléfono 20.97.21. Se recuerda que para realizar los exámenes, es imprescindible presentar el DNI o el carnet de alumno.



La puerta de acceso al bar «Rincón Andalúz» fue forzada por la Policía. (Foto: J. Matías)

Un fuerte olor a podrido obliga a la Policía a entrar en un bar

□ **BURGOS.**- Miembros de la Policía Local se vieron obligados a forzar ayer la puerta de acceso al bar «Rincón Andalúz», que se encontraba cerrado desde primeros de julio, ante el repulsivo olor que despedía el interior del establecimiento.

La actuación policial se produjo ante las denuncias realizadas por parte de los vecinos

de la calle Santa Clara, quienes señalaron que el desagradable olor se había filtrado a los primeros pisos del número 25.

Una vez que fue descerrajada la puerta de entrada del «Rincón Andalúz», pues las personas que regentan actualmente el establecimiento no se encuentran en la ciudad, se encontraron las cámaras frigoríficas con

gran cantidad de carne en estado de putrefacción.

Al parecer, según informaron fuentes policiales, la corriente eléctrica había sido cortada semanas atrás porque los inquilinos no pagaban las facturas, hecho que derivó en la rápida descomposición de los productos almacenados en el interior del bar.

Juventudes Socialistas pide mejoras en la Biblioteca Pública

□ **BURGOS.**- La Agrupación Local de Juventudes Socialistas hace pública en un comunicado su postura ante la falta de cumplimiento de las promesas que la Junta de Castilla y León formuló para mejorar el funcionamiento de la Biblioteca Pública en Burgos.

Así, recuerdan que la Junta aseguró, a preguntas del procurador socialista Octavio Granada, que el horario de este centro se ampliaría 12 horas diarias, pero inmediatamente procedió a cerrar la biblioteca por la tarde por «horario de veranos». «Ahora en fechas tan cercanas a las recuperaciones de septiembre nos encontramos con que los universitarios y demás estudiantes burgaleses carecen de lugares adecuados para estudiar», apuntan en el escrito. Y añaden: «La Biblioteca Pública está colapsada y muchos días la temperatura supera los 25 grados en el interior de la sala, cuando no se recomienda que supere los 22».

Por último critican el hecho de que la Junta se haya gastado en carteles y cuñas publicitarias para asegurar que «con su ayuda vamos a componer la partitura de nuestra vida». «Se podrían haber contratado cuatro personas más para la Biblioteca y así tener ya el horario de 12 horas», argumentan.

Diario de Burgos

te presenta

LAS MEJORES RECETAS DE LA COCINA TRADICIONAL

PROXIMO DOMINGO, CUARTA ENTREGA

COETNA
la cocina del pescado

CASTILLA Y LEÓN Junta de Castilla y León Diario de Burgos
CADA DIA MAS

Colecciónalas durante ocho semanas

Ocho fascículos a color en un archivador práctico y útil

Junta y Diputación acusan a Cardero de inventarse datos sobre los Juegos Escolares

□ **BURGOS.**- El Partido Popular, que gobierna en la Diputación Provincial, ha enviado un nuevo escrito-contestación al diputado socialista Fernando Cardero en el que le acusan de utilizar datos incorrectos y expresiones gratuitas.

«De tales datos inventados y manipulados extrae las conclusiones que le parece», explica el PP, que adjunta un documento de la Consejería de Cultura y Turismo en el que se detalla el presupuesto que la Diputación destina a la realización de los Juegos Escolares.

Las afirmaciones de Cardero evidencian -señala el Grupo Popular en la Diputación- «lo sarcástico de toda la polémica y obliga a un serio compromiso: el de dudar en adelante profundamente de cualquier cifra elucubrada por el Sr. Cardero y por ende a no tomar en serio ninguna de las conclusiones a las que quiera llegar».

Aconsejan a Fernando Cardero que lea las actas de las Comisiones informativas y trate de enterarse de lo que en ellas vota su propio grupo que aceptó por unanimidad la delegación para realizar los Juegos Escolares; que haga un esfuerzo complementario por asimilar los acuerdos de las Comisiones de Gobierno y, por último, aporte alguna idea constructiva, trate de resolver algún problema,

El PP pide al diputado socialista que trate de resolver algún problema en vez de crear otros nuevos

en vez de crear otros nuevos y «no se obsesione con tanto mirar hacia atrás porque seguramente ello va a producirle dolor de cuello y hasta de cabeza».

En un documento anexo solicitado a la Junta que facilita la institución provincial se asegura que «los datos que maneja el diputado (Cardero) son confusos y desde luego no son correctos, ya que habla de serie histórica, concepto desconocido para esta Dirección General».

Después de detallar las partidas destinadas en cada capítulo a Juegos Escolares y el empleado en personal laboral eventual y señalar que la única cifra que es real es la del capítulo VII, correspondiente a material deportivo y está incluida en el presupuesto que se delega, la Dirección General de Deportes y Juventud solicita del diputado la conveniencia de que aclare dónde se encuentran las cifras que da como ciertas para poder pormenorizar los distintos desgloses de los artículos presupuestarios recogidos en los Presupuestos Generales de la Comunidad.

DIPUTACION

Según un informe, a corto plazo debería cerrarse San Agustín

□ **BURGOS/I.P.**—Un informe tripartito, elaborado entre técnicos de la Diputación provincial, la Junta de Castilla y León y el Insero, plantea la conveniencia del realojo a corto plazo de los residentes de San Agustín en otros centros asistenciales.

La sugerencia recogida en el informe no es nueva; la propia Diputación es consciente de la falta de condiciones que reúne la residencia de San Agustín y la carencia de medios en la misma y su deseo es precisamente, mejorar las condiciones de los 329 internos que viven en ella, de los que 126 son menores de 60 años y 203 mayores de esa edad.

El informe de los técnicos se ha realizado a instancias de la Corporación provincial, preocupada por la problemática de las personas mayores, su situación en los centros, sus atenciones y su reestructuración futura. Se han visitado los cuatro centros asistenciales de esta institución: San Agustín, Fuentes Blancas, Oña y San Juan del Monte y otra de las conclusiones del informe es destacar el buen nivel de atención detectado en todos estos centros, aún reconociéndose las difíciles condiciones de algunas residencias.

Una tercera sugerencia o conclusión que se desprende del informe es la necesidad de que la atención a la Tercera Edad sea un servicio a llevar a cabo de forma coordinada entre todas las administraciones. En

Junta, Diputación e Insero han estudiado la situación de los ancianos

Se plantea el realojo de internos de San Agustín en otras residencias

ese sentido y como primera consecuencia, el INSERSO ya ha mostrado su disposición a acoger en su residencia de inválidos de Fuentes Blancas a personas procedentes de los centros de la Diputación. Aunque faltarían por concretar los detalles, el número de esas personas podría estar entre los 30 ó 40 como mínimo.

ADAPTAR LA RESIDENCIA INFANTIL PARA ADULTOS

La residencia de San Agustín es especialmente problemática, por las propias características del antiguo edificio y porque no es exclusivamente de ancianos, sino que en ella tienen cabida un elevado porcentaje de personas disminuidas psíquicas y físicas.

La reestructuración que se



El apego de los residentes de San Agustín al centro hará doloroso su futuro traslado. (F: L. Matías)

pretendería llevar a cabo en las residencias de la Diputación tendría como principal objetivo mejorar la asistencia de las personas mayores y pasaría por la readaptación de la residencia infantil de Fuentes Blancas en una de adultos, con capacidad para unas 250 plazas. En ella, según explica Marcos Reoyo, presidente de la Comisión de Bienestar Social donde ayer se vio el informe, cabe la posibilidad de que se construyan algunos módulos para asistidos, teniendo en cuenta que actualmente ninguno de los centros de la Diputación es para inválidos, aunque de hecho, entre San Agustín, Fuentes Blancas y San Juan del Monte, sumarían un total de 130 inválidos.

En este nuevo centro adaptado del complejo de Fuentes Blancas, tendrían cabida resi-

dentados de San Agustín, cuyo realojo hay que hacer de forma progresiva y clasificando cada persona que allí vive y cuál sería el lugar más idóneo para él en el futuro. Solucionado esto, San Agustín cerraría sus puertas.

A primeros de año podrían iniciarse ya las obras de readaptación del centro para el cual existe ya el compromiso de aportación económica de la Junta de Castilla y León y se han solicitado 124 millones de pesetas al Ministerio de Asuntos Sociales para esta obra.

SAN JUAN DEL MONTE

Por otra parte, se pretende que San Juan del Monte, que actualmente tiene 105 residentes, todos ellos mayores de 65 años, pase a estar ocupada por ancianos asistidos. La media de

edad de los residentes en San Juan del Monte es altísima, en torno a los 83 años.

La reestructuración del psiquiátrico de Oña también está en estudio. Este centro tiene actualmente 253 personas menores de 60 años y 297 mayores de 60 años. Se quiere reclasificar como centro asistencial de la Tercera Edad.

Por otra parte, la Diputación, según explica Marcos Reoyo apuesta, de cara al futuro, por otro concepto asistencial, el de residencias con menor número de plazas, pero más cerca de los núcleos rurales. Y no sólo de asistencia diaria, sino casas tuteladas; en este sentido, la experiencia con las instaladas en algunas localidades de la provincia es muy positiva. Igualmente se pretende ampliar la ayuda a domicilio.

El préstamo de 697 millones concedido por las tres Cajas de Ahorro se firma hoy

□ **BURGOS.**—A 696.890.964 pesetas asciende el préstamo que las tres Cajas de Ahorro burgalesas conceden a la Diputación Provincial, y a cuya firma se procederá hoy.

El préstamo se lleva a cabo en virtud del acuerdo aprobado por el Pleno de 9 de julio pasado y está dividido en tres partes, por importe cada una de ellas de 232.296.988 pesetas que otorgan la Caja de Ahorros Municipal, la del Círculo Católico y la Caja Rural.

Con el importe de dicho crédito, la Diputación realizará inversiones en los planes y programas siguientes: Obras y Servicios 1991, con 50,9 millones; Plan de Comarcas y Acción especial 1992, con 167,1 millones; Cooperación Local 1992, con 95,9 millones; Plan Especial de Inversiones 1992, con 100 millones; Programa Operativo Local 1991, con 46,2 millones; Programa Operativo Local 1992, con 86,4 millones; Plan de Energía Nuclear 1992, con 58,9 millones; Telecomunicaciones 1992, con 50 millones; Extinción de Incendios 1992, con 20,4 millones y Caminos Agrícolas 1991 con 20,8 millones.

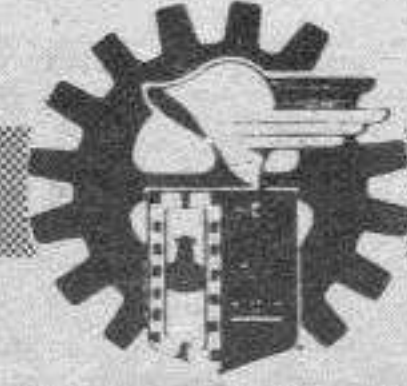
Cines

VAN GOGHEM

Avenida Sanjurjo, 36 • telef.: 27 79 71 - Burgos

La forma más interesante de ver cine

6 salas • Sonido Dolby stereo • Aire acondicionado • Butaca anatómica • Bar



Informe de la coyuntura económica de 1992 del Consejo Superior de Cámaras

El consumo privado, motor de la economía, muestra signos de desaceleración

□ Siguiendo la estructura sobre la coyuntura nacional, establecida en el mencionado informe, entre las valoraciones más relevantes del mismo, a nivel nacional, se pueden destacar las siguientes:

-En la primera mitad de 1992 la economía española ha registrado un crecimiento muy moderado. De continuar la actual tónica, el aumento del PIB en términos reales se situará en 1992 por debajo del 2%. Además, no se han producido, a pesar del débil ritmo de actividad económica, avances importantes en la corrección de los desequilibrios.

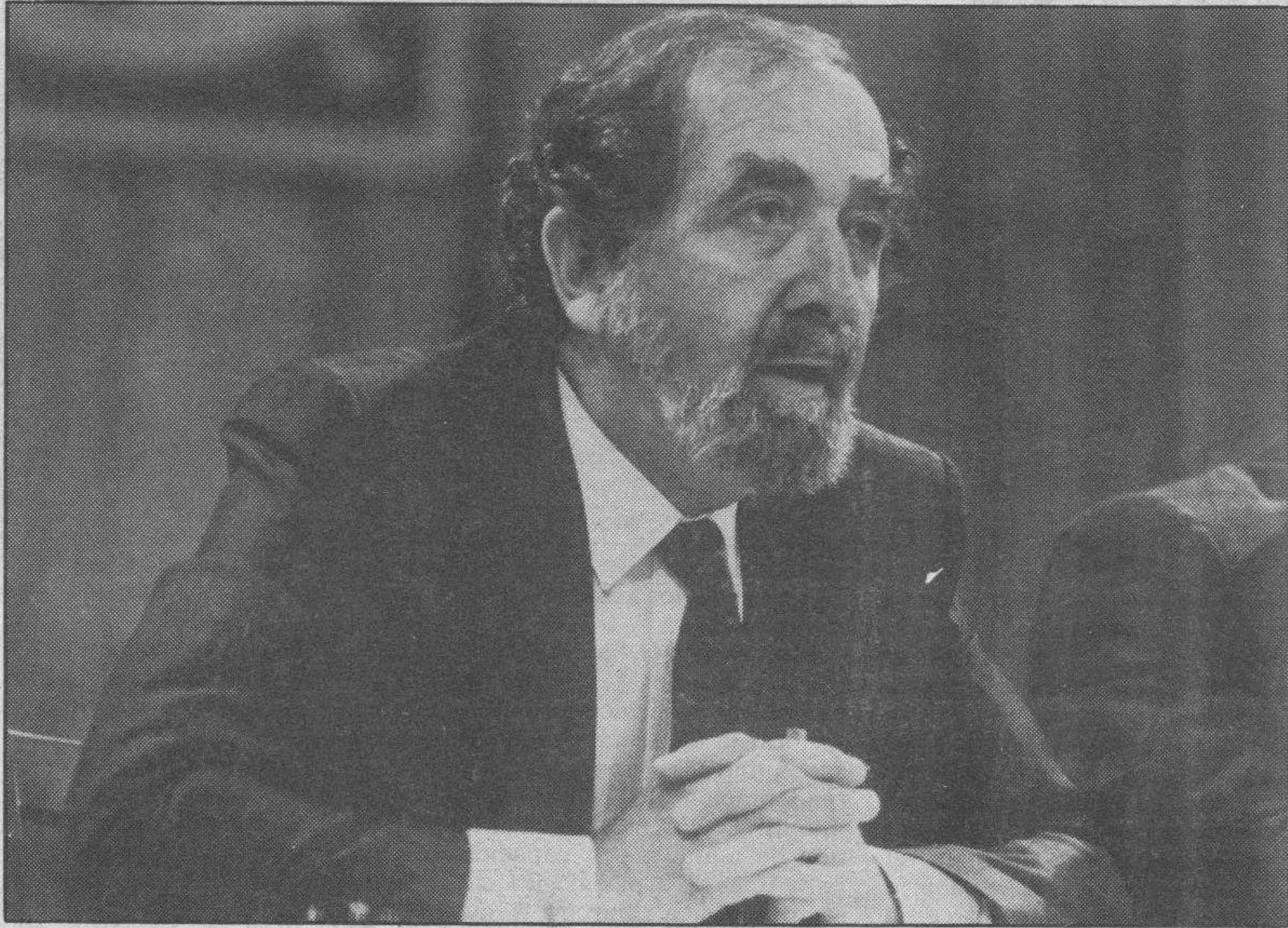
-El consumo privado, principal motor de la economía española en el primer semestre del año, muestra signos de cierta desaceleración, fruto del modo en que está aumentando la renta disponible de las familias y del comportamiento dual del gasto en bienes de consumo duradero y en bienes corrientes. El actual incremento del consumo privado no tiene su origen en el aumento del empleo sino en el impulso expansivo del Sector Público, a través de mayores transferencias a las familias vía prestaciones sociales, reforzado por el efecto de la reducción en las retenciones del IRPF que se produjo a principios de año.

-Por su parte, la inversión sigue mostrando una notable debilidad. En la construcción se observa una rápida desaceleración, mientras que en bienes de equipo la inversión está teniendo un comportamiento algo más favorable. Esta leve reactivación de la inversión en bienes de equipo puede deberse a la sustitución que las empresas industriales están realizando del factor trabajo, dado el notable encarecimiento relativo del mismo. Para la consolidación del proceso inversor resultaba preciso que se despejen ciertas dudas sobre la evolución económica nacional e internacional, pero sobre todo que se asista a una mejora de la rentabilidad del capital invertido en actividades productivas y por lo tanto a un aumento de los márgenes empresariales.

-En lo que respecta al sector industrial cabe señalar que, aunque mantiene un bajo nivel de actividad, se observa una cierta mejora en relación a la anterior situación depresiva.

-En cuanto a los servicios, éste sigue siendo el sector más dinámico, aunque se observa una cierta desaceleración junto con un comportamiento desigual de sus distintas ramas.

-Por último, es previsible que la producción agraria en el presente año de 1992 vuelva a descender, como consecuencia en parte de las desfavorables con-



Adrián Piera, presidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España.

diciones meteorológicas.

SALARIOS-BALANZA COMERCIAL

-Los salarios se mantienen ajenos al deterioro que se está produciendo en el mercado de trabajo. El elevado incremento de los salarios que se está registrando, por un lado, dificulta la reducción de las tensiones inflacionistas y, por otro, origina un estrechamiento del margen de beneficios en el sector industrial, el cual se enfrenta a unos costes laborales crecientes y a unos precios sometidos a una fuerte competencia, ante lo que en muchos casos se opta por la sustitución de trabajo por capital como única vía para intentar mantener la rentabilidad.

-El saldo de la balanza comercial sigue deteriorándose, lo cual resulta preocupante, sobre todo si se tiene en cuenta que se produce en un período de fuerte desaceleración de la demanda interna y especialmente de la inversión. La rigidez de las importaciones ante una moderación de la tasa de crecimiento real, la progresiva pérdida de competitividad de los productos nacionales frente a los importados y la situación de debilidad económica que registran los países de nuestro entorno son las razones últimas que están impidiendo una mejora del déficit comercial.

-En definitiva, la economía española registra un moderado crecimiento económico que resulta insuficiente para generar empleo. En contra de lo que sería deseable, este crecimiento se sustenta en el consumo y no en la inversión y las exportaciones, lo que sin duda está dificultando la corrección de los desequilibrios básicos de nuestra economía.

DIFERENCIAS CON EUROPA

-En comparación con el res-

to de los países europeos, resulta preocupante la fuerte desaceleración relativa que se ha producido en la inversión española.

De hecho, al contrario de lo ocurrido en los últimos años, la inversión de España crece por debajo de lo que lo hará en el resto de naciones, que como nosotros, tienen un nivel de desarrollo sensiblemente inferior a la media europea, como son los casos de Portugal, Grecia e Irlanda.

-Un año más los costes laborales unitarios españoles crecerán por encima de la media comunitaria, a un ritmo casi tres veces superior a como lo harán en Francia o en Alemania durante 1992.

-La inflación española respecto a la media comunitaria pasará según la Comisión, del 1,1 puntos en 1991 a 1,7 en 1992, mientras que si se compara la inflación española con la existente en los países comunitarios menos inflacionistas -Dinamarca, Luxemburgo y Francia- el diferencial se situará como media anual en torno a 3,5 puntos, muy por encima de la condición estipulada en los acuerdos de Maastricht.

SECTOR PUBLICO

-El efecto macroeconómico de la actuación del Sector Público es inadecuado, ya que en muchos casos el gasto corriente está alimentando el consumo, cuando lo que precisa la economía española es un aumento de los recursos destinados a infraestructuras y a dotaciones públicas que incentiven el desarrollo de la actividad productiva.

-Es necesario una reforma profunda de la actuación del Sector Público.

Por el lado de los gastos, no sólo es preciso una contención, sino una mejora en su eficiencia mediante una racionalización,

reordenación y mayor control del gasto. En el terreno de los ingresos, se hace imprescindible intensificar la lucha contra el fraude fiscal y adecuar el sistema tributario para que su papel no se limite a una función exclusivamente recaudatoria sino que actúe sobre la asignación de los recursos, potenciando el ahorro frente al consumo y facilitando la inversión productiva.

COYUNTURA AUTONOMICA

-Durante los primeros meses de 1992, la mayoría de los indicadores disponibles sobre el comportamiento de la coyuntura autonómica reflejan una desaceleración generalizada de la actividad en las distintas Comunidades. Esta moderación en el ritmo de crecimiento ha originado una caída del empleo en la mayoría de las Autonomías, pero, sin embargo, no ha servido para reducir las tensiones inflacionistas.

-Los malos resultados que se están registrando en la agricultura, especialmente en las cosechas de cereales, y el freno en la actividad constructora pueden estar afectando con especial intensidad a regiones como Castilla-La Mancha, Andalucía y Extremadura, ya que en ellas estos sectores tienen un destacado peso específico. Por otro lado, la detención del proceso de deterioro del sector industrial que se está produciendo puede haber moderado la pérdida de actividad de Comunidades como el País Vasco, Cataluña y Navarra, donde la industria tiene un peso elevado en el total.

-Por otra parte, algunas Comunidades -entre otras Madrid, Cataluña y Navarra- han logrado crecimientos notable de sus exportaciones, que han compensado parte de la pérdida de dinamismo de la demanda interna.

El Tribunal Supremo reitera la legalidad de las Cámaras

□ El Tribunal Supremo se ha vuelto a pronunciar, con claridad meridiana, sobre la plena constitucionalidad de la legislación y financiación de estas Corporaciones de Derecho Público, destacando, una vez más, la neta diferenciación de estas Corporaciones con cualquier otro tipo de asociación.

En la última sentencia del Supremo que en este sentido se ha hecho pública (recurso interpuesto por la empresa Larios, S.A. contra las liquidaciones de las cuotas de la Cámara de Málaga) establece, textualmente:

«Las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación son Corporaciones de derecho público y base privada, teniendo asignados para el cumplimiento de sus fines específicos un recurso porcentual calculado sobre los impuestos que en cada momento gravan el ejercicio de la actividad y los beneficios obtenidos de la misma, a cargo de sus miembros, ya sean personas naturales o jurídicas, obligatoriamente integradas en el electorado de la entidad por ministerio de la ley, sin que por ello puedan confundirse con las simples asociaciones constituidas por voluntad privada sujetas al régimen de libertad asociativa».

Respecto a la cuestión sobre la posible inconstitucionalidad que pudiera suponer formar parte de los censos de electores que algunos particulares o asociaciones han expresado, el Alto Tribunal se ha negado a plantear ésta y afirma que la jurisprudencia sobre este aspecto en relación a las Cámaras de Comercio ha puesto término a:

«... este reproche de posible inconstitucionalidad sobrevenida, pues aunque la integración en ellas de sus miembros no viene constitucionalmente impuesta, tampoco se excluye que, atendiendo a una serie de fines públicos a ellos confiados (...) tal integración queda deferida al legislador ordinario. De hecho, en normas postconstitucionales se ha venido a consagrar esta posibilidad sin haberse opuesto contra ellas tacha de inconstitucionalidad alguna...».

En resumen, el Supremo reitera, con rotundidad, la plena vigencia y aplicación de toda la legislación referente a las Cámaras de Comercio y, consecuentemente, establece que los que tienen la condición de electores de las mismas (todas las personas naturales o jurídicas que ejerzan actividad en el comercio, la industria o la navegación) están obligados a contribuir en su sostenimiento, mediante el pago de las cuotas establecidas. Legislación que, por otra parte, es similar al sistema establecido en Europa.

Los «Merimée» del 93 podrían tener más participación europea

□ BURGOS/A.G.-Los Cursos «Merimée-De Sebastián» ponen hoy punto final a sus actos con una ceremonia de clausura que se celebrará a las 13 horas en el Salón de la Caja de Ahorros del Círculo, sito en la Plaza de España.

El balance general, según su director Antonio Risco, es satisfactorio, «aunque, lógicamente hay cosas mejorables que son las que animan a superarse, pero estoy muy satisfecho de la forma en que se ha desarrollado todo», afirmó.

Risco resaltó la mayor asistencia de estudiantes extranjeros y burgaleses que en otros años -cerca de 400- y el hecho de que la presencia de los cursos no esté vinculada sólo al aprendizaje del español.

«Traemos una oferta cultural más al verano burgalés con especialistas de las cuestiones tratadas y no sólo a profesores o críticos sino también poetas, escritores o directores de cine», explicó.

Las expectativas apuntadas en otros años respecto a la unión de los cursos con la ciudad han sido cumplidas. «Tras las actividades escolares de por la mañana, se han ofrecido actos en lugares bien conocidos por los burgaleses y en este sentido, el mensaje que transmitimos ha sido recibido y la presencia de los ciudadanos ha aumentado», añadió.

Para Risco, todos los seminarios han tenido una igual aceptación, en la medida en que el público asistente no ha sido el mismo.

Destacó el dedicado a «La Celestina» por lo que tiene de

El director, Antonio Risco, calificó de positivo el desarrollo de las actividades

emblemático por el contacto con la ciudad; «Ficción e historia en la narrativa hispanoamericana», al que calificó de muy adecuado a la celebración del año 92; o «Aislacionismo y europeísmo», todos con la participación de relevantes expertos.

Los estudiantes, según el director, han encontrado muy atractivos los referidos al idioma y la situación de España con la participación, éste último, de profesionales de la información.

ACUERDO DE UNIVERSIDADES

El origen de los participantes en estos cursos es mayoritariamente francés, «por su vieja tradición desde 1908», comentó Risco, pero también en esta edición se ha acogido a 25 alemanes de la Universidad de Braunschweig, además de ingleses, japoneses y belgas.

De cara a la próxima edición existe un proyecto aún sin concretar, de realizar acuerdos con otras universidades extranjeras para que a Burgos vengan estudiantes de otros países.

La otra novedad, que previsiblemente podría ponerse en marcha el año que viene, sería la realización de cursos monográficos paralelos, de duración reducida y temas burgaleses.



Antonio Risco e Ignacio de Miguel, director y secretario de los cursos. (Foto: J. Matías).

Exclusivo para las personas que cobran su pensión por la Caja del Círculo



TARJETA CIRCULO ASISTENCIA

SUS VENTAJAS SE VEN A DISTANCIA

Ahora, todas las personas que cobran su pensión por la Caja del Círculo tienen a su disposición el Seguro de Viajes gratuito de Tarjeta Círculo Asistencia.

Si cobra su pensión por la Caja del Círculo, disfrutará del seguro gratuito de la Tarjeta Círculo Asistencia, para viajar por toda España y Europa.

La forma más segura de viajar. Porque basta con llevar la Tarjeta Círculo Asistencia para estar cubierto frente a cualquier riesgo de accidente o enfermedad, incluyendo gastos médicos, traslados, prolongación de estancia y muchas otras prestaciones.



Si aún no la ha recibido, solicítela en su oficina habitual de la Caja del Círculo. Y vaya donde vaya, lleve su Tarjeta Círculo Asistencia.

Una empresa burgalesa firma un convenio con la Junta para el sacrificio de reses

□ VALLADOLID/ICAL.- La empresa burgalesa «Industrias Cárnicas Castellanas S.A.», ha firmado un convenio de colaboración con la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León para el sacrificio de las reses procedentes de la campaña anual de saneamiento ganadero.

También ha suscrito este convenio el Matadero Justino Gutiérrez, de Laguna de Duero (Valladolid).

Estas empresas han sustituido a la zamorana «Embutidos de Dios», de Fuentesauco, desautorizada este año por la Junta.

Además, continúa vigente el contrato con el matadero GIRESA de Medina de Rioseco y FRI-BIERZO (Ponferrada), así como son válidos los autorizados en otras regiones.

CALIFICACION VETERINARIA

Un facultativo veterinario de la Junta de Castilla y León deberá calificar comercialmente, en cada matadero, las canales

libradas al consumo humano de los animales diagnosticados positivos en esta campaña de saneamiento ganadero, tal y como establece la Orden de 14 de junio de 1991.

En el caso de vacuno afectado por brucelosis, sólo un mínimo (4 por ciento) de los decomisos totales no se destina a consumo humano, mientras que con tuberculosis asciende a un 15 por ciento.

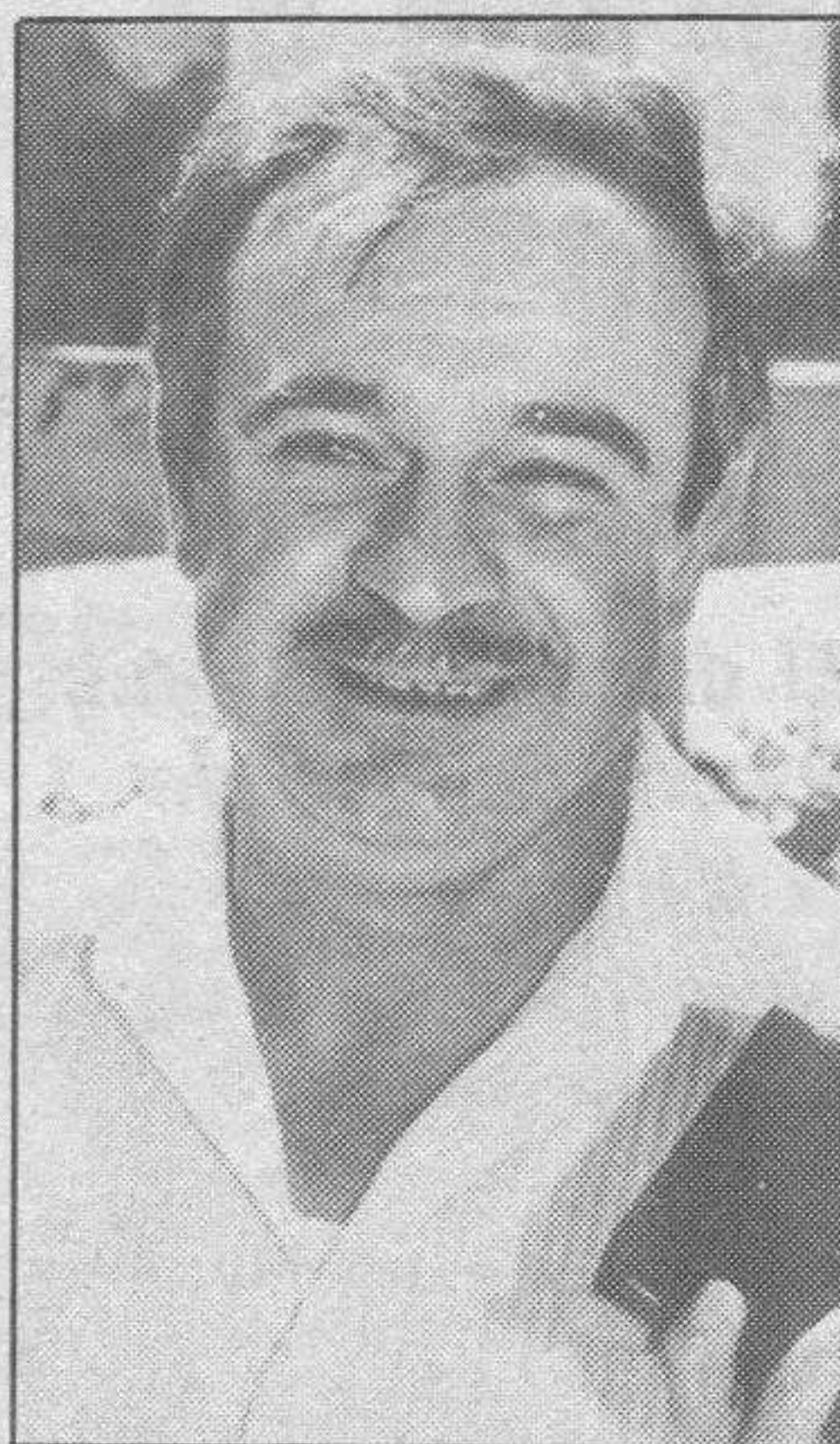
En ovino y caprino, dado que la enfermedad es más peligrosa y los animales adultos tienen una salida comercial muy baja, los decomisos son generalizados.

Un dato curioso es que la resolución de la Consejería de Agricultura sobre este asunto es la misma que la del año pasado salvo la firma del director general y la inclusión del nuevo matadero burgalés, ya que sólo se citan los servicios veterinarios de León y Valladolid, que es donde había matadero autorizado para sacrificio en la campaña pasada.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD CIRCULO CATOLICO

VALDORROS



Más de veinte personas asistieron a la apertura de plicas en el Ayuntamiento. Julio Rey, en nombre de «Las Sabinas», fue el adjudicatario provisional. (Fotos: Jesús J. Matías)

Un terreno municipal de 77 hectáreas fue vendido por 33,6 millones de pesetas

SANTIAGO GONZALEZ
VALDORROS

□ Julio Rey Gutiérrez, en representación de la sociedad «Las Sabinas de Valdorros», adquirió ayer en subasta pública un terreno municipal de unas 77 hectáreas por 33,6 millones de pesetas.

A la una de la tarde, en el salón del Ayuntamiento, el alcalde de la localidad de Valdorros, Baldomero Ordóñez, comenzó a leer el anuncio de la subasta publicado en el Boletín Oficial de la Provincia el día 3 de agosto.

Julio Rey, en representación de la sociedad «Las Sabinas», presentó la única plica

Con una enorme expectación, el salón del Ayuntamiento se encontraba a rebosar, se abrió la única plica que concurrió a la subasta. De esta forma, se adjudicó provisionalmente un terreno que ya tenía arrendado desde hace seis o siete

años el propio Julio Rey.

Esta venta de un terreno municipal, que supone el 80% del patrimonio del pueblo, ha creado cierta polémica en la localidad debido a las sospechas de que puede existir cierta especulación con un terreno, calificado como rústico, que se ha vendido a 43 pesetas el metro cuadrado.

Julio Rey, que tenía el terreno alquilado y sin utilizar desde hacía varios años, explicó una vez finalizada la subasta que aún no existía ningún plan concreto de utilización sobre el terreno. Tan sólo matizó que se

pensaba hacer «algo ecológico» y después ya verían que se podría hacer teniendo en cuenta lo que permitan las leyes.

Sobre la posibilidad de que se construya un campo de golf, Julio Rey Gutiérrez no lo confirmó aunque tampoco lo descartó totalmente, señalando que ya verían lo que se podría hacer y que, por el momento, no querían adelantar nada.

La venta del terreno ha sido criticada entre algunos vecinos y grupos ecologistas por existir en él unas 15 hectáreas de roble y otras 10 de planta autóctona y enebros.

Baldomero Ordóñez estaba nervioso

□ La subasta celebrada ayer en Valdorros fue criticada por algunos vecinos. La sospecha de que había gato encerrado era un pensamiento de la mayoría. Tal vez por ello, Baldomero Ordóñez estaba nervioso.

El pasado martes, Baldomero Ordóñez se negó a explicar a DB las razones que le habían llevado a vender un terreno que supone prácticamente la totalidad del patrimonio municipal, ni expuso las inversiones que pensaba realizar con el dinero que sacase de la subasta, aunque con 33,6 millones no se puede hacer mucho.

Ayer, durante el acto de apertura de plicas, impidió a Jesús J. Matías, redactor gráfico de DB, realizar su trabajo. Se negó en rotundo a que se sacasen fotografías del acto y de la firma del adjudicatario provisional. Posteriormente, realizando un acto de contrición, le propuso sacar una fotografía del salón municipal vacío.

Cuarenta y cinco minutos después de finalizado el acto de la apertura de plicas, el alcalde Baldomero Ordóñez, dos concejales y la secretaria permanecían dentro del Ayuntamiento. No sabemos haciendo qué.

VALLE DE LOSA

Mañana tendrá lugar la bendición del Polígono Industrial

□ VALLE DE LOSA/CHE-LIS.-Mañana tendrá lugar la bendición del Polígono Industrial ubicado enfrente del Ayuntamiento losiano.

La bendición la impartirá don Eliseo, y han prometido su asistencia al acto los señores Orden Vigara y Galo Barahona.

Se han preparado además diversos actos que tendrán lugar a lo largo de la jornada, de los que se pueden destacar el enfrentamiento entre tiradores vascos y burgaleses y una carrera de caballos, en la que los jinetes no llevarán silla de montar.

La televisión regional de Castilla y León, ha prometido su asistencia a los actos y su posterior retransmisión, en la programación regional.

Por otro lado, la visita del presidente de la Diputación y del delegado, servirá para que el alcalde del Valle de Losa, Alfredo Vadillo, les muestre los lugares del Valle donde se ha pensado en hacer un embalse: Quincoces de Yuso y San Llorente.

FRIAS

Mañana sábado se celebra el concurso-exposición hortícola en la calle del Mercado

□ FRIAS/E.G.T.- Los mejores ejemplares de los productos de la huerta se exhibirán en la calle del Mercado mañana sábado.

La exposición dará comienzo a las diez de la mañana. Se instalarán unos «stands» para la ocasión, y la Asociación de Amigos también premiará los dos «stands» más completos y mejor ornamentados.

Esta muestra está abierta a cuantos agricultores deseen participar. Generalmente concurren horticultores de Frías y su entorno próximo.

Las bases del concurso contemplan, en sus diversas especies, hortalizas, legumbres, frutas, flores y plantas. Para cada uno de los productos hay establecidos tres premios en metálico y el correspondiente trofeo. De cada producto, el jurado designará a los cinco mejores lotes. Por ellos, sus cosecheros también serán premiados.

Fuera de concurso, como viene siendo habitual, se concederán otros cinco premios a trabajos de artesanía y productos

diversos.

Otra edición más, la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial, junto con el Ayuntamiento, Caja de Ahorros del Círculo Católico y la empresa eléctrica Nuclenor se unen con su mecenazgo a la organización de esta muestra que ya es una tradición en el quehacer de estas entidades.

El jurado calificador empezará su labor a partir de las once de la mañana, hora en la que deberán estar colocados los productos en los «stands».

Para la una de la tarde se dará a conocer el resultado y seguidamente se entregarán los premios.

Previamente, las autoridades y representantes de las mencionadas entidades efectuarán la entrega de los premios a los autores galardonados con los cursos nacionales de pintura y fotografía.

Con esta actividad la Asociación de Amigos pone fin a su programación de Agosto de 1992.

Lonja de Lerma

Fecha de celebración: 26-8-92

COTIZACIONES AL CIERRE

CEREALES

Trigo (Tipo III)	24,00	Pts./Kg.
Cebada dos carreras	22,25	id.
Cebada seis carreras	22,15	id.

PORCINO CEBADO

Selecto	167	Pts./Kg. vivo
Normal	162	id.
Graso	157	id.
Cerdas desvieje	95-105	id.

LECHONES

Lechón tipo Lerma	4.100	Pts. unidad
-------------------------	-------	-------------

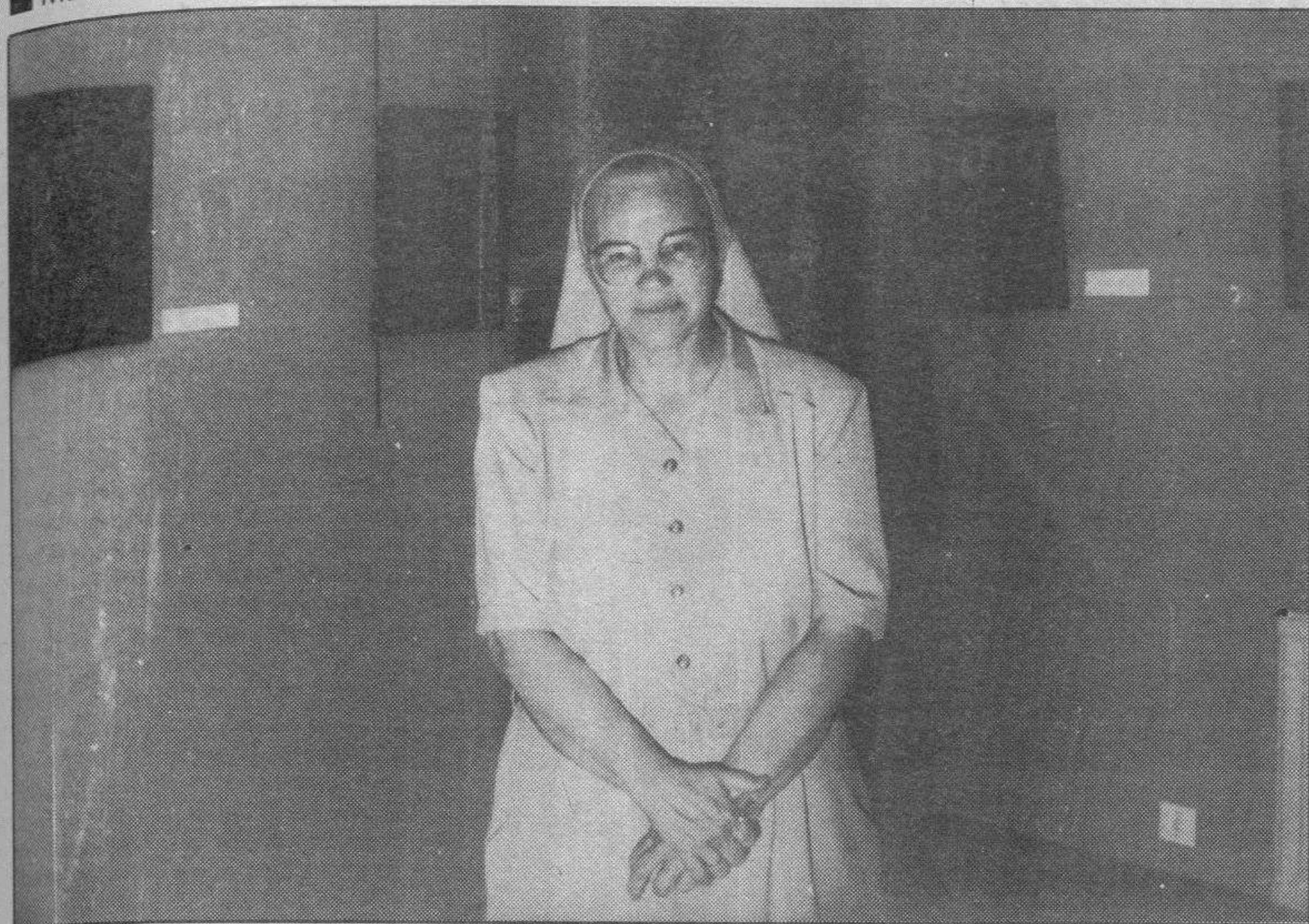
GANADO VACUNO

Terneras carne blanca	670	Pts./Kg. canal
Terneras carne rosada	430	id.
Añojos extra	410	id.
Añojos primera	385	id.
Añojos corriente	355	id.
Vacas extra	340	id.
Vacas primera	270	id.
Vacas segunda	210	id.
Vacas industria	190	id.

COMENTARIO

- En cereales, precios acordes con operaciones realizadas.
- En porcino cebado, mercado estable.
- En lechones, mercado recuperado por la estabilidad del cebado.
- En vacuno, regulación de precios por efectos de la recogida del FEOGA.

MEDINA DE POMAR



La Hermana María Concepción García Setién aparece junto a varios de sus iconos.

Francisco Torres, nuevo presidente de la Comunidad «El Molinar»

□ MEDINA DE POMAR/E.G.T.-La «Comunidad de Regantes» del río El Molinar tiene desde el martes nuevo presidente en la persona del propietario Francisco Torres Cámara.

Con él participarán en la gestión directiva, también de manera provisional, Carlos Ortiz de Zárate, como tesorero. El alcalde, correspondiendo a la petición de los presentes, propuso que el secretario fuera algún empleado administrativo municipal.

La situación del cauce público preocupa a los propietarios de los márgenes, que fueron convocados por el presidente saliente, Valeriano del Cerro López-Linares. A esta sesión, la segunda en un corto período de tiempo, asistieron 34 personas.

Después del nombramiento de la directiva, la renovación de las ordenanzas y el reglamento le siguió en importancia. Los reunidos estimaron que la Junta deberá ampliar su composición, si las normativas mencionadas así lo exigieran. La opinión mayoritaria también indicó que el Ayuntamiento debe ser quien se encargue de la recuperación de este cauce.

Antonio Serna les recordó que la Comunidad es propiedad también privada y piensa que el Ayuntamiento participará en mayor porcentaje en este aprovechamiento. Respecto a la participación económica del Ayuntamiento, el primer mandatario

La renovación de las ordenanzas o del reglamento también se trató en la sesión

municipal expuso que «una vez se sepa el importe del presupuesto, se conocerá la cuantía con que lo harán las arcas municipales». Para Serna la Confederación Hidrográfica del Ebro debiera cumplir los compromisos con la Comunidad medinense con el fin de mantener estable el caudal. A juicio del alcalde, la concesión es un valor y no debe perderse. Este indicó dos motivos que aconsejan la realización de las obras: por un lado, el mantenimiento del cauce para mantenerlo bien y por otro, el cuidado de las márgenes del río.

LA HERMANA GARCIA SETIEN EXPONE ICONOS EN LA CAM

Nuevamente la galería de la Caja de Ahorros Municipal es centro de atención del público. Ello es debido a la exposición artística que alberga durante estos días. Se trata de una muestra de iconos cuya autoría corresponde a la Hermana de la Compañía de Santa Teresa de Jesús, María Concepción García Setién, que ha encontra-

do a través del icono la expresión de su espiritualidad a la vez que hace partícipes de la misma a los espectadores.

De raíces paternas medinenses, la Hermana García Setién es licenciada en Bellas Artes y actualmente vive en Avila, donde se dedica a la enseñanza. Con frecuencia visita Medina, y en esta ocasión lo hace en compañía de una estupenda obra artística. Es la primera vez que expone iconos, pero distintas salas conocen la obra pictórica de esta religiosa en las técnicas de óleo y acuarela.

El icono es una técnica sobre madera previamente bien preparada mediante bastantes capas de diferentes productos, y preservada mediante barnices. El medio de pintura es la témpera al huevo, nunca al óleo. La figura más representativa en esta sala es la figura del Cristo Pantocrator. La Virgen con el Niño también es otra figura repetida en distintas formas; y también son numerosas las representaciones de santos. La técnica que utiliza lo único que deja entrever son las caras y las manos, trabajando sobre todo el vestuario y la ornamentación, como una derivación del icono original.

La obra de la hermana García Setién permanecerá expuesta hasta el día 30 de agosto, y la mencionada sala está abierta al público de 12 a 2 y de 7 a 9 de la tarde.

CORUÑA DEL CONDE

La Junta aprueba las obras de emergencia en la ermita

□ CORUÑA DEL CONDE.-La ermita románica del Santo Cristo de Coruña del Conde será rehabilitada en los próximos meses.

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León, en su habitual reunión de los jueves, aprobó ayer en su primera reunión después de la temporada vacacional la realización de las obras necesarias para arreglar la cubierta del citado edificio, que se encontraba en estado deteriorado.

En concreto, los elementos estructurales de esta ermita burgalesa se encuentran totalmente podridos y amenazan la estabilidad del edificio.

La inversión aprobada por la Junta asciende a seis millones trescientas mil pesetas.

Esta partida presupuestaria se engloba dentro del plan de ayudas que el Ejecutivo regional ha puesto en marcha con objeto de recuperar edificios, algunos de los cuales requieren actuaciones de emergencia.

HOY **TIVOLI** 5,30
8
10,45

(El cine donde todo el año es temporada)

UN ESTRENO QUE SORPRENDE...
QUE FASCINA... ¡ELECTRIZANTE!

WILLEM DAFOE MARY ELIZABETH MASTRANTONIO MICKEY ROURKE

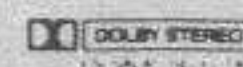


La forma más peligrosa de resolver un crimen...

es convertirse en la víctima.

ARENAS BLANCAS

JAMES G. ROBINSON presenta a MORGAN CREEK Producción Un film de ROGER DONALDSON
"WHITE SANDS" • WILLEM DAFOE • MARY ELIZABETH MASTRANTONIO • MICKEY ROURKE
Música de PATRICK O'HEARN Editor NICHOLAS BEAUMAN Director de fotografía PETER MENZIES, JR.
Diseño producción JOHN GRAYSMARK Productor Ejecutivo JAMES G. ROBINSON y DAVID NICKSAY
& GARY BARBER Escrita por DANIEL PYNE Producida por WILLIAM SACKHEIM y SCOTT RUDIN
Dirigida por ROGER DONALDSON



CON LA COLABORACION DE CERVEZAS



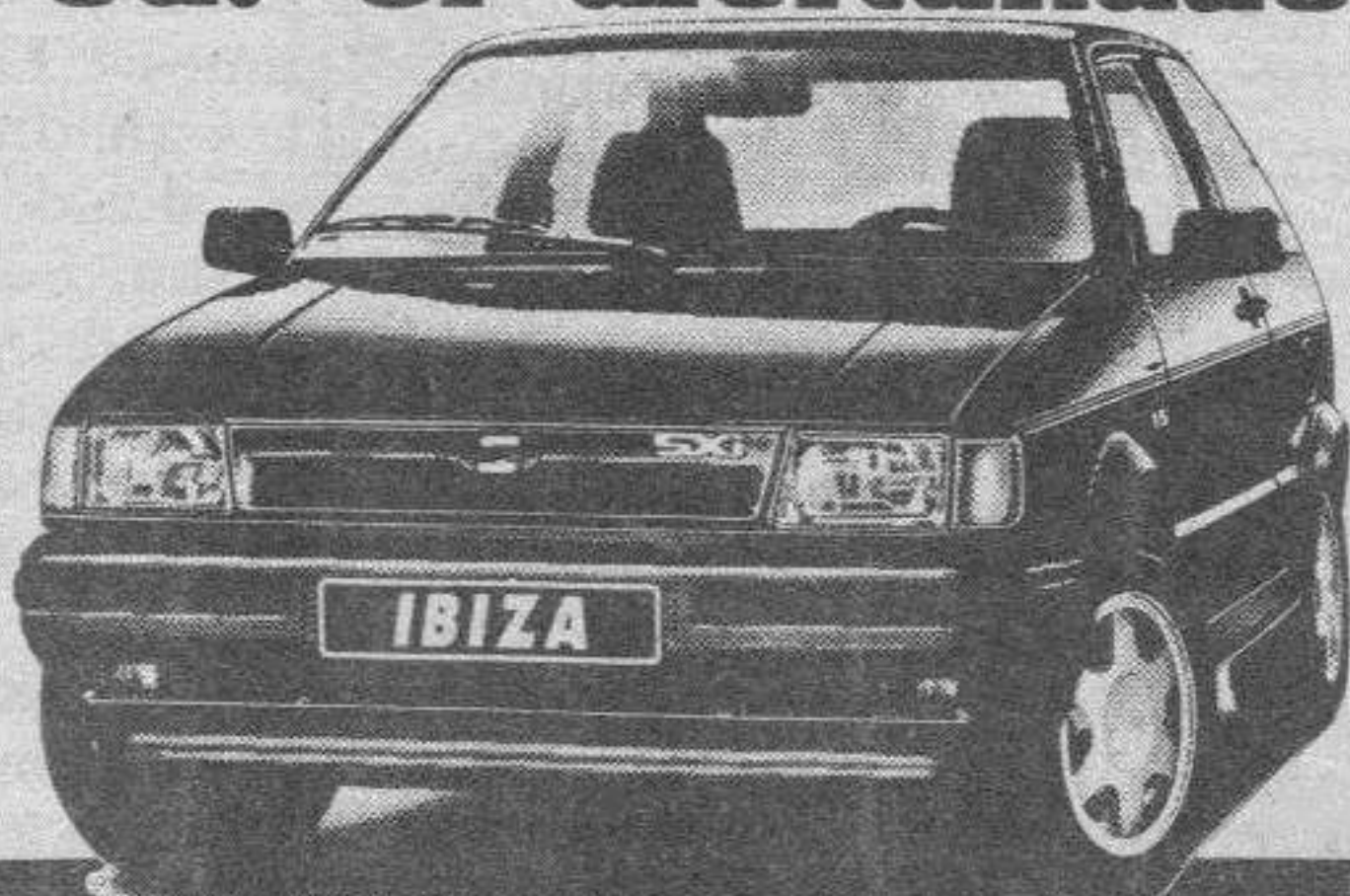
UN CRIMINAL SIN PASADO. UNA MUJER SIN ESCRUPULOS. UN POLICIA SIN FUTURO. UNA INTRIGA-SUSPENSE CONSTANTE

Solo 15 unidades, sea Ud. el afortunado

¡¡Ocasión excepcional!!

SEAT IBIZA 903 cm³
875.000,- Pts.

maticulado



B-AUTO. ☎ 26 12 50. Srtas. Elena o Pilar

La rehabilitación del quiosco de la Plaza de España terminará para fiestas

La obra tiene un presupuesto de 6.100.000 pesetas

Su reparación era muy necesaria

F. TRESPADERNE
MIRANDA DE EBRO

Las obras para la rehabilitación del quiosco de la Plaza de España, uno de los elementos más emblemáticos de la ciudad, ya se han iniciado con el desmantelamiento de la cubierta y la colocación de los andamios, que permitirán la realización de las tareas programadas.

El presupuesto de las obras asciende a 6.100.000 pesetas y está previsto que concluyan para las próximas fiestas de septiembre. El quiosco alcanzaba unas cotas de deterioro progresivo, siendo su cobertura la que necesitaba una reparación urgente por hallarse totalmente fuera de servicio.

NUEVA CUBIERTA

Más de la mitad del material impermeable y de protección, conformado a modo de escamas de estaño, se encontraba desprendido. Las obras han comenzado con el arranque de todo el material de



La Plaza de España y el quiosco han sido rehabilitados varias veces. (Foto: DB).

cobertura, labor que se está realizando manualmente para evitar que se vea afectado el soporte estructural. El material de protección de la cubierta será sustituido, dada la imposibilidad de que sea el originario por no existir en el mercado, por unas planchas de cobre previamente oxidado para conferirle el color verde que su oxidación natural debería darle en otro ambiente no tan ácido como el de la ciudad.

También está prevista la inclusión de una literna acristalada, cuatro luciérnagas o

cristales, que permitirán la entrada del sol. Igualmente se sustituirá la tarima, por otra similar a la originaria, con la conveniente imprimación y barniz para evitar que sea atacada por la humedad.

COLOCACION DE CANALONES

Las obras incluyen la colocación de canalones y la limpieza de bajantes, completándose con la rehabilitación de otros elementos que se incluyen dentro del proyecto global de embellecimiento del quios-

co como los paramentos verticales, la estructura de forja que lo rodea y el pavimento. En los bajos también se acometerán una serie de reformas encaminadas a obtener un lugar destinado a exposiciones.

El día 10 de septiembre, fecha de inicio de las fiestas, este lugar de encuentro de los mirandeses ofrecerá un nuevo aspecto con la rehabilitación del quiosco y el adecentamiento, casi total, de las fachadas que conforman la Plaza de España.

Las asociaciones CNT y ANV se suman a la bajada del Ebro

MIRANDA.- La Confederación Nacional del Trabajo (CNT) y Acción Nacionalista Vasca (ANV) han manifestado, con sendos comunicados, su opinión sobre la «X Bajada del Ebro», que se celebrará mañana.

La CNT hace un llamamiento a los mirandeses para que participen y acudan a la bajada, que se iniciará a las seis de la tarde en Los Pinos. Para este sindicato las principales reivindicaciones son «el cierre de la Central Nuclear de Santa María de Garoña y la obligación de instalar o hacer funcionar correctamente las depuradoras de las empresas contaminantes». También solicita que «el Ayuntamiento instale una depuradora de aguas residuales y que se controle el lavado de camiones cisternas con materiales contaminantes, que arrojan las aguas de los lavados directamente al Ebro».

Para el grupo ANV la bajada «no se trata solamente de un simple acto festivo, sino que se trata de una forma de protestar contra todo lo que contamina y deteriora el medio ambiente en el que vivimos».

Criticando el estado de las aguas del río «estamos acostumbrados a verlas de cualquier color menos del natural, nuestro río está siendo utilizado como un contenedor de basuras en el que las industrias, que están a sus orillas vierten cualquier tipo de desecho y producto químico que destruyen la poca vida que aún le queda». Para ANV «la recuperación del Ebro es un problema general que atañe a todos y debemos luchar para conseguir ese fin».



La llama olímpica partirá mañana de Miranda. (Foto: DB).

El fuego olímpico llega en barca para anunciar los «IX Juegos Paralímpicos»

La organización criticó la postura del Ayuntamiento

Los actos están previstos para las 19 horas de hoy

F. TRESPADERNE
MIRANDA DE EBRO

Esta tarde a las siete, desde el antiguo embarcadero, partirá la llama olímpica que anunciará la celebración de la Paralimpiada, del 3 al 14 de septiembre, en Barcelona. El fuego olímpico llegará un cuarto de hora más tarde al nuevo embarcadero, de donde emprenderá su recorrido hasta el quiosco de la Plaza de España.

La antorcha recorrerá varias calles de la ciudad hasta llegar a la Casa Municipal de Cultura, lugar de presentación de la Paralimpiada a las ocho. En la presentación de estos actos el coordinador, Jesús Santamaría Fajardo, criticó la falta de colaboración del Ayuntamiento, que a su juicio «quiere a última hora citar como organizador al concejal de Deportes, que no ha realizado nada por el deporte de minusválidos y ni tan siquiera se dignó a acudir un segundo, al curso técnico deportivo sobre la problemática del minusválido».

Fajardo manifestó que el

Ayuntamiento no había contestado a su solicitud y que «ahora quieren estar en la foto sin haber colaborado y organizado nada y, eso no se lo consentimos». La idea, para Fajardo, era que la antorcha la portaran el alcalde, el concejal de Bienestar Social y el concejal de Deportes pero «ante la chulería que han tenido no la llevarán», ha declarado.

El fuego olímpico, bajará en barca por las aguas del río Ebro, custodiado por los deportistas mirandeses Rodolfo Sánchez, Juan José Caubilla, Julián Valerio, Mari Carmen del Olmo y José Luis Veguilla. Para Jesús

Santamaría Fajardo, la elección de estos deportistas se ha realizado «por la buena imagen que han dado del deporte mirandés y por sus valores humanos».

En la Plaza de España el deportista Manuel Madrigal leerá un comunicado anunciando la celebración de la Paralimpiada. Esteban García «Cherry», ex-presidente de la Cofradía San Juan del Monte, cederá la antorcha olímpica para comenzar el recorrido por diferentes calles hasta llegar a la Casa Municipal de Cultura.

Entre los relevistas están los ya mencionados y varios deportistas minusválidos de la ciudad. La presentación correrá a cargo de Santiago Pablo, ayudante del seleccionador nacional y José Luis Veguilla, deportista que participó en Seúl. En este acto está prevista la proyección de un vídeo sobre la olimpiada de Seúl-88 y otro sobre Barcelona-92. Finalmente indicará que se entregará diverso material consistente en chapas con el anagrama de los juegos paralímpicos, de la mascota «Petra» y revistas de la ONCE.

La Comisión de Obras decide recurrir tres expedientes

ARANDA/A.L.- La Comisión de Obras abordó en su última reunión la posibilidad de elaborar un recurso contra la decisión que tomó la pasada semana la Comisión Provincial de Urbanismo acerca del proyecto de instalación de un supermercado en Aranda y otros dos expedientes referentes a nuestra ciudad.

Los tres proyectos tenían en común su solicitud de ubicación en terrenos rústicos. Además de la petición de SABECO hay otra de una discoteca y una tercera de una chatarrería, aunque esta última, según el concejal de Obras, se puede ubicar perfectamente en el Polígono Industrial.

Los técnicos municipales se van a encargar de redactar el recurso, que posteriormente pasará de nuevo por la Comisión de Obras para su aprobación, si procede. Según José María Rojas existe unanimidad en todos los grupos políticos que forman la Comisión sobre este tema.

Al parecer se va a intentar basar el recurso en sentencias sobre casos parecidos en otros lugares y en argumentos sobre la importancia de que se hayan rechazado los tres expedientes para proyectos posteriores, dada la escasez de suelo urbano que tiene Aranda.

Por otra parte, el Partido Popular, que no ha querido contestar a las acusaciones realizadas hace unos días por el concejal de Obras, José María Rojas, afirmando que nunca hasta ahora se han manifestado ni a favor ni en contra del proyecto de SABECO, por lo que piensan continuar en esa línea, si ha puntualizado que su único interés es que se acelere lo más posible el proceso de modificación del Plan General de Ordenación Urbana, petición que aseguran llevan haciendo mucho tiempo y que creen es urgente para Aranda.

Mañana se celebra en un circuito urbano la décima edición de la popular Milla

ARANDA/A. LAZARO.- Mañana sábado 29 de agosto, a las 8 de la tarde, tendrá lugar la X Milla de Aranda, que organiza anualmente el Ayuntamiento de la ciudad a través de su delegación de Deportes, y el Club Incesa-Aranda.

El lugar donde se disputará la popular prueba deportiva del verano es un circuito urbano de 1.609 metros de recorrido por las siguientes calles: San Francisco, Plaza de la Virgencilla, y Jardines de don Diego, donde se situarán las mesas para las inscripciones, que pueden hacerse desde las 6 de la tarde, hasta media hora antes del comienzo.

Podrán participar atletas de todas las categorías y sexos y hay numerosos premios. Hay que destacar los que se otor-

Todo preparado en Zazuar para celebrar la fiesta de los solteros

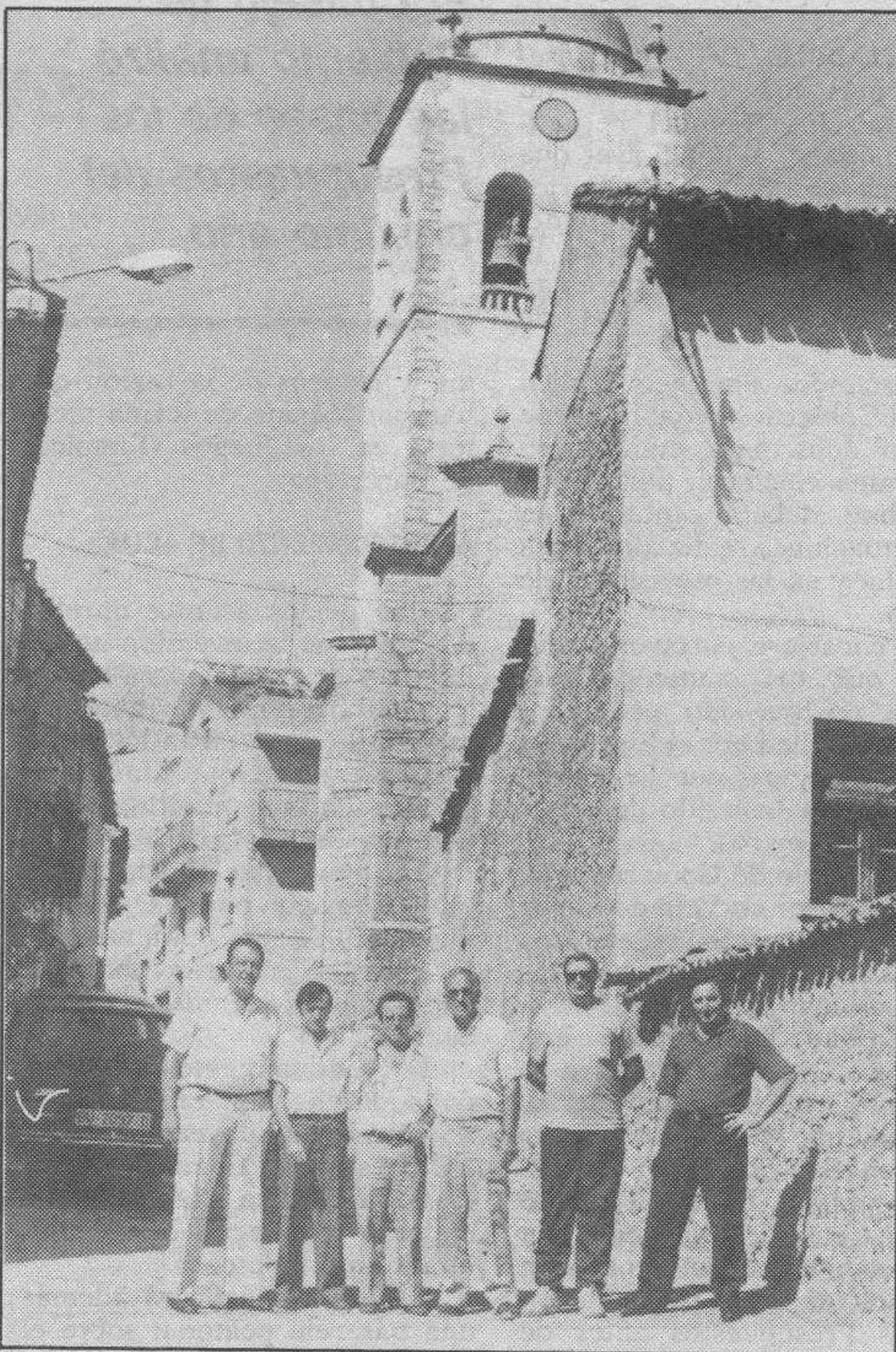
Veintiocho mujeres se han inscrito ya para participar en los actos

La repercusión del evento ha desbordado las previsiones de los organizadores

ARANDA/A.L.- Mañana sábado la localidad de Zazuar recibirá a las 28 mujeres que hasta ahora han confirmado su presencia en la fiesta que han preparado treinta varones del pueblo con el objeto de facilitar un encuentro entre solteros.

El programa de la jornada es el siguiente: alrededor de las 14,00 horas serán recibidas en Zazuar con ramos de flores las mujeres inscritas para participar en el encuentro y media hora después se ofrecerá en su honor un vino en el Ayuntamiento.

Posteriormente los solteros, sus invitadas, y las autoridades provinciales que han confirmado su asistencia, (entre los que se encuentra el delegado territorial de la Junta, Galo Barahona), celebrarán una comida en un local preparado al efecto. Una vez finalizada ésta se enseñará el pueblo y a las 19,30 comenzará el baile. A las diez de la noche habrá una cena en las bodegas basada en las típicas chuletas, y a medianoche comenzará la velada musical, que se tiene previsto terminar



Los solteros no se esperaban tanta expectación. (Foto: Lara)

ya de madrugada con una chocolatada.

En definitiva, un programa de actos completo y muy atractivo para un encuentro que los solteros de Zazuar aseguran han organizado con total seriedad y con fines claramente matrimoniales, si ello es posible.

No han estado solos los varones de Zazuar en la organización del evento, porque otros vecinos y vecinas del pueblo, casados y viudos, han colaborado con ellos apoyán-

doles y dando consejos, y tampoco ha querido estar al margen el Ayuntamiento, consciente del problema del incremento de población soltera masculina en la localidad.

La fiesta va a costar a los treinta zazuarinos más de un millón de pesetas, según han confirmado, pero lo dan por bien empleado, y dicen orgullosos que, sin buscarlo, su idea ha tenido repercusión no sólo a nivel nacional, sino también en la prensa de Francia y Alemania.

■ BREVES

Detenido un individuo por agredir a vecinos y Policía

ARANDA.- E.A.S., de 63 años de edad y vecino de Aranda, ha sido detenido y puesto a disposición judicial por presuntas amenazas y agresión a la Policía Local. Los hechos, según fuentes de la Comisaría, ocurrieron cuando los miembros de la Policía Local se disponían a detener a E.A.S., que se encontraba amenazando a algunos vecinos con una navaja, agresión que dirigió también a los funcionarios de ese Cuerpo.

Por otra parte, se han denunciado daños intencionados en una máquina retroexcavadora situada en las cercanías del edificio de Las Francesas.

Despedida a «La Casina»

ARANDA.- «La Casina», uno de los escasos edificios que se conservan ya de una Aranda rural de hace años, y que durante mucho tiempo ha sido sala de exposiciones y sede de la Asociación Cultural «Antonio Machado», va a ser demolida en breve y sustituida por modernos edificios que están proyectados construir desde hace tiempo en el solar que hasta ahora ha estado ocupando. «Con la desaparición de «La Casina» se nos va un trozo de historia asociativa y de Aranda», dice la A.C. «Antonio Machado», que quiere dar un último adiós a su antigua sede, lugar de muchos recuerdos, con un vino de la Ribera que se compartirá con socios y amigos.

Semana Cultural de Milagros

MILAGROS.- El Teatro «Cor-sario», de Valladolid, que dirige Fernando Urdiales, ofrece hoy en esta localidad la representación de la obra «Asalto a una ciudad», de Lope de Vega. Será a las 22,30 horas. A las 18,00 habrá una charla sobre el V Centenario y la participación de los burgaleses y a las 20,30 misa flamenca por el grupo «El Duende»



La Milla es una prueba ya totalmente consolidada en Aranda. (Foto: Lara).

■ BREVES

COAG no interferirá la operación retorno

□ VALLADOLID/EFE.- Unión de Campesinos-COAG de Castilla y León manifestó ayer que «en ningún momento tratará de interferir en la Operación Retorno», prevista para el próximo fin de semana.

COAG señaló, en un comunicado, que los actos de protesta por la situación del sector de la patata no se llevarán a cabo de forma indiscriminada «sino que se aprovecharán las retenciones de tráfico lógicas y naturales en estas fechas para informar a los ciudadanos de dicha situación».

De otro lado, las organizaciones agrarias ASAJA y UPA ya habían anunciado que no participarían en estas movilizaciones coincidentes con la citada operación retorno.

Greenpeace contra un cementerio nuclear en El Berrocal

□ AVILA/ICAL.- La Coordinadora Antinuclear Zona Centro y los colectivos ecologistas «Greenpeace» y «Aednat» exigen la paralización inmediata de los estudios realizados en la mina de El Berrocal, ubicada en Nombela (Toledo), que podrían derivar en la instalación de un cementerio nuclear de residuos radiactivos, «cuya imposición tendría consecuencias irreparables para la zona», según manifestó ayer en Avila Carlos Bravo, portavoz de Greenpeace.

La Coordinadora Antinuclear considera que los informes del Centro de Investigaciones Energéticas, Medioambientales y Tecnológicas (CIEMAT) y de la Empresa Nacional de Residuos Radiactivos (ENRESA) «no son reales y no quieren decir a las claras lo que se está haciendo», declaró Juan Torija.

La Coordinadora opina que la construcción de un laboratorio experimental en la mina El Berrocal «una zona próxima al Valle del Tiétar», «en el que se trabaja con gran secretismo», es el paso previo para la instalación de un cementerio nuclear, punto que ha sido desmentido por el CIEMAT.

Subvenciones a las Casas Regionales de Castilla-León

□ VALLADOLID/ICAL.- La Consejería de Cultura y Turismo ha concedido este año 6.635.000 pesetas en ayudas a las casas regionales y provinciales de Castilla y León asentadas fuera de la Comunidad Autónoma. El valor medio de las subvenciones es superior a las 100.000 pesetas.

La mayor cuantía económica de las subvenciones corresponde a las federaciones de casas de Castilla y León en el País Vasco, Madrid, Baleares, Comunidad Valenciana, Cataluña y Castilla-La Mancha, con 220.000 pesetas como cifra máxima.

La Junta pretende que el debate sobre el estado de la región sea en octubre

□ VALLADOLID/ICAL.- El consejero portavoz del Gobierno regional, José Manuel Fernández Santiago, anunció ayer que la Junta solicitará a las Cortes en septiembre la celebración del debate sobre el estado de la región, de forma que éste tenga lugar los primeros días de octubre.

Fernández Santiago explicó que el Gobierno autónomo tiene cuatro años para cumplir su programa electoral, por lo que el debate deberá centrarse en las actuaciones realizadas hasta la fecha y en las previsiones de futuro.

El consejero portavoz manifestó que los contenidos del debate no han sido analizados en profundidad por el Ejecutivo, aunque aseguró que las líneas maestras ya han sido definidas por los consejeros.

El Consejo de Gobierno, que se reunió ayer en Valladolid por primera vez tras el período vacacional, analizó también las bases de los Presupuestos de la Comunidad para 1993, que serán definidos este año en la comarca leonesa de El Bierzo, al igual que el año pasado se hizo en San Rafael (Segovia).

Fernández Santiago señaló que la Consejería de Economía se encuentra un año más con el problema de la presentación de los Presupuestos antes de conocer con certeza las partidas destinadas para Castilla y León en los Presupuestos Generales del Estado, tal y como obliga el Estatuto de Autonomía.

El Consejo de Gobierno ha conocido también la propuesta del departamento de Cultura para galardonar a los deportis-

El Consejo de Gobierno analizó las bases de los Presupuestos del próximo año

tas y técnicos de la región que han participado de forma meritoria en los Juegos Olímpicos de Barcelona.

ABASTECIMIENTO DE AGUA

Uno de los asuntos aprobados ayer fue la inversión de 193 millones de pesetas para la realización de obras de abastecimiento de agua en la localidad abulense de Santa María del Tiétar y en la salmantina de La Alberca. En la primera se construirá una estación de tratamiento de agua potable, con una inversión de 137 millones. En la segunda se harán obras de captación y conducción de agua.

Los ayuntamientos de Valladolid, Ponferrada y Salamanca recibirán una subvención de 50 millones para financiar servicios a la primera infancia, como mejora y ampliación de escuelas infantiles o ludotecas.

La Junta construirá además una pasarela peatonal sobre el río Duero a su paso por Soria, con un presupuesto inicial de 75 millones de pesetas que será aportado en su totalidad por la Consejería de Medio Ambiente.

En la provincia de Zamora se realizará una inversión de 73 millones en tratamientos selvícolas y en segundas repoblacio-

El Ejecutivo regional, dispuesto a financiar el 50% de la autovía Tordesillas-Zamora

□ ZAMORA/EFE.- La Junta de Castilla y León sigue dispuesta a financiar en un 50% la transformación en autovía de la carretera nacional 122 en su tramo Tordesillas-Zamora, explicaron ayer el presidente provincial del PP en Zamora, José Manuel Peñalosa, y el procurador popular en Cortes por Zamora, Modesto Alonso.

Tras su entrevista el pasado miércoles con el presidente de la Junta, Juan José Lucas, el presidente provincial y el procurador en Cortes del PP indicaron que desde la Junta se les informó que desde el organismo regional se ha autorizado al consejero de Fomento para hacer una oferta al ministro de Obras Públicas y Transportes (MOPT).

En el mismo convenio que engloba a la autovía Burgos-León, según comunicó la Junta de Castilla y León a José Manuel Peñalosa y Modesto Alonso, se podría meter la Nacional 122, lo cual, para Modesto Alonso «no puede ver mal el Ministerio de Obras

Esta nueva vía se incluiría en un convenio con el MOPT, en la que estaría también la León-Burgos

Públicas y Transportes (MOPT)».

El acuerdo de financiar este tramo de autovía fue aprobado por la Junta de consejeros el treinta de enero de este año y fue remitido, al día siguiente, a José Borrell, ministro de Obras Públicas y Transporte.

Según José Peñalosa, se volvió a mandar el acuerdo al Ministerio ante las noticias de que no les había llegado, el 30 de abril, y sólo queda saber la opinión del Ministerio respecto a cofinanciar la mencionada autovía.

En caso de que no haya ninguna respuesta, José Manuel Peñalosa preguntará en septiembre al ministro José Borrell sobre el ofrecimiento de la Junta de financiar en un 50% la autovía.



Fernández Santiago, portavoz de la Junta de Castilla y León.

nes en 300 hectáreas de montes. El Consejo ha autorizado un gasto de 4,4 millones para el control de nidos artificiales de cigüeña blanca en Castilla y León, para identificar los factores que determinan la aceptación de esos nidos.

La Junta aprobó, por otro lado, la realización de obras de emergencia en la iglesia de San Millán, en Oncala (Soria), y en la ermita del Santo Cristo, en Coruña del Conde (Burgos), con una inversión de 16 y 6,3 millones respectivamente.

El alcalde afirma que no reabrirá el incinerador hasta que haya informes

□ LEÓN/ICAL.- El Servicio Andaluz de Salud (SAS) suspendió cautelarmente en la tarde del miércoles el contrato que tenía firmado con la empresa CONSENUR para la gestión de retirada y destrucción de residuos infecciosos sanitarios. Estos residuos eran trasladados de forma clandestina al incinerador de León, cerrado también de forma cautelar por el Ayuntamiento.

El SAS, entidad similar al INSALUD, ratificó que los residuos «no son tóxicos y peligrosos», en línea con lo afirmado por la empresa y por el propio alcalde de León, Juan Morano. Sin embargo, la Junta andaluza ha señalado que los residuos entregados por sus hospitales no son asimilables a urbanos.

Por otra parte, el juzgado número 7 de León ha admitido a trámite la denuncia presentada por la Unión del Pueblo Leonés (UPL) contra la empresa CONSENUR por

un presunto delito contra la salud pública. Estas diligencias se suman a las abiertas por otro juez gaditano que recogió la denuncia de la Guardia Civil y el grupo ecologista andaluz AGADEN, en lo que fue el inicio de todo el proceso.

La UPL se ha sumado a la petición de «dimisión inmediata del alcalde» solicitada por el portavoz socialista, Angel Villalba.

Juan Morano, que ayer recibió las explicaciones de los responsables de la empresa, afirmó que no reabrirá el incinerador de Santovenia de la Valdovincina hasta que no se conozcan los análisis de las cenizas que va a realizar la Junta de Castilla y León. Unos estudios para los que no hay medios en la región por lo que se tendrá que acudir a una empresa privada, según reconoció días pasados el consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambriña.

CRONICA
DE LO QUE PASA**Clima de
reforma de la
Constitución**EMILIO
ROMERO

so interés por lo que sucede en el Senado. Es una Cámara sin curiosidad, y hasta sin crédito. Paralelamente a todo esto ha subido la influencia y el protagonismo de las Comunidades Autónomas. Se está rompiendo el principio de solidaridad, porque cada cual va a lo suyo. El acento principal lo tienen los nacionalismos protagonistas en Cataluña y en el País Vasco. Pero están surgiendo los regionalismos y hasta un día, Manuel Fraga, que tiene de tradición una alta concepción del Estado, reclamaría la «Administración única». Esa diferencia de nacionalidades y regiones ha puesto más acento en orden a la igualdad. El Senado es, precisamente, la Cámara de represen-

tación territorial, pero esta representación es más verdadera a través de las propias Comunidades Autónomas, que de los senadores. Así es que se impone en esta última década la reforma de la Constitución, y en un primer lugar, el tema el Senado. Es verdad también que los nacionalistas vascos piden el derecho a la autodeterminación, y este es un asunto para los grandes expertos, aunque la única autodeterminación posible es la controlada en orden al artículo 1 y 2 de la Constitución, que excluye algunas decisiones de la autodeterminación como es la de la independencia. También hay algunos políticos que apetecen una reconsideración de las competencias que tiene el Estado y las Comunidades Autónomas. En estos momentos tenemos ya otro retrato de la vida política de nuestro país a aquel que teníamos en los tiempos de elaborar la Constitución. No es igual aquel tiempo que éste. Y no se trata solamente de personajes relevantes que desaparecieron en el protagonismo, sino de una nueva figura del socialismo, del centro-derecha, y hasta de la izquierda más radical. Tenemos el bisagrismo nacionalista para cualquiera de las dos fuerzas políticas nacionales, y estamos delante de los compromisos que estamos sumiendo con Europa, y que no son solamente de naturaleza económica, sino política y hasta de defensa. Ahora mismo enviamos dos Compañías de la Legión a los Balcanes, y ha vuelto a producirse una tensión de amenaza en el Golfo Pérsico. Entre la experiencia propia, y lo que nos viene, tendría un gran interés que se empezaran a estudiar algunas reformas de la Constitución, que son siempre menos discutibles que las interpretaciones.

LA Constitución no es un texto cerrado, y nunca democráticamente es un libro sagrado. Ahora se acaba de hacer una levisima reforma en orden a los compromisos europeos y entonces se ha abierto un diálogo de las fuerzas políticas en orden a una probable reforma de la Constitución. La clase política que tenemos delante es la autora de la Constitución de 1978, y entonces siguen con su entusiasmo vigente. Hay como cierto amor propio para no corregir lo que ellos estimaron como glorioso. En principio era una clase política que acababa de llegar y que tenía en la cabeza los sueños más que las realidades. También ocurriría que las fuerzas políticas de entonces tenían sus esencias clásicas vigentes en orden a las ideologías, y todo esto ha pasado. Pero hay dos factores que son muy importantes: la experiencia de catorce años de nuestra Constitución respecto a lo que ha venido pasando en nuestro país, y los cambios universales de los últimos cinco años. Estos dos acontecimientos exigen la reflexión y bajar de los altares eso que se llama la Carta Magna. También hay que decir que el volumen de los aciertos fue grande y ahora solamente se trataría de algunas correcciones o cambios. Lo que figura más en la actualidad es el desgaste o el poco crédito del Senado en su forma de crearlo y en su actividad. Los que no quieren un cambio constitucional dicen que bastaría una modificación del Reglamento para encontrar una auténtica Cámara de representación territorial. Exactamente el pueblo español, o la opinión pública, y los medios de información, tienen un esca-

**La guerra de
Butros Gali**

LUIS NADALES

PODRIA dedicarme al humor al borde del agua, lo que no sería malo en este cálido verano, y decirles que Butros Gali es un pequeño país con cien mil kilómetros cuadrados y unos pocos millones de habitantes, y hasta es posible que ustedes encontrasen algo parecido, tanto es lo que en los últimos años ha cambiado el nombre y la fisonomía de algunas naciones de Africa. Así lo que un día fue Alto Volta ahora se llama Burkina Fasso; lo que fue Bechuanalandia es Bostwana; Nyassalandia se ha trocado en Malawi y el riquísimo Congo se llama Zaire. Por eso es bien posible que un país con el nombre de Butros Gali no sorprendiese a nadie. Mayores cambios hemos conocido en la toponimia mundial desde las descolonizaciones de hace treinta años.

Pero Butros Gali no es un país, sino todo un secretario general de las Naciones Unidas, y que sucedió al peruano Pérez de Cuéllar en el pasado año. Gali es un egipcio que ha ocupado en su país cargos muy importantes, pero que no es árabe, ni musulmán, sino copto de origen y de religión, o sea cristiano, y de los más antiguos, pues los coptos, o «agoptos», son en realidad los más viejos egipcios, que allí vivían cuando fueron conquistados por los árabes en el siglo VI, unas décadas antes de que los secuaces de Mahoma llegasen hasta España. Eso quiere decir que los abuelos de Butros Gali ya eran egipcios cuando todo ese gran país era cristiano, y acaso también cuando allí reinaban los Tolomeos, después de la caída de los faraones bajo la espada de Alejandro Magno. Los agoptos o coptos ya entonces habitaban en Egipto, desde la lejana Nubia hasta el delta del Nilo.

Entonces, ¿de qué guerra se trata? Pues sencillamente de que el señor Butros Gali ha decidido enfrentarse nada menos que con el Consejo de Seguridad de la ONU, que es el organismo compuesto por 15 miembros que toma las grandes resoluciones, siempre con el voto de los cinco miembros permanentes de la ONU, mientras que la Asamblea General sólo puede adoptar «recomendaciones», que no son ejecutivas, y bien lo sabemos los españoles, ya que las «recomendaciones» de la Asamblea sobre Gibraltar han sido consideradas por Inglaterra como papel mojado. Gali considera que el Consejo de Seguridad, donde hay una representación proporcional de los diversos continentes, se ha vuelto «eurocentrista», y se interesa demasiado por lo que un día fue Yugoslavia. En opinión de Butros Gali, lo importante es el Tercer Mundo —no olvidemos que Gali es africano— y los países en desarrollo deben arreglarse solos y sin la ayuda de la ONU.

La «europeización» de la ONU es un hecho indiscutible, ya que sufre algunos de los grandes problemas del Mundo, desde la crisis de Rusia hasta la de Yugoslavia. Según Butros Gali lo que hay que hacer es ocuparse de Somalia. Un país africano que desde su independencia de Italia, está en guerra consigo mismo, y no consigue alimentar a sus cinco millones de habitantes, por cierto sobre un territorio mayor que Portugal y España juntos. Lo mismo podría decirse de Etiopía, donde por desgracia no se ha comido caliente ni antes ni después del Negus. Los problemas de Europa son difíciles, pero no insolubles. Los de Africa, por desdicha acaso sólo tengan remedio en los próximos cien años. Y no tendrán remedio alguno, mientras la población crezca más rápidamente que la riqueza. Lo cual conduce al subdesarrollo y al hambre.

Mal arreglo tiene la querrela de Butros Gali con el Consejo de Seguridad, del cual por cierto depende. No le arrendamos la ganancia en tan difícil guerra.

**El día del nombre
de Castilla**

JOSE A. MARCOS LECUONA

Románica); Fray Valentín de la Cruz (Guía completa de las tierras del Cid), entre otros, quienes coinciden en afirmar que cántabros, vascos y francos iniciaron la Reconquista a mediados del siglo VIII a través del Puerto de los Tornos, fundando monasterios en el Norte de Burgos.

Nos resulta admirable y nos llena de asombro recordar la gesta de nuestros antepasados, quienes con una profunda fe en Dios y con sus solas manos —en una de las cuales portaban el útil de labranza y en la otra algún arma— fueron capaces de protagonizar tales gestas y hazañas, origen de esa imponente realidad histórica como es «Castilla», madre de España.

Y porque creemos que una de las cuestiones más importantes en la vida de las personas y en la de sus pueblos es conocer sus raíces, y por tanto su historia, como única manera de saber «quiénes somos» para proyectar «nuestro ser» en el presente, evitando así el grave peligro que nos acecha en estos tiempos, cuál es: la manipulación de nuestros orígenes, por quienes tienen especial interés en hacerlo, para de esta forma que sean ellos quien nos digan «quién quieren que seamos», con las gravísimas consecuencias que ello viene acarreado, es por lo que considero necesario recordar esta providencial fecha, origen y punto de arranque del pueblo castellano.

El año pasado y merced a la iniciativa de la Asociación de Amigos del

Monasterio de Taranco, extraordinariamente secundada por las autoridades autonómicas, provinciales y municipales, y apoyada con la generosidad que lo hacen todos los medios de comunicación castellanos cuando se trata de divulgar acontecimientos de nuestra historia, se celebró el primer «Día del nombre de Catailla», a la que acudieron varios Centros Regionales y numerosísimas personas, que quisieron sumarse a una jornada de jubilosa convivencia y de afirmación castellana.

En dicha ocasión, además de los actos religiosos, culturales y festivos, se descubrió un monumento en cuya placa se pudo leer esta emotiva leyenda.

«Caminante: en este solar, quince días andados del mes de septiembre del año 800 del nacimiento de XTO al dictado del abad Vítulo, el notario Lope escribió por vez primera el nombre de Castilla.

Así quedó certificado para la historia el nacimiento del pueblo que desde este valle alcanzó todos los confines de la tierra con su idioma y con su concepto del hombre y de la vida.

Bien merece este solar tu reflexión respetuosa.

Estoy seguro que el recuerdo de tu asistencia a la conmemoración del pasado año o la lectura del contenido de la leyenda que te he transcrito, te han hecho reflexionar en lo más hondo de tu inteligencia y de tu corazón, y este año, en los próximos días 12 y 13, nos acompañarás en las campas de Taranco, donde te esperamos con los brazos abiertos para disfrutar de unas jornadas de fiesta y alegría, homenajear a nuestros antepasados y afirmar nuestra identidad, como castellanos y españoles.

QUEDA menos de un mes para el próximo 15 de septiembre, en cuyo día del año 800, el abad Vítulo dictara al notario Lope el acta fundacional del Monasterio de Taranco Valle de Mena, cuyo cartulario se halla en el Monasterio de San Millán de la Cogolla, del que pasó a depender por donación que hiciera el 25 de julio de 1007 el Conde Fernández Hermenegildo y su hermano Muñó.

Si no fuera más que esta efeméride se trataría de conmemorar una de las varias fundaciones monásticas que realizaron los foramontanos, nuestros antepasados, en los territorios reconquistados a los moros, mostrando así su agradecimiento a la protección divina, a quien encomendaban todos sus quehaceres y con el fin de dejar aquellos en la religión de Dios.

Sin embargo la excepcionalidad de tal fundación se halla en el gozoso acto de haberse escrito por vez primera la palabra «Castilla», realidad única en el mundo por su contenido espiritual, cultural, social y político, lo que hace encontrarnos con una fecha de entrañable y único significado, tanto para los castellanos, como para quienes sin gozar de tal condición han heredado su religión, su lengua y su cultura, asombro del mundo.

La afirmación de hallarnos ante la partida de bautismo de Castilla, en esta acta fundacional, redactada el 15 de septiembre del 800, se halla avalada por la autoridad histórica de varios especialistas, bastándonos con citar a don Ramón Menéndez Pidal y Fray Justo Pérez de Urbel (Historia de España tomo VI), el profesor don Luis Suárez Fernández (Historia Medieval; don José María Lojendio (La España

Carta desde el trullo

NO dirás que ando retrasao en esto de las cartulinas, que parece que fue ayer cuando te eché la última en que chamullaba a más y mejor sobre las Ulimpiadas de Barcelona, que todavía macuerdo de lo que me gustaron y que como te dije las vi en la tele.

Palternar la temática de lo que junó y de lo que filo en el trullo y también pamatar un poco la aburridera que me traigo, ya que sólo hago que darle a la alpargata, te voy a poner un elepé a cuenta del último capullo que ha caído en el talego, que fue por la causa que sigue: al filili de marras le pescaron los aceitunos con una cogorza del copón, justo en el momento en que iba quemando caucho a toda pastilla en la emetreinta con su bugati último modelo. Iría, iyo qué sé!, a unos doscientos por hora cuando se cruzó un andoba en la utovía y lo dejó espirabao y sin un güeso sano. Total que el primo se fue con la Marivén y el filili al trullo. Lo que pasa es que el tío sólo ha estado aquí cuatro días, pues también la ha diñao en el Hospital ande tuvieron que llevarle por estar afectao de un mal que le llaman cirrosis, que es lo que peor le va al hígado, al que le ataca si se le da al prive o si se empina el codo pa que lo entiendas mejor, que es como se decía en el pueblo, que tú te acordarás, y es el mismo caso que le acedió al Romualdo el hijo de la tía Marimoco, que se pasaba tol santo día jumao en la taberna del Caneco.

El filili me lo recordaba mucho porque tenía los mismos indicios personales y parecía un calco suyo, o sea cara como de poker, más bien seria; la carcasa tirando a blandurria; la sesera siempre en blanco, pues oía y entendía por el culo, o sea cero y de mollas pa qué decirte que tenía menos carne que el tobillo de un canario.

Total que entró en el trullo cascao y bien cascao, con las mirillas en blan-



JESUS M.^a
JABATO SARO

co y sin gazuza a la hora de jalar. Lo que se dice un tío sin cuajo y sin riñones pacerle frente a la vida, aunque dice un colega de Almería al que le llamamos Matías Pras por lo enterao que anda siempre de todo, que no se cómo coño se entera, que el filili ha debido tener su conqué anque ahora ande sin un clavel.

Según él la cosa arranca de que su beibi le puso la cornucopia y el tío empezó a beber paolvidar, que es lo que hacen muchos tontos de la chorra llegao el caso en vez de parar en seco a los pichoncitos y borrarles del mapa que sería lo suyo. El caso es que el filili se quedó con el culo prieto por falta de cojones y se arrimó a una chamicera que le esquilmo. Y lo del bugati puede que fuera como hizo un aztor americano del cine llamao el Yamesdin que agarró el coche y se escoñó a propósito.

Corto y cambio el rollo por un momento que este chance se va a la mezquita de Ben-A-Mear que no aguanto más y quiero cambiarle el agua a los garbanzos.

Ya he vuelto, vieja, y sigo con el elepé. La muerte del filili ha sido la noticia de la semana pues nos la han

radio en un pograma deducción sanitaria que nos echan por la Emisora, questa vez ha sido sobre el alcoholismo y va a parar a todos los reclusos. Han hecho palanca en eso de quelalcoholismo es una droga y que la primera copa es la peor. Han radio también largumentación de que por cada tío o cada tía que sopla, que las tías soplan que se matan, lo pagan todos los que son de su alrededor familiar, o sea que si le dan al prive cuatro miyones, lo sufren unos doce miyones, echando a tres por familia, según las entradísticas. Al gabiri le estrañaba mucho que los viejos tengan miedo de que sus hijos se endroguen, pero no que le den a los cubatas o a las cumbinaciones en las que se enrollan las cococolas y las tónicas con ginebras, bodcas, coñás, güisquis y cosas así, que andan entre cuarenta y cinco y sesenta y cinco grados, lo que provocan más uforia que una droga y te yevan al hoyo cuando menos lo piensas y no digamos si vas quemando caucho como el filili.

De otros datos dijo que los españoles somos los terceros en el consumo del alcol y que venimos a salir a unos doce litros por persona y año, que no quiere decir que todos los bebamos, pero que tocamos a eso y lo que no bebes tu se lo bebe otro y así sube la media, que no sé si lo entiendes pues es cosa de la entradística, pero es así. Mejor te lo esplico con un ejemplo: Imagina que hay cuatro pollos pa cuatro personas, con lo que cada persona tocará a un pollo. Un pollo pa ese (1), otro pollo paquel (2), otro pollo pa ti (3) y otro pollo pa mi (4), pero si ese y aquel se jalan dos pollos cada uno (2 pa ese y 2 paquel), tu y yo no jalamos pollo. Pues igual pasa con la bebida, vieja, que hay quien trasiega la tuya y la mía y la de muchos más que no beben o beben poco.

Alacabar laemisión se formó deseguida una rueda entre los que habían estao al loro, en la que cada quisque

dijo lo suyo sobre este problema y no veas cómo lo pasamos, pues sobre esto del bebercio hay mucha doztrina, esperiencias personales y sobre todo vuca-bulario. Con esto último, que es como un juego de palabras, es con lo que lo pasamos mejor, pues cada uno tenía que decir algo relacionao con el vino segun venían las letras alfabéticas empezando por la A. Ejemplo con la A: Alpiste, astemio, ajumao, decían unos; alumbrao, apimplao, amoñao, decían otros. Luego con la B: bebercio, bebienda, borrachín. Después con la C: calimocho, carajillo, castaña, catarro, cogorza, curda, y así con todas las letras, saliendo palabras cojonudas de las que yo no tenía ni idea, tal que esclavina, kirie, mejunje, toquiya, sopa y otras así.

En esta parte de la rueda se fueron los monitores, que eran los que dirigían la sesión y mientras seguían los chistes, los refranes, las coplas y los cánticos y nos desgüevábamos de risas, no sé cómo se las arreglaría el Matías Pras, pero el caso es que llevó unas botellas de vino, de güisqui y de cervezas y los ocho que quedábamos hicimos un cóztel en un cubo que birlamos de la cocina y bebimos a morro hasta las heces, pero eso si sin malicia y sólo pa matar la araña. Total, que salimos bien colocaos y fijate cómo sería, que yo que soy el último pedo que tiró la Lirio me acerqué a un boqueras cuando vinieron a por nosotros y le dije como en francés, que algo se me ha pegao de un colega que me aprecia y que es de Tulús: ¿Queré vos una cupé? ¿Y sabes lo que me dijo? ¡Que me fuera a tomar por el culé!. Y dándome un meneito me metió en el tarambuco pa que dormiera la mona.

Pero tu, tranqui, vieja, que sólo bebo de vez en cuando pa mejorar la media. Un achuchón y un abrazo de Gaby

«A los de nunca de Salas de Bureba»

□ Vuestra conducta siempre me ha causado estupor y decepción; pero nunca os di importancia, isois tan insignificantes...!

Pero ahora lamento mi voz, porque veo que vuestra desfachatez cada vez va a más.

Aquí en mi pueblo vive gente sencilla, que está haciendo lo imposible para sobrevivir, y vosotros ¿qué aportais para exigirles tanto?

Tenéis costumbre de hacer colectas, y yo siempre he contribuido, pensando que cambiaríais, y lo emplearíais en mejorar el pueblo, pero no, año tras año, he visto que lo gastais en berrear y cebaros.

Este pueblo, como todos, tiene su pequeña historia, sus casas solariegas, su monumento, hecho con el sudor y el sacrificio de muchos, ¿por qué no tenéis miras más altas?, e invitais a la gente a la conservación, y no a la destrucción. ¿Qué derecho tenéis vosotros a pedir, cuando no dais más que basura...?

No vengais aquí, a robar la paz de esta gente que la mayoría raya en la ancianidad, sed respetuosos con ello, se lo tienen bien ganado. Y os aconsejo, que alimenteis vuestra mente, que estais muy a falta de ello, y dejéis de cebar vuestro cuerpo, no nos servís, no podemos

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

aprovecharos, sólo valéis para los gusanos.

Nélida Sáiz

Indignación y lamento por una joya de la arquitectura

□ Estimado señor director: He contemplado con estupor la construcción de unas viviendas enfrente de la iglesia de Santa María en Aranda de Duero.

Nunca pude concebir que después de haber sido solar

durante 25 ó 30 años, se diese permiso para tal obra. ¿No tienen acaso las autoridades municipales, la suficiente fuerza para expropiar terrenos, legalmente, cuando se trata de motivos de utilidad o interés público?

Además con el agravante -casi fundado- de que el municipio era el dueño de algún pequeño solar. Por eso ¿No pudo obligar a los otros dueños y comprar sus respectivas parcelas?.

Todo menos llegar a la mayor afrenta y bofetada al arte y al gusto artístico.

Aranda, que se preciaba de tener una iglesia en donde el arte gótico-alemán de los arquitectos Hans y Simón de Colonia, dejaron su inspiración en una filigrana de escudos, medallones, archivoltas y timpanos, que nos recordaba el gusto dejado en la Cartuja de Miraflores, han quedado tapiados por dichas obras.

¡Habrán quedado contentos tanto, los propietarios, como el Ayuntamiento, de lo que han conseguido!

Ya no puede el turista español y extranjero quedarse embelesado ante la mencionada portada, mientras que una oración musitaban sus labios, en alabanza al Creador por haber inspirado ese encaje de piedra.

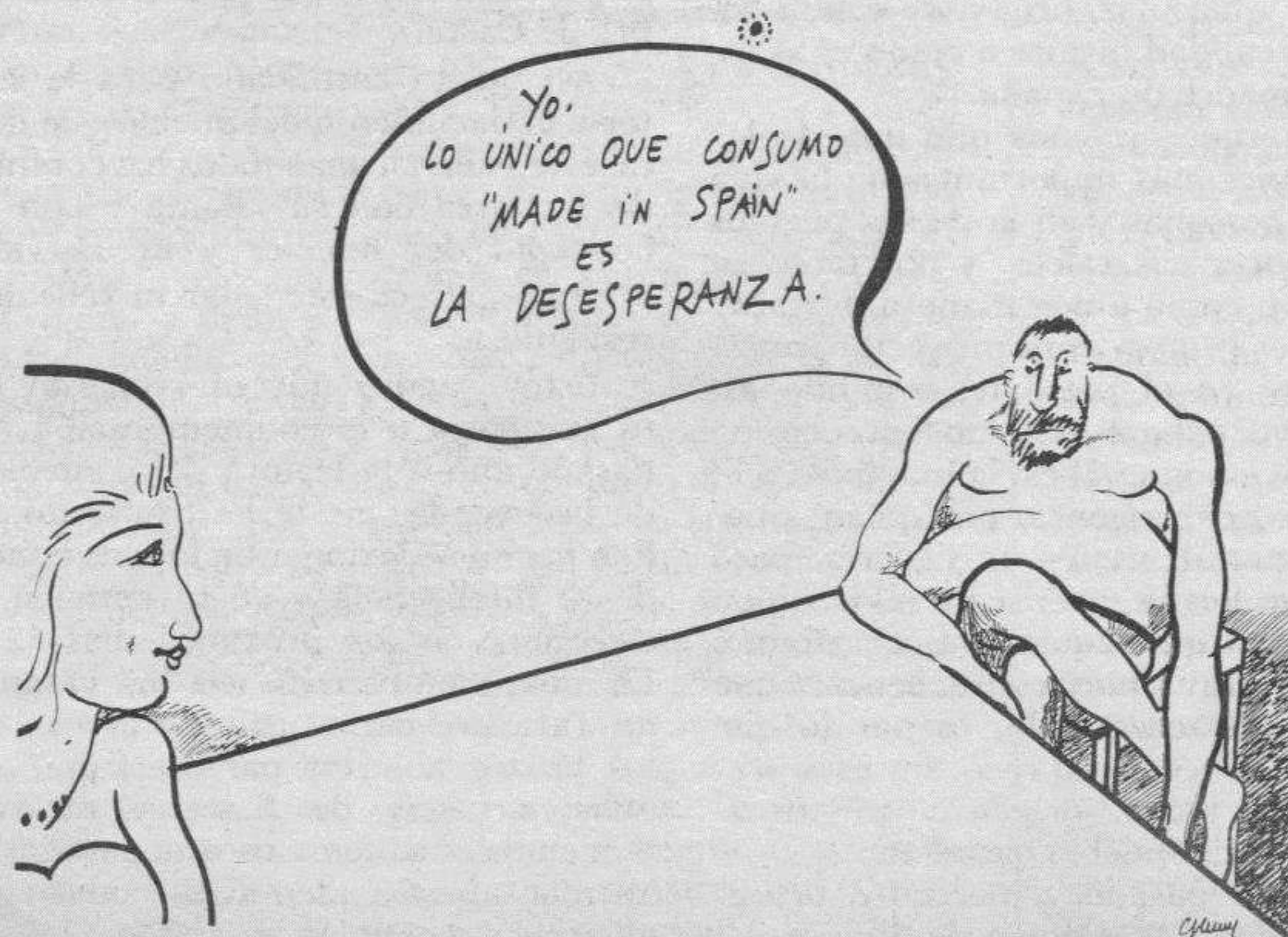
Se ha podido recurrir a Bellas Artes y a la Junta de Castilla y León -que tantos monumentos patrocina y restaura- pero, nunca, a dar el visto bueno al comienzo.

Era un barrio de gusto clásico en donde los escudos, casas solariegas e iglesias, podían constituir un pequeño barrio gótico. En los carteles de entrada a la población reza la siguiente inscripción: «Aranda monumental». Ahora, ya no puede decir eso, por la incomprensión y falta de sensibilidad y gusto artístico.

También el pueblo, pudo expresar su repulsa manifestándose masivamente.

Un amante de Aranda y su comarca.

CHUMY CHUMEZ



El consenso político respaldó la primera reforma constitucional

□ MADRID/EFE.-Los portavoces de los grupos políticos coincidieron en señalar que la reforma de la Constitución, sancionada ayer por el Rey y referendada por el presidente del Gobierno, sienta un precedente importante para futuras modificaciones del texto.

Así lo manifestaron representantes del PSOE, PP, CiU, CDS y PNV que asistieron ayer por la mañana a la ceremonia de sanción de la primera reforma de la Constitución de 1978, por la que se reconoce el derecho al sufragio pasivo de los ciudadanos de la Comunidad Europea residentes en España.

El presidente del Grupo Socialista, Eduardo Martín Toval, subrayó al finalizar el acto que esta modificación ha contado con un respaldo parlamentario unánime, «lo que afortunadamente -destacó- dificulta reformas frívolas que no estén suficientemente argumentadas».

El portavoz del PSOE afirmó que su partido está abierto a nuevas iniciativas para cambiar el texto constitucional siempre y cuando concurra un apoyo político importante y se analicen en profundidad las consecuencias.

El presidente del PP, José

Los partidos coinciden en que la reforma sienta un precedente importante

María Aznar, también se mostró satisfecho por el grado de consenso que respalda la reforma sancionada, y agregó que «para el futuro sienta un precedente que espero sea tenido en cuenta».

PREOCUPACION POR EL REFERENDUM FRANCÉS

Tras expresar su confianza en que el resultado del referéndum francés sea favorable a los acuerdos de Maastricht, el líder del principal partido de la oposición manifestó que «es importante para la estabilidad del país» que los nuevos cambios del texto constitucional se refieran a asuntos «que merezcan la pena» y se hagan igualmente por consenso.

El portavoz parlamentario de Convergencia i Unió, Miquel Roca, eludió pronunciarse sobre esta materia para «no deslucir el acto de hoy, que tiene un cli-



El presidente del Gobierno refrenda con su firma el nuevo texto constitucional.

ma de consenso», añadió.

Roca aseguró que le preocupa «muy relativamente» el resultado del referéndum francés, e insistió en que la posición española «debe definirse en función de nuestros intereses, no de lo que ocurra en el país vecino».

El portavoz nacionalista vasco, Emilio Olabarría, destacó que la modificación constitucional representa «una forma incipiente de ir construyendo una Europa políticamente unida, de la que nosotros somos entusiastas defensores».

Olabarría subrayó que «se ha roto el tabú de la inmutabilidad del texto constitucional», y

anunció que los nacionalistas vascos buscarán en el futuro fórmulas de consenso para acometer reformas de una Constitución «que no es absolutamente satisfactoria para nosotros, especialmente en lo que se refiere al Estado de las Autonomías».

José Ramón Caso, portavoz parlamentario del CDS, afirmó igualmente que el consenso parlamentario alcanzado en la primera modificación de la Constitución de 1978 «sienta un precedente». «Cualquier reforma que se quiera abordar en el futuro debe reunir las mismas características: que sea imprescindible y que haya una certeza grande de que la modificación

es conveniente», dijo Caso, quien recalcó que, «hoy por hoy, esas circunstancias no se dan en ninguna otra materia».

Los portavoces asimismo descartaron la posibilidad de que se forme un «frente anti-Solchaga» para obligar al Gobierno a cambiar su política económica.

Por su parte, el presidente del Grupo Parlamentario Socialista, Eduardo Martín Toval, rechazó hablar de cuestiones políticas hasta septiembre, y se limitó a decir, sobre las amenazas de CiU de retirarle su apoyo al PSOE por la política económica, que «ha sido un incidente político importante».

Agricultor herido en la manifestación ante Agricultura

□ MADRID/EFE.-Unos trescientos agricultores concentrados esta mañana ante el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) se retiraron sobre la una de la tarde sin conseguir entrevistarse con algún responsable del departamento.

Los productores de patata, llegados de distintos lugares del país, se reunieron a las once de la mañana por iniciativa de la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) en la sede del MAPA, para protestar por la situación del sector y entrevistarse con algún representante del Ministerio para resolver el conflicto de la patata.

Tras descargar más de veinte toneladas de patatas en la calzada, la policía cargó contra los agricultores. En la carga resultó herido con una brecha en la cabeza Juan Bravo, de 56 años, natural de la localidad riojana de Santo Domingo de la Calzada, que fue trasladado al hospital Doce de Octubre.

José Luis González, coordinador general de COAG, manifestó que la concentración de agricultores y el vertido de patatas ante el Ministerio forman parte de las acciones de protesta organizadas por su sindicato, que van dirigidas a que «el Gobierno se familiarice con la situación crítica de muchos agricultores, que ven como disminuye su renta por el hundimiento del precio de la patata».

El responsable sindical destacó que va a depender de la

Los productores estudian el cierre de las fronteras junto con los camioneros

voluntad política del ministro de Agricultura, Pedro Solbes, que esta concentración sea «el pistoletazo de salida» de movilizaciones generales, ya que podrían anticipar las anunciadas para el otoño.

González resaltó que «las movilizaciones no son ya inevitables, sino necesarias», y anunció que, además de realizar «una campaña de sensibilización ciudadana» mediante el reparto de patatas durante la operación retorno -los días 29, 30 y 31 de este mes-, estudiarán el cierre de las fronteras junto con los camioneros.

El representante de la COAG volvió a reiterar al Ministerio sus peticiones de intervención de la producción de patata para permitir la recuperación de los precios y el cierre a las importaciones de este producto.

José Luis González acusó al Gobierno de «impasibilidad y desprecio» en el conflicto de la patata, además de decir que utiliza al sector agrario como «freno en el IPC».

El portavoz del PP en la comisión de Agricultura en el Congreso de los Diputados, Miguel Ramírez, manifestó en



Más de 20 Tn. de patatas se tiraron frente al Ministerio

el lugar de la concentración que había pedido hace quince días la urgente comparecencia de Solbes, de quien reclamó la inmediata aplicación de la cláusula de salvaguardia. Un portavoz ministerial recordó que el próximo 3 de septiembre el Gobierno defenderá la cláusula de salvaguardia en Bruselas.

El MAPA lamenta el radicalismo de un sector de COAG «minoritario»

□ MADRID/EFE.-El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación ha lamentado la actitud de sectores «minoritarios» y «radicales» de la COAG a los que acusa de buscar el «enfrentamiento» y el «conflicto premeditado».

Un portavoz de este Ministerio declaró que estos sectores de la COAG utilizan para otros fines los intereses de los productores de la patata. Motivo de queja es también para Agricultura, según el portavoz, que la voluntad de diálogo mostrada por este departamento y otras organizaciones sectoriales «se haya visto entorpecida reiteradamente por los intereses de algunos miembros de la COAG que nada tienen que ver con la agricultura».

La concentración ayer ante la sede del Ministerio de Agricultura en Madrid, para el portavoz oficial, «sólo puede esconder otro tipo de intenciones que nada tienen que ver con los problemas que se intentan resolver».

El Ministerio se ha comprometido a solicitar a la Comisión de la CE la cláusula de salvaguardia pedida por los productores de patatas, una solicitud que previamente, el 3 de septiembre, pasará por la Comisión Delegada para Asuntos Económicos.

El PP presentó los ejes de su campaña electoral basada en la regeneración ética

Las libertades y la competitividad de la economía, bases del programa popular

□ MADRID/EFE.-El Comité Ejecutivo del Partido Popular aprobará el próximo mes de septiembre un programa de Gobierno basado en la regeneración ética, las libertades y la competitividad de la economía, informó ayer en una nota de prensa.

El grupo encargado de elaborar el programa, encabezado por el secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, e integrado por 35 personas, en su mayoría diputados y sena-

dores, comenzó a trabajar en julio del año pasado en la redacción de un borrador que sirviera de documento base.

El programa de los populares contempla varias reformas: la de la Ley electoral mediante el desbloqueo de las listas electorales; la del Tribunal Constitucional, el CGPJ y el Tribunal de Cuentas; la de los órganos de gobierno de las Cajas de Ahorro y del Consejo de RTVE; la de los reglamentos del Congreso y del Senado; la de la financiación de los partidos políticos y la de los medios públicos de comunicación.

El Partido Popular ha diseñado, asimismo, una política para la defensa, las relaciones exteriores y la CE, y «ha buscado respuestas a los principales problemas que hoy tiene la sociedad española».

La puesta en marcha del programa de Gobierno del PP «supone la existencia de equipos preparados y cualificados, dispuestos a asumir en un futuro próximas responsabilidades de Gobierno», afirman.

Lurraldea da por finalizado el conflicto de la Autovía del Norte

□ PAMPLONA/EFE.-La coordinadora Lurraldea dio ayer por finalizado el conflicto de la Autovía del Norte, «en Navarra y por tanto en su totalidad», tras aprobar ayer el Parlamento Foral un cambio técnico para el paso de Dos Hermanas, y anunció una fiesta el 12 de septiembre en Pamplona «con muchas sorpresas». Jonan Fernández, portavoz de Lurraldea, destacó que la decisión del Parlamento es «la culminación de un proceso de acuerdo» entre la administración navarra y la coordinadora, y afirmó que el Gobierno de Navarra había mantenido «un diálogo directo, fructífero y efectivo» con este movimiento. Afirmó, en este sentido, que Lurraldea dio el «sí en favor de la paz, porque constituye un espaldarazo importantísimo a las vías del diálogo como alternativa a la confrontación y al enfrentamiento». Sin embargo, Víctor Aierdi, portavoz también de este colectivo, aseguró que «el final del conflicto de la autovía no supone un aval de Lurraldea a los desastres ecológicos que se están produciendo en el tramo navarro» y matizó que la coordinadora «considera a los promotores del proyecto, únicos responsables de sus consecuencias». Aierdi, subrayó que el acuerdo «es motivo de alivio y satisfacción para toda la sociedad navarra y vasca».

MUSICA, MAESTRO

OPINAN LOS DIRECTIVOS
LOS ESPAÑOLES MAS INFLUYENTES

ACTUALIDAD

500 Ptas.
EXTRA VACACIONES

Actualidad Económica

LOS MEJORES NEGOCIOS PARA EL VERANO

LEER

OCHO BEST SELLER DE HISTORIAS EMPRESARIALES

COMER

EL MUNDO

NAVEGAR

GUIA PRACTICA DE LA NAUTICA EN ESPAÑA

LA VUELTA A EUROPA EN PARQUES DE ATRACCIONES

GRATIS COMPACT DISC

GRANDES OBERTURAS

• VERDE: La Traviata • BEETHOVEN: Fanciulli
• RIZET: La Arlesiana • ROSSINI: El Barbero de Sevilla
• OFFENBACH: Orpheus aux Enfers
• STRAUSS: El Moricongo • MOZART: Las Bodas de Figaro
• TCHAIKOWSKY: Obertura Soltene 1812

Este verano, con el especial EXTRA VACACIONES, ACTUALIDAD ECONOMICA le regala un sensacional compact disc: ocho grandes oberturas con calidad de sonido DDD, de grandes compositores: Verdi, Beethoven, Mozart, Rossini, Strauss...

Y además:

Los españoles más influyentes, Ocho aventuras empresariales, Guías de viaje, Wallenberg, el Rockefeller sueco...

Contiene Guía práctica de la Náutica en España

ACTUALIDAD
Económica

Adquiere un Goya en un rastrillo sevillano por 50.000 pesetas

□ SEVILLA/EFE.-El cónsul de Suecia en Torrevieja (Alicante), Antonio Conesa, gran aficionado al arte y la restauración, aseguró ayer haber descubierto que un cuadro que compró hace un mes por 50.000 pesetas en el mercadillo sevillano del «Jueves» es obra del pintor Francisco de Goya. Conesa, que pertenece a la «Asociación de Amigos del Museo del Prado», apuntó que el presunto hallazgo se produjo por casualidad. «Ya que lo que yo vi y compré fue un cuadro con un roto en forma de siete, aunque por textura, color y composición se veía con claridad que era del siglo XVIII». El lienzo, cuyo tamaño es de 50x67 centímetros, representa a una Virgen del Rosario rodeada de angelotes y querubines que, según Conesa, está pintada sobre otra figura de una señora con un abanico, «lo que ha sido una práctica habitual». Conesa manifestó que las radiografías y pruebas de infrarrojos que se le han realizado al lienzo han revelado en éste una leyenda en la que se lee «Goya. Roma. 1765», «fecha en la que, según la bibliografía, Goya se encontraba en Italia», afirmó.

La distribución comercial, responsable de un 10 % de la tasa de inflación anual

Comercio ineficaz, situaciones de monopolio espacial y pereza del consumidor, causas

MADRID/COLPISA.- La modernización del sector de la distribución comercial española, que podemos percibir a simple vista al observar los grandes cambios en los establecimientos, --la implantación del código de barras, las mejoras en el transporte o la gestión del almacén-- no se ha traducido en la rebaja de los costes que hubiera sido de esperar sino, por el contrario, en un aumento de los precios al consumidor. Los costes de la distribución son cada año más elevados, a pesar de las mejoras de competitividad introducidas.

tener consideración de política estratégica. Además, la distribución tiene asignado el papel de articular los mercados y de su buen funcionamiento depende que los consumidores tengan las mejores opciones de compra y que las empresas productoras, en especial las pequeñas explotaciones agropecuarias, sean rentables.

Los autores identifican variadas causas para explicar el carácter inflacionista de la distribución, a pesar de que las mejoras de productividad deberían haber causado el efecto contrario, justamente reducciones de precios.

Mencionan, en primer lugar, el espectacular crecimiento del mercado español de bienes de consumo en los últimos años. Nuevos servicios y nuevas ofertas se han incorporado sin que, en paralelo, haya aumentado la competencia en precios. Tampoco han desaparecido muchos establecimientos claramente ineficientes, mientras que los «nuevos» se han abierto hueco con propuestas diferenciadas, en modo alguno competitivas en precios.

A una excesiva oferta minorista se añade la existencia de monopolios en determinados espacios. La escasa información y las dificultades y costes del transporte permiten y consolidan situaciones de auténtico oligopolio en el comercio detallista en áreas de ciudad, barrios o «manzanas», donde coexisten muchos establecimientos que venden escasas cantidades de producto y necesitan altos márgenes unitarios para subsistir. Los supermercados e hipermer-



La mejor productividad debiera haber repercutido en los precios.

cados, por su parte, provocan monopolios «internos», que atraen al cliente con sus propuestas múltiples que tampoco compiten en precio.

Finalmente, por más que el movimiento consumerista esté empezando a mostrarse activo, no cabe dejar a la exclusiva iniciativa de los clientes la exigencia de que mejoras de competitividad en la distribución se traduzcan en bajadas de precios. Los más clásicos economistas se han referido a la pereza en el comportamiento general de los consumidores (ya Stuart Mill hablaba de «igno-

rancia e indolencia») como factor muy importante de la resistencia a la baja que presenta el comercio al por menor. Y España parece constituir un ejemplo del proceso llamado «giro de la rueda» en el mercado. Una nueva idea de un comerciante genera precios más bajos por breve tiempo, hasta que es asimilada hacia arriba con la oferta de sus competidores. De los datos obtenidos dicen se deduce el ensanchamiento continuado del margen comercial bruto y el crecimiento del coste total de la distribución comercial.

El déficit comercial supera los dos billones

MADRID/EFE.- El déficit comercial acumulado en los siete primeros meses del año supera los 2,2 billones de pesetas, un trece por ciento más que en igual período de 1991, según datos de la Dirección General de Aduanas.

En julio, el saldo negativo de la balanza comercial española fue de 368.000 millones, cifra que, aunque supera en un 6,7 por ciento a la correspondiente al mismo mes de 1991, muestra una desaceleración en el ritmo de crecimiento del déficit exterior.

Las exportaciones de bienes aumentaron un 6,8 por ciento (en junio un 11 por ciento) casi punto y medio por encima de la media correspondiente al primer semestre del año y superior en más de tres puntos a la del segundo trimestre.

El crecimiento de las importaciones fue también del 6,8 por ciento, frente al 16,9 por ciento de julio de 1991.

En los siete primeros meses, las exportaciones de bienes crecieron sólo un 5,6 por ciento respecto a igual período del año anterior, en parte debido al retroceso registrado en los productos energéticos.

Los grupos más dinámicos fueron el de bienes de capital, cuyas ventas al exterior aumentaron un 12,9 por ciento, y el de alimentos, bebidas y tabaco (10,4 por ciento).

Las importaciones, por su parte, crecieron un 8,2 por ciento en los siete primeros meses, si bien los distintos grupos de bienes tuvieron comportamientos muy dispares, que van desde el aumento en un 10,5 por ciento en los no energéticos hasta el descenso de 10,4 puntos en los energéticos.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

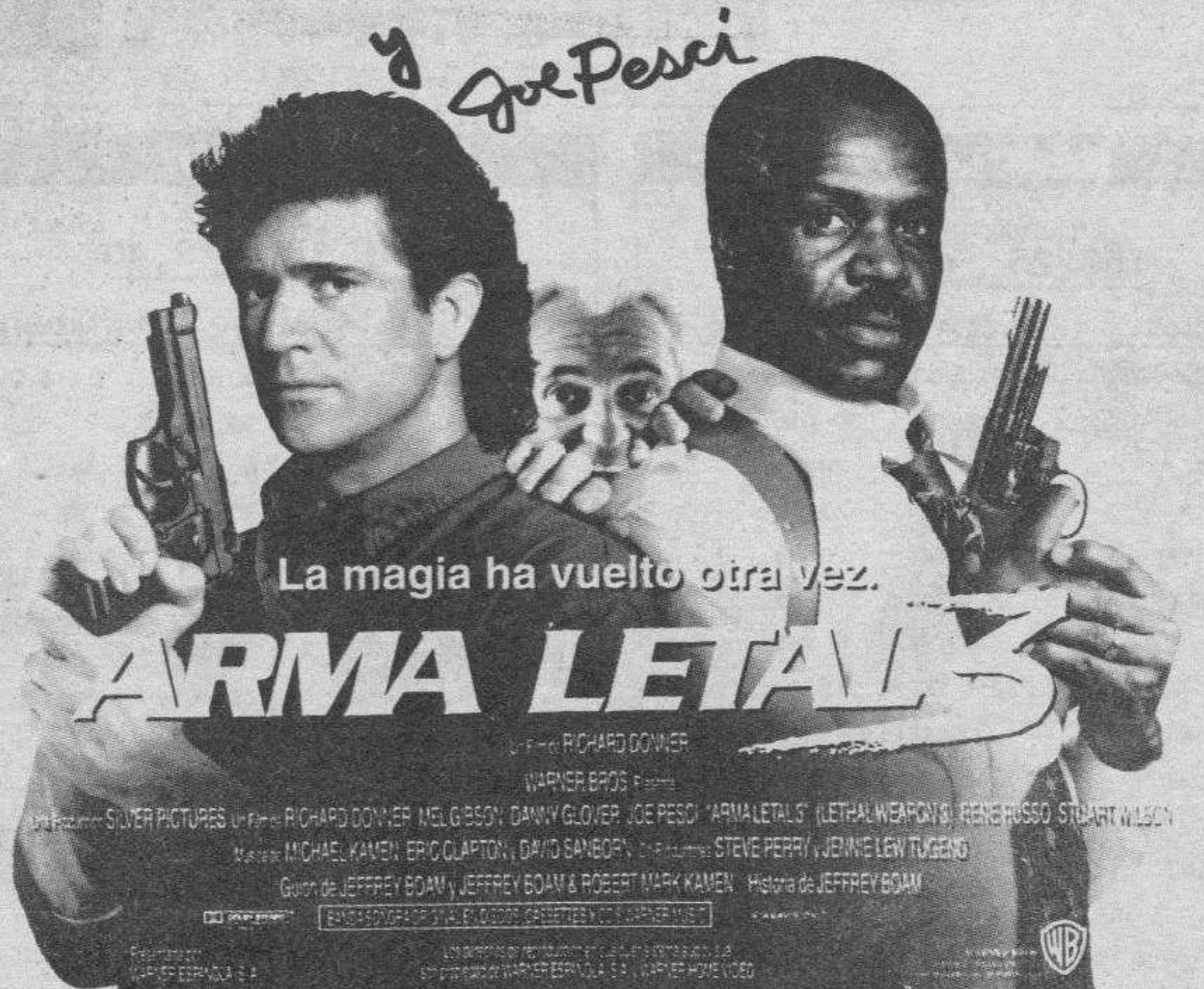
OBJETO. - El Excmo. Ayuntamiento de Burgos está interesado en el arrendamiento de un local, con destino a la prestación de los servicios de asistencia social, de las siguientes características:
1.º - Situación: En las manzanas comprendidas entre las calles Arzobispo de Castro, Avda. Eladio Perlado, Francisco Grandmontagne-Fundación Sonsoles Ballvé y Avda. Constitución Española.
2.º - Superficie mínima: 400 m².
3.º - Dotaciones: Serán preferibles los que cuenten con luz, calefacción, servicios higiénicos y acometida de agua.
PRESENTACION DE PROPOSICIONES. - Quienes estén interesados en contratar este arrendamiento podrán presentar sus ofertas en la Unidad de Contratación del Ayuntamiento de Burgos, Plaza Mayor, en horas de oficina, hasta las 13,00 horas del día 10 de Septiembre de 1992, en sobre cerrado.

Burgos, 26 de agosto de 1992
El Alcalde,
Valentín Niño Aragón

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia
Anúnciate en tu Diario

CINE
CORDON
HOY
5,30 - 8
y 10,45
(MAY. 18)

MEL GIBSON DANNY GLOVER



GRAN ESTRENO: AHORA CON + ACCION + HUMOR



■ Día a día de las fiestas (Página 22)

■ Ubierna, un repaso a sus fiestas

■ Fiestas de Acción de Gracias en Villalómez (Página 24 y 25)

■ Reportaje: Electrodomésticos «ecológicos» (Página 27)

Beber de cisterna

Valluércanes vive pendiente de una cisterna que, cada dos días, deja tres mil litros de agua para los 200 vecinos que tiene la localidad. Sólo cuenta con dos fuentes que no dan agua potable, lo que obliga a desplazarse a otros lugares para obtener este elemento indispensable. Los habitantes de Valluércanes viven diariamente la dureza de estas condiciones y manifiestan el malestar que les produce un problema que ya va para muchos años. Algo empieza a moverse, las obras de infraestructura comenzarán dentro de poco. Si esto no se resuelve, los afectados piensan adoptar alguna medida para llamar la atención.

Página 26



Los vecinos de Valluércanes viven profundos problemas con el abastecimiento de agua. (Foto: Chelis).



FIESTAS

Animación y buena cosecha destacan en Ubierna

La jornada festiva comenzó con la Procesión a la ermita de Montes Claros

UBIERNA/J.L. HERNANDO.-Los meses de julio y agosto han gozado de gran animación en la localidad de Ubierna. Los veraneantes y visitantes, llegados del País Vasco, Madrid, Asturias y la capital burgalesa, han dado ambiente y colorido a este caluroso verano.

A lo largo de todo el período festivo se han celebrado campeonatos de mus, tuta y dominó. Pero las meriendas han sido el punto de encuentro más habitual.

El pasado día 22 se celebró la fiesta de dicha localidad. En la tarde del día festivo tuvo lugar la Procesión. Esta salió de la iglesia parroquial para terminar en la ermita de Montes Claros. El párroco de Ubierna, Pedro Gutiérrez y Maxi Santuste, salesiano e hijo del pueblo, oficiaron la Santa Misa.

Tanto a la ida como a la vuelta de la Procesión, el Cuerpo de la Guardia Civil controló el tráfico. A dicho Cuerpo le dan las gracias los vecinos de la localidad.

Una vez finalizada la Misa,

los vecinos y visitantes disfrutaron de la tradicional caldereta de cordero con patatas. Más de trescientos comensales tuvieron la suerte de saborear este delicioso plato.

El concurso de disfraces, al que se presentaron 30 personas, dio la nota de color. Este vino tras la cena.

El baile que se prolongó hasta las cinco de la mañana lo amenizaron dulzaineros de la comarca. La queimada servida por los mozos y mozas dio el punto final a la noche.

Jesús Iñiguez, el animador y promotor de las fiestas realizó una gran labor, ya que la armonía fue la nota fundamental de los festejos. Todos los actos fueron presididos por el alcalde



Los vecinos y visitantes de Ubierna saborearon una caldereta de cordero con patatas.

Ubierna, Jesús Rodríguez Arce y los concejales.

LA CAZA

El día 23, domingo, se abrió la veda de la codorniz tal y como estaba anunciado. Todos los cazadores de la localidad, otros del País Vasco y de Burgos capital salieron en busca de un buen lote.

Sin embargo, la nota prin-

cipal fue la baja captura. Algunos expertos como Amador Alonso y César, «El Pozano», lograron hasta 30 piezas. La mayoría de los restantes se conformó con seis o menos capturas.

LA COSECHA

El año 1992 ha dado a Ubierna una cosecha excelente, tanto de cebada como de trigo. Un

labrador que ya peina canas dijo que jamás había conocido un «cosechón» como el de esta temporada.

Según informes, esta abundancia se ha hecho extensiva a toda la Merindad de Río Ubierna.

En Ubierna se echa de menos un parque infantil para los más pequeños. El alcalde de la localidad hará lo posible por resolver este problema.

En Gumiel del Mercado no hay tiempo para el aburrimiento

La Asociación «El Duende» ha organizado múltiples actividades

BURGOS/A.I. CASTELLANOS.-La Asociación Cultural «El Duende» ha promovido una serie de actos para su localidad, Gumiel del Mercado. Se trata de un verano cultural en el que se pueden contemplar desde exposiciones hasta recibir clases de cerámica.

Además de la gestión y organización aportada por dicha Asociación, colaboran el Ayuntamiento de la localidad, la Consejería de Bienestar Social y Cultura de la Junta, la Diputación Provincial y la Caja de Ahorros Municipal.

PROGRAMA DE ACTOS

Las actividades culturales comenzaron el pasado día uno de agosto. En el apartado pictórico se realizó la exposición de escultura y grabado con trabajos de jóvenes artistas de Castilla y León. Esta exposición, que duró hasta el día quince de agosto, pudo ser contemplada en la sala de exposiciones del centro cultural.

En el apartado de teatro, tres han sido las representaciones. El pasado día 19 de agosto, el grupo de teatro «El Duende» ofreció la obra «Cuéntalo tú que tienes más

gracia». El escenario se situó en la plaza de San Andrés.

Al día siguiente, el mismo grupo repitió su representación de «Cuéntamelo tú que tienes más gracia». Esta vez tuvo lugar en la plaza Santa María.

No podía faltar el turismo dentro de un programa cultural. Por ello el pasado día 22 de agosto, todos los interesados pudieron visitar la ciudad de Toledo, famosa por su arte vivo.

Los días 24 y 25 de agosto, en Gumiel del Mercado pudieron disfrutar de un taller de papel reciclado y contemplar el proceso. El centro cultural fue el marco de nuevo.

El pasado martes, día 25 de agosto, los niños fueron los protagonistas. La fiesta infantil en la plaza Santa María hizo las delicias de los más pequeños.

Los cinéfilos no podrán quejarse. El miércoles pasado y el próximo día 28 de este



Gumiel del Mercado, localidad situada cerca de Aranda disfruta de un agitado verano cultural. (Foto: D.B)

mes dispondrán de su cine de verano.

De casi nadie se han olvidado en la Asociación Cultural «El Duende», ya que todos los gustos y aficiones se han visto representadas en este agitado verano cultural.

En el tema deportivo, el ciclismo fue la opción elegida. Ayer tuvo lugar la marcha

cicloturista para los aficionados a este divertido deporte. El recorrido se realizó por el territorio de Gomellano.

Por último, los cursillos de diferentes materias rematan este verano. La fotografía con rallye incluido, el próximo 27 de septiembre, la dulzaina y la cerámica han sido las escogidas.

Santa Gadea del Cid celebra Acción de Gracias

BURGOS/A.I. CASTELLANOS.-En Santa Gadea del Cid, el ambiente se ha teñido de alegría y diversión. Entre Miranda y Pancorbo, haciendo límite con Alava se encuentra esta población, que cuenta con unos 220 habitantes. Esta mañana, a las 12, han dado comienzo sus fiestas de Acción Gracias.

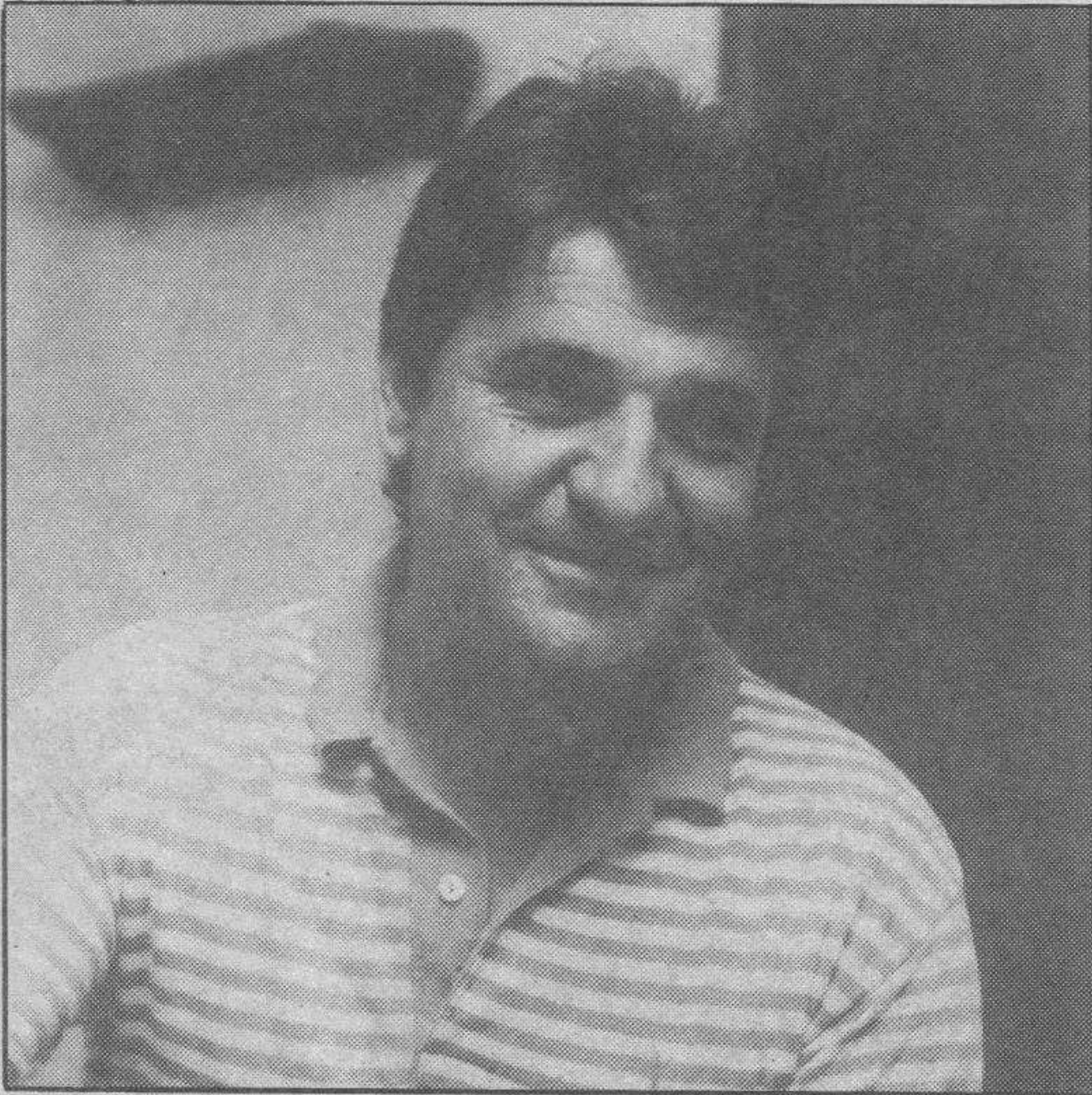
Este año, José María Angulo, alcalde de Santa Gadea, comentó que «las fiestas son un poco descafeinadas». El pequeño presupuesto de 500.000 pesetas disponible se debe a los gastos del arreglo tanto de las carreteras, -debido a los desperfectos causados por las riadas- como de la iglesia.

El volteo de las campanas ha sido el anuncio para todos sus vecinos y visitantes. A continuación, la Misa ha sido el punto de encuentro. El baile a las nueve de la noche y la verbena, a las doce, amenizada por la orquesta «Atlántida», se encargarán de hacer mover el esqueleto a los vecinos de la localidad.

Para el sábado está previsto que las dianas y pasacalles despierten a los dormilones. A la una del mediodía se oficiará Misa. Y de nuevo, como el viernes los bailables reanudarán la fiesta, a las nueve de la noche. La verbena, a cargo de la orquesta «Línea Continua» será la última de estas fiestas. Al finalizar ésta todos podrán «chuparse los dedos» con una gran chocolatada.



VILLALÓMEZ



Alfonso González tiene muchos proyectos. (Foto: J. Matías).



En Villalómez viven durante todo el año cerca de treinta niños y jóvenes. (Foto: J. Matías).

Comienzan las fiestas de Acción de Gracias

ROSA BERGANZA

□ En Villalómez, una pequeña localidad del valle de Oca, se están llevando a cabo una gran cantidad de proyectos. Algunas calles se han terminando de pavimentar durante la semana, para que se pudieran lucir hoy,

día en que dan comienzo las fiestas de Acción de Gracias.

En la plaza se ultiman las obras para la instalación de una fuente, cuyo diseño ha sido decidido por los vecinos de la localidad mediante un concurso, en el cual tanto niños como mayores pudieron exponer sus ideas.

También estos días se ha aprovechado para barnizar el suelo de la iglesia para que pudiera lucir en la misa del sábado.

UN PUEBLO JOVEN

De los aproximadamente doscientos vecinos con los que

cuenta la localidad, cerca de treinta son niños, algo inusual en los pueblos de la provincia, donde la media de edad suele ser muy alta. Esto se debe a la gran cantidad de matrimonios jóvenes que han acudido a Villalómez durante los últimos años para trabajar en la fábrica

de yeso, situada a la entrada del pueblo, que supone cerca del ochenta por ciento de los ingresos de sus habitantes.

Quedan ya, por tanto, pocos agricultores en el lugar, seis o siete, que también son jóvenes. El presidente de la Junta Vecinal, Alfonso González, es uno de ellos. «Este año la cosecha será muy buena. Hemos recogido de cuatro mil a cinco mil kilos de trigo y cebada por hectárea, y en algunas hasta seis mil. Este año podremos celebrar por todo lo alto el día de acción de gracias», comenta.

Por lo que se refiere a las obras que se están llevando a cabo en Villalómez, Alfonso González explica que el principal problema que tiene el pueblo es la falta de presupuesto. En un plazo de cuatro años esperan poder terminar el pavimentado de todas las calles. «Además, la iglesia necesita una reforma y deseamos terminar la plaza y adornarla con jardines. Nos gustaría poder contar en el futuro con un parque infantil, piscinas y alguna instalación deportiva. También estamos pensando construir un edificio nuevo para la Junta Vecinal, porque el que teníamos se está derrumbando. Ideas no faltan, lo que necesitamos es alguna subvención».

ORGANIZACION DE LAS FIESTAS

La población de Villalómez se duplica durante el verano, aunque este año, ha descendido el número de veraneantes. Sin embargo, las fiestas de esta localidad cuentan con gran popularidad entre los pueblos de los alrededores. Por eso se espera durante el fin de semana la llegada de gran cantidad de gente, como en años anteriores.

Crescencio Sanz ha sido el encargado de organizar, un año más, las fiestas de la localidad. «Antes las fiestas se celebraban en septiembre, pero este año hemos decidido que fueran en agosto porque es cuando más gente hay», explica mostrando un recorte de Diario de Burgos de 1950, donde se encuentran reseñadas las fiestas.



Sagredo e Hijos, S. I.

CEREALES - ABONOS - A. T.-3729

**DISTRIBUIDOR COMERCIAL
DE CAMPSA PARA
GASOLEOS A, B y C
SERVICIO A DOMICILIO**

ALMACENES:

09240 BRIVIESCA (Burgos)

Polígono La Vega

09244 CALZADA DE BUREBA (Burgos)

Ctra. Madrid-Irún, Km, 290

C.P. 47 - Telf. 59 01 48 (3 líneas) - 59 04 60
Fax 59 09 49

TV - COLOR Y VIDEO
MUEBLES DE COCINA

ELECTRODOMESTICOS

YOIS

Eladio Perlado, 42 - Telf. 21 58 72 - BURGOS

ELECTRONICA



TV - COLOR Y VIDEO
MUEBLES DE COCINA
ELECTRODOMESTICOS

Concepción, 16 - Tel. 26 35 50 - 09002 BURGOS

ELECTRODOMESTICOS



C/ Redecilla del Campo, 3

Teléfono 58 03 49

09250 BELORADO (Burgos)



VILLALOMEZ

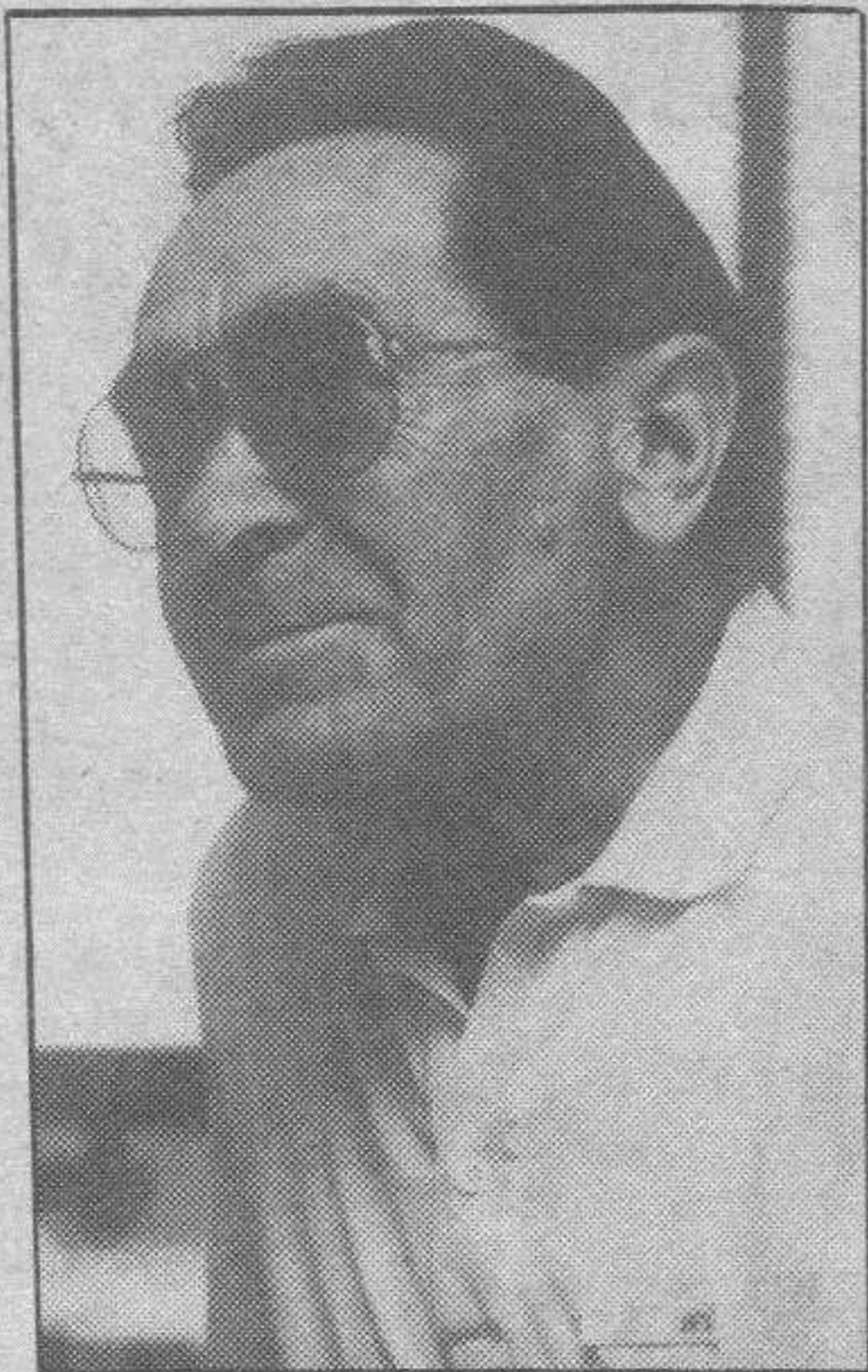
Gregorio Rojo, un veterano olímpico nacido en la localidad

ROSA BERGANZA

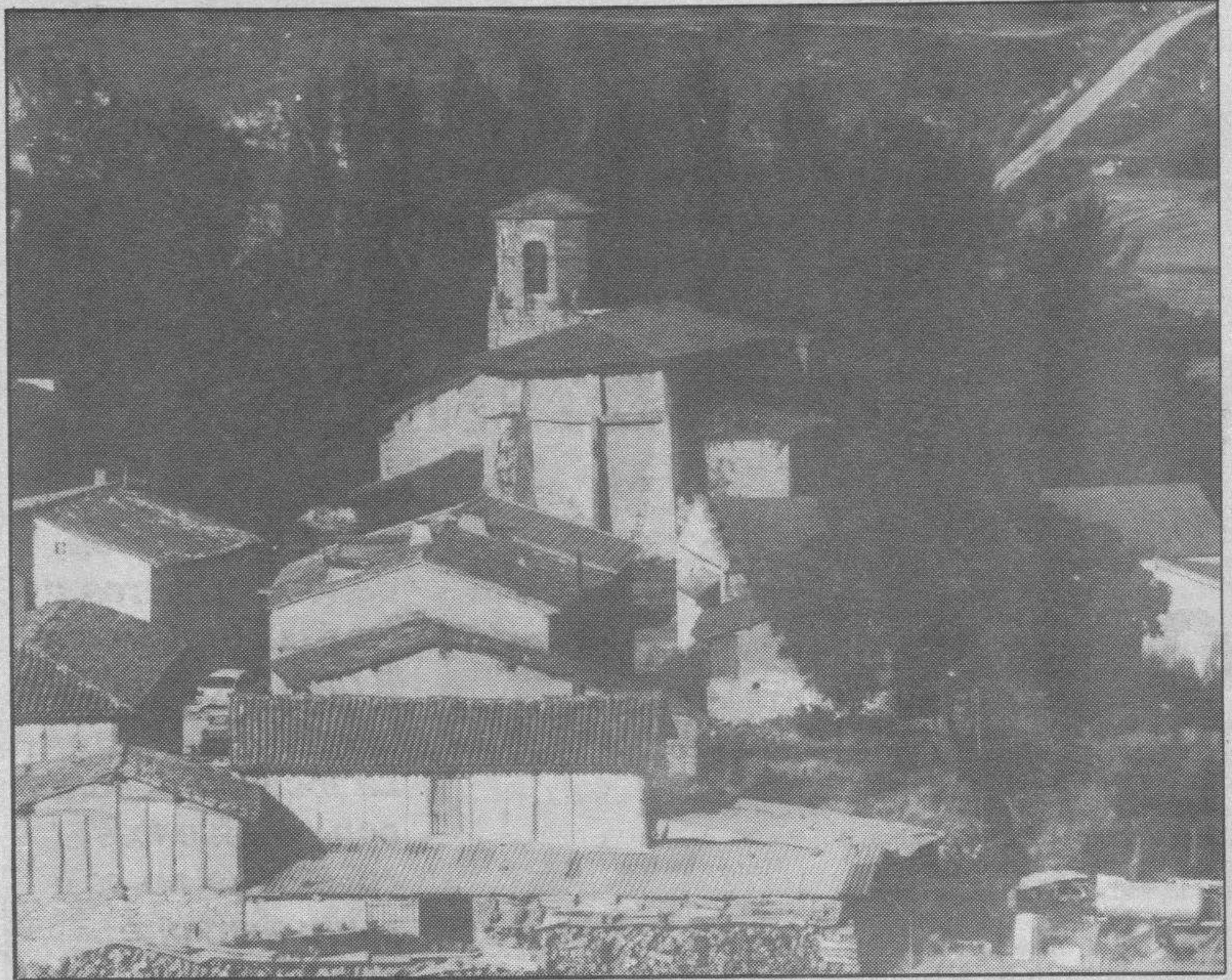
□ Villalómezz cuenta casi todos los veranos con la presencia de Gregorio Rojo, el que fue seguramente el primer olímpico burgalés y que reúne una innumerable lista de récords batidos.

Gregorio Rojo participó en las olimpiadas de Londres de 1948, ganó seis veces la tradicional carrera «Jean Bouin» y fue campeón de España de atletismo en las modalidades de 1.500 m., 5.000 m. y 10.000 m. en diversas ocasiones.

Hoy, ya retirado del atletismo activo, se dedica exclusivamente a entrenar a jóvenes deportistas en Barcelona, algunos de los cuales han alcanzado la fama, como José Manuel Abascal y Francisco Arizmendi.



Gregorio Rojo. (Foto: J. Matías)



Villalómezz está situado en el valle de Oca. (Foto: J. Matías).

BUENOS RECUERDOS

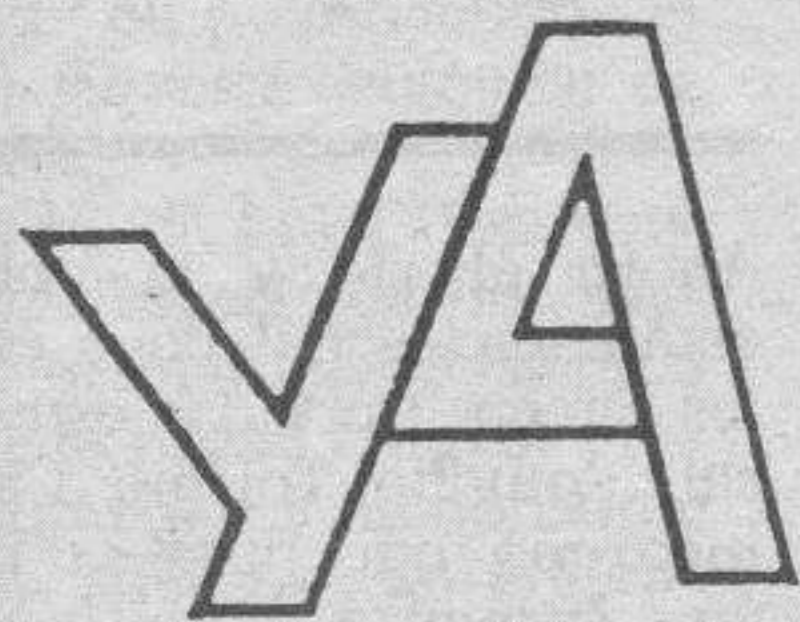
Comenzó a correr en la Ciudad Condal y allí reside desde hace ya muchos años, aunque confiesa que, aunque allí le han tratado muy bien, cada vez se plantea más el volver a su loca-

lidad natal.

Durante el tiempo que pasa en Villalómezz es frecuente verle correr por los alrededores, para mantenerse en forma. «Me gusta venir aquí porque es el lugar donde nací y donde he entrenado muchas veces. Eso me trae

buenos recuerdos. Además, este año no podía perderme las fiestas», dice.

Comenta que durante los últimos años también se ha dedicado a recopilar sus memorias en un libro que muy pronto saldrá a la luz.



YESOS ALBI, S. A.

EXPLOTACION, TRATADO Y COMERCIALIZACION DE YESOS Y DERIVADOS

Canteras y fábrica en:

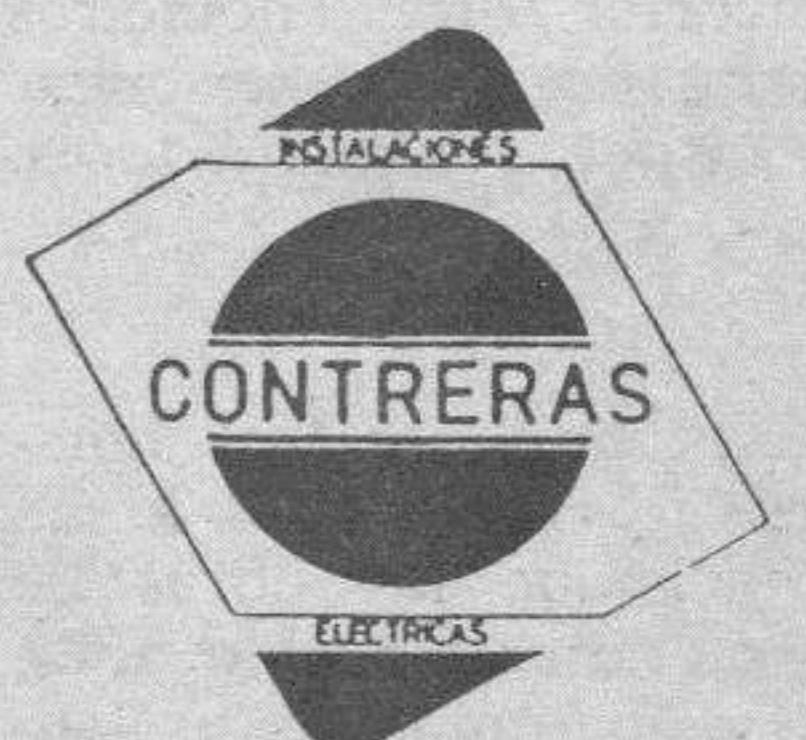
VILLALOMEZZ (Burgos)

☎ (947) 590.950

- * HI-FI
- * VIDEO
- * TELEVISION
- * ELECTRODOMESTICOS
- * ARTICULOS DEL HOGAR
- * ASISTENCIA TECNICA



- INSTALACIONES ELECTRICAS
- INSTALACIONES INDUSTRIALES
- MANTENIMIENTO ELECTRICO
- PORTEROS AUTOMATICOS
- ANTENAS COLECTIVAS
- ACOMETIDAS



Las Huertas, 3-4º B - Teléfono 59 17 58 - 09240 BRIVIESCA (Burgos)

LA JUNTA ADMINISTRATIVA DE VILLALOMEZZ

OS DESEA A TODOS LOS VECINOS Y VISITANTES DISFRUTEIS DE NUESTRAS FIESTAS

VILLALOMEZZ, 28 DE AGOSTO DE 1992

VALLUERCANES



La falta de agua ha sido un problema para los vecinos de esta localidad que se remonta a muchos años. El malestar es generalizado dada la dureza que supone vivir continuamente bajo esta carencia tan fundamental y pendientes del suministro artificial.

Vivir pendiente de una cisterna

CHELIS
VALLUERCANES

CUANDO llegamos a Valluércanes, localidad situada a 12 kilómetros de Pancorbo y 5 de Altable, la cisterna que les prestó la Diputación, no tiene una sola gota de agua. Y sus 200 habitantes, contando los hijos del pueblo que acuden a pasar sus vacaciones, tienen que mitigar la sed con bebidas comerciales.

Cada dos días, los fines de semana tarda tres, acude el camión de los bomberos desde La Puebla y deja tres mil litros, cuenta el alcalde y a la vez presidente de la Mancomunidad de Bureba-Pancorbo, José Ignacio Díez.

Valluércanes, cuenta con dos fuentes, cuya agua se utiliza para lavarse la cara y aclarar la colada, ya que el líquido que mana, no es sanitariamente bebible, según ha afirmado el médico titular y la farmacéutica Ana Ruiz, ambos con residencia en Pancorbo. Ana Ruiz es la encargada de realizar los análisis oportunos, «análisis que he efectuado en infinidad de ocasiones y en todos los casos, ha quedado demostrado que el agua no es potable». Y lo mismo ocurre con la localidad de Altable, por lo que los vecinos tienen que recorrer diez kilómetros con el fin de llenar las cubas que transportar en tractores.

OBRAS

Según manifiesta José Ignacio Díez, la Diputación le ha prometido, que las obras de infraestructura del pueblo, adjudicadas a una empresa de Santander, comenzarán lo antes posible, aunque la ejecución de las mismas, no solucionará el problema de la alerta roja, ya que el tramo desde Obarenes, lugar donde se capta el agua, aún no ha salido a subasta.

En una de las fuentes, una señora aclara su colada, mientras otra espera su turno «como el agua es muy fuerte, la tenemos que lavar con el agua potable y luego acudimos a la fuente a aclararla».

Melquiades Díez, lleva 70 años sufriendo el problema del agua, «y eso que al menos este año, el poco ganado que queda, puede beber en el río, ya que en invierno ha llovido mucho. Otros años, para mayo, ya no tenía agua».

Marcelino Moreno, es otro de los sufridos vecinos de la villa, «cojo e inválido, tengo que llevar los baldes desde la cisterna hasta casa y en infinidad de ocasiones, hemos tenido que ir a cargar remolques hasta la población riojana de Foncea».

Otros vecinos, nos cuentan

que Melquiades, fue siete años alcalde y otros siete, jefe de la Hermandad, eran los tiempos en los que la población contaba con su propio médico y en los que por dos millones de pesetas, se consiguió llevar el alumbrado a Valluércanes «hoy es lo único bueno que tenemos».

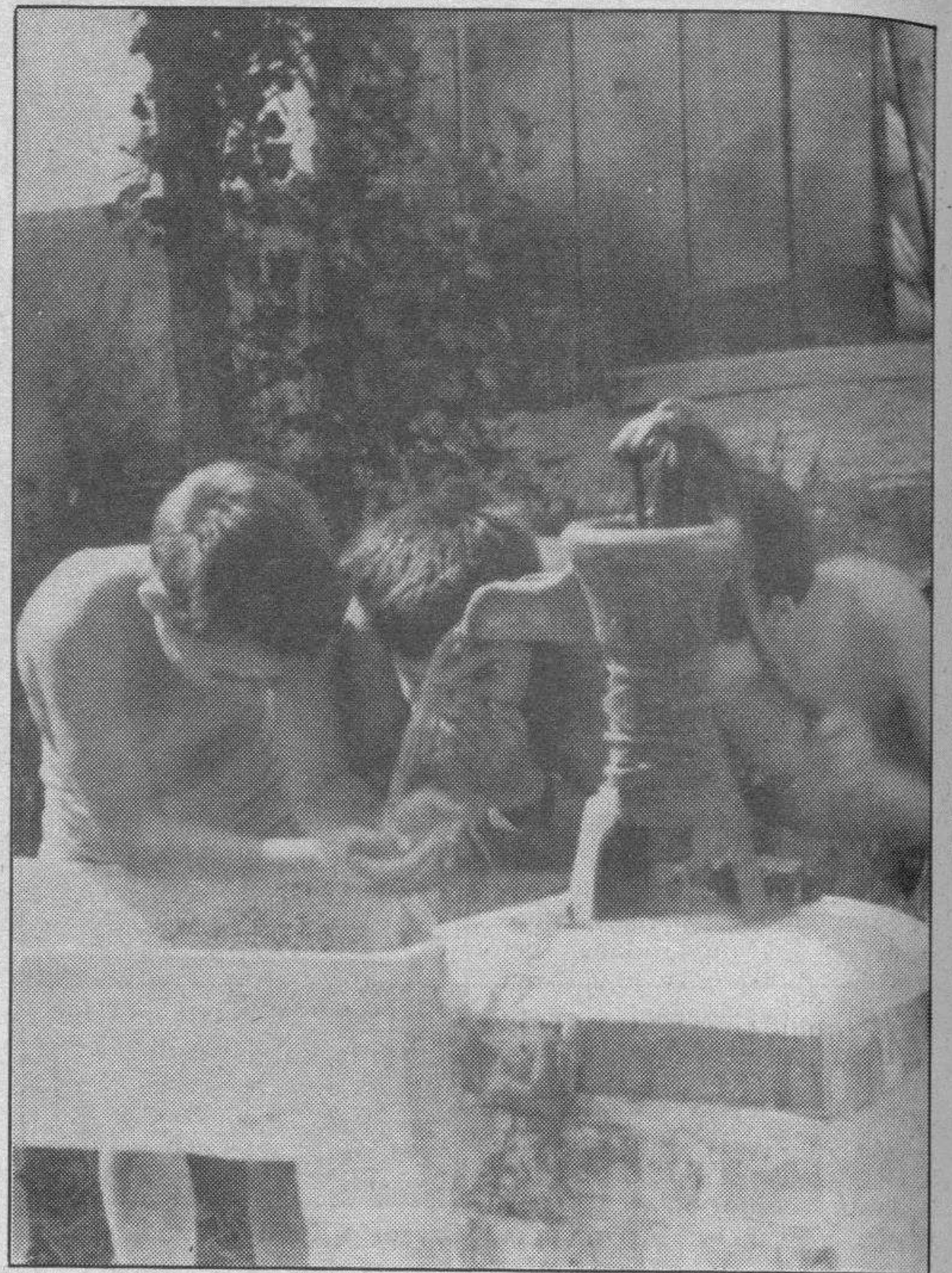
VECINOS

Demetrio Caño, piensa que es una vergüenza no tener agua y nos ha obligado a quitar casi todo el ganado que teníamos.

María Elisea, es una joven madre que reside en Burgos y que acude a pasar parte del verano con sus familiares,

Cada dos días acude un camión de los bomberos de La Puebla dejando 3.000 litros

La localidad cuenta con dos fuentes cuyo agua no es sanitariamente bebible



Los 200 habitantes que tiene en verano sufren la falta de agua.



El agua que manan sus fuentes no es potable y es muy fuerte para lavar la ropa. (Foto: Chelis)

«cuando dices que vas a veranear, se supone que vas a descansar y a divertirte, pero aquí con el problema del agua, las pasamos canutas. Yo tengo niños pequeños y para bañarlos, uso una regadera, luego me encuentro con que al ser el agua tan fuerte, a los niños la ropa, les produce unos granos, por lo que tengo que lavarla con agua potable y aclararla en la fuente».

En algunas viviendas, tienen pozos de agua, aún que tampoco sirve para su consumo, por lo que la emplean para limpiar la casa y mojar las calles.

José Ramón Andueza es el encargado del bar y también hace de alguacil, empleo que le sirve, hablando en asuntos del agua, para llevarse todas las broncas. Con él nos dirigimos al lugar donde se encuentra la cisterna, «cuando tenemos agua, la gente viene con sus garrafas, abre la manilla y coge el agua que quiere, siempre,

como es natural, con moderación».

Momentos después, saludamos al concejal Felipe Caño, quien nos comenta la gravedad de la situación, «yo invitaría a las autoridades a pasar cuatro días con nosotros, seguro que antes del anochecer ya se habrían marchado». Según nos manifiesta el señor Caño, hace dos años, visitó el pueblo el señor Barcina, alcalde del Ayuntamiento de Encio y de Obarenes, quien dijo que ya tenían suficiente agua y que no precisaban la captación de Obarenes, «cuando llevamos tres años que nos la tienen que traer todo el año».

SIN SERVICIOS

Un vecino que reside en Burgos, nos muestra el agradecimiento de la población con La Puebla y Pancorbo, «sin ellos, nos hubiésemos tenido que mar-

char, por otra parte, hay que tener en cuenta que en las casas no existen servicios y que haga frío o calor, llueva o nieve, las necesidades fisiológicas, las tenemos que hacer en la calle y todo esto, en un año que nos hemos gastado todo lo que teníamos, en las Olimpiadas, en la Expo, en el Ave, y en dar dinero a países africanos y americanos, cuando un pueblo que se llama Valluércanes, estamos peor que hace cien años».

Las señoras de Valluércanes están indignadas y nos cuesta un triunfo el poder fotografiarlas, «como esto no se arregle en poco tiempo, vamos a subir todas a Burgos y en la Diputación, van a saber como las gastamos».

Valluércanes podía ser un gran pueblo, ya que tanto su agricultura, como su monte, generan riqueza y hasta su río, el Arto, hasta hace pocos años, tenía abundantes cangrejos.

Si no soluciona el problema, las mujeres se manifestarán en Burgos

Ahora el río y la población, están hartos del poco caso que les hacen. De todas estas cosas, sabe mucho Toribio Caño, un lugareño que pasa el invierno en Zaragoza, «aquí estamos cada vez peor, llevamos veinte años que las autoridades nos están engañando y así no podemos continuar».

Críos como Raúl, Jesús, Aitor y Sergio, se van a lavar directamente a la fuente y mientras unos se lavan, otro tiene que darle a la manivela, para ellos, constituye un atractivo más, lo mismo que el tener que salir a media noche a la calle, con el fin de aliviar la vejiga.

SOLUCIONES

Puestos en contacto con el vicepresidente de la Diputación, José María Martínez, hemos trasladado las justísimas quejas de los vecinos de Valluércanes y de Altable. José María Martínez, nos ha informado que las obras de tubería de Valluércanes, van a dar comienzo en los próximos días, ya que la subasta ha sido cubierta, tal como nos manifestó su regidor, por una empresa santanderina.

«Efectivamente —continúa el señor Martínez— esta obra no va a resolver nada, mientras no se realicen los trabajos de acometida, depósito, distribución y tuberías, pero la realización de toda esta fase, corresponde a la Junta, ellos tienen que sacar la subasta de las obras y concederlas a una empresa, aquí la Diputación, desgraciadamente puede hacer poco, únicamente insistir en Valladolid para que agilicen los trámites a la mayor brevedad posible».

CURIOSIDADES



Electrodomésticos «ecológicos» y más económicos

Consumidores y ecologistas recomiendan las lavadoras «ecológicas»

□ MADRID/COLPISA.-Las organizaciones de consumidores y los ecologistas recomiendan el uso de aparatos electrodomésticos denominados a su vez «ecológicos», aparatos que consumen menos agua, electricidad y detergentes que los tradicionales. Por añadidura, estos «ingenios» conjugados con un consumo eficaz, producen menos residuos perjudiciales para el medio ambiente.

La Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) publicará, en su revista «Compra Maestra» del mes de septiembre, un estudio en el que se pone de relieve que las lavadoras de centrifugado rápido consumen una cantidad muy inferior de agua y energía en relación con las de centrifugado lento.

Dos organizaciones ecologistas, Aedenat y Greenpeace, han destacado el interés ecológico de estos aparatos. Estiman ambas organizaciones que la producción de electricidad es uno de los procesos más contaminantes que se conocen —especialmente por vía térmica o nuclear—, mientras que el agua supone un bien cada vez más escaso y su desvío para fines domésticos, industriales y agrícolas está empobreciendo el suelo y la riqueza ecológica de nuestro país.

El estudio de la OCU se ocupa del centrifugado de las lavadoras. El centrifugado rápido elimina de la ropa la mayor parte de la humedad y no consume demasiada energía. Sin embargo, hace innecesario el proceso

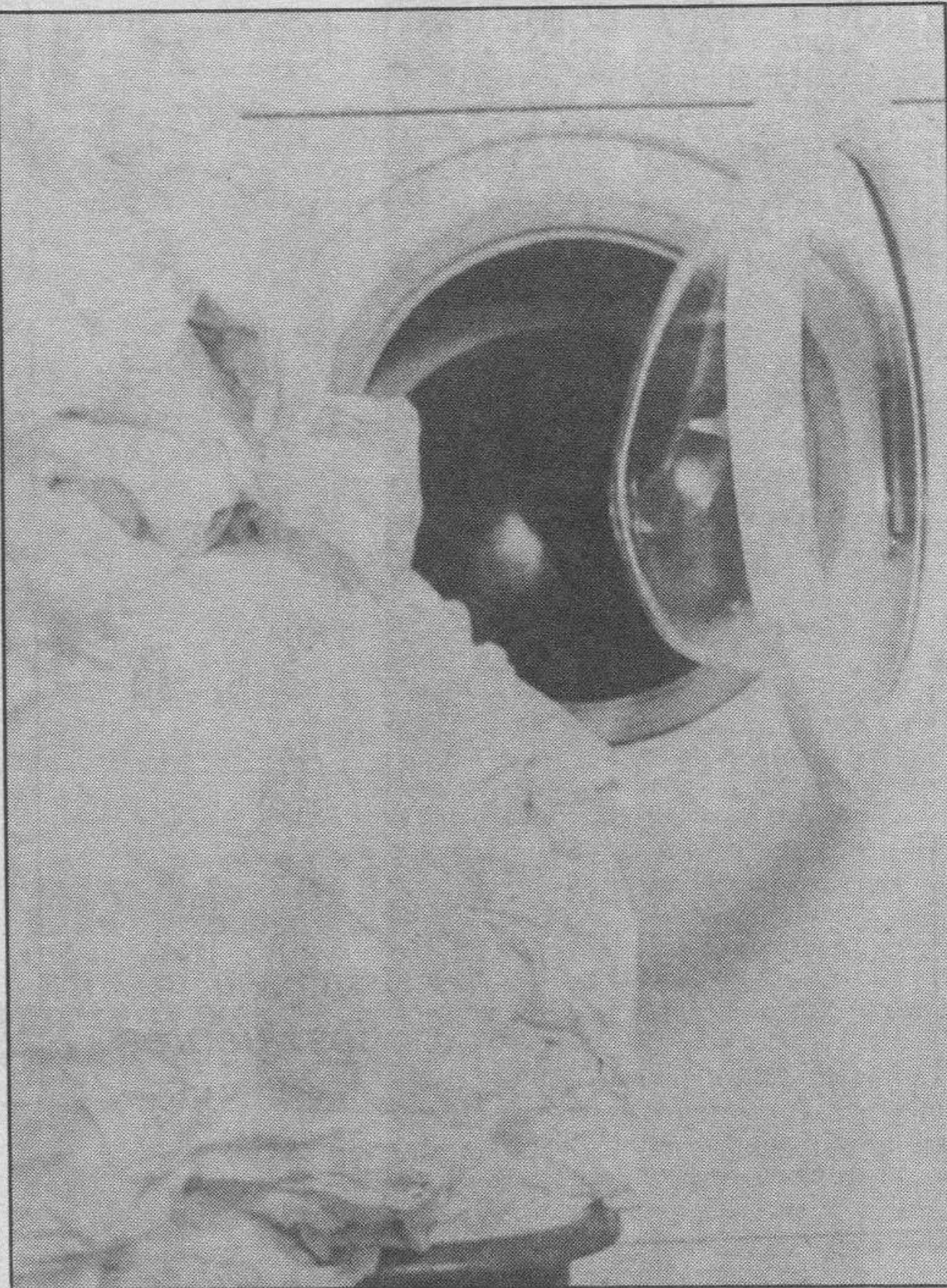
de secado —mediante un mecanismo incorporado a la lavadora o como aparato independiente—, un proceso que en ambos casos precisa mucha electricidad.

PIONEROS DEL NORTE

Los fabricantes de electrodomésticos alemanes y suecos son los que más decididamente han optado por producir estos electrodomésticos «ecológicos». Junto a las lavadoras de centrifugado rápido o de gama alta, Aedenat ha estudiado las distintas propuestas de electrodomésticos «económicos» que se están dando en estos países. Se trata, en unos casos, de lavadoras con más componentes electrónicos que los tradicionales y que reducen la cantidad de agua en la cubeta, así como la electricidad necesaria para calentarla.

CONSUMO EFICAZ

En otras experiencias se han incorporado dosificadores automáticos de detergente que toman la cantidad justa de uno de los productos que más contaminan los ríos, al no ser —según destacan los ecologistas— casi



El lavado rápido ahorra más energía y agua. (Foto: DB).

nunca biodegradables.

La OCU, en su estudio para la revista «Compra Maestra», advierte que la economía y el beneficio para el medio ambiente de los aparatos domésticos depende en gran medida del uso adecuado que se haga de ellos.

Entre otros consejos, se recomienda llenar siempre la cubeta de la lavadora, controlar el uso del detergente utilizando sólo la cantidad estrictamente necesaria y ajustar el programa a las características de las prendas. El estudio aconseja, como norma general, que se lave con programas de 40 grados y se reser-

ven los de 60 y 90 grados a casos estrictamente necesarios de ropa muy sucia o manchas difíciles.

En estos dos últimos casos es donde resultan más beneficiosas para el medio ambiente las lavadoras de gama alta. A 40 grados las lavadoras «lentas» y las de centrifugado rápido tienen consumos similares. Sin embargo, los programas de 60 y 90 grados disparan el gasto de agua y de electricidad en las primeras, mientras las segundas mantienen consumos de agua y energía ecológica y económicamente muy interesantes.

«Indultada» tras mostrar sus senos desnudos en un concurso

□ SANTO DOMINGO/EFE.-La joven dominicana July Jiménez, que fue descalificada del Concurso Nacional de Belleza, por mostrar sus pechos desnudos por televisión, ha sido «indultada» por los organizadores del certamen y podrá competir por el puesto de Reina de la República Dominicana.

July, de 22 años, mostró sus senos al público el pasado martes en plena retransmisión del concurso por el canal 7-11 de Rahintel, para protestar contra la presión psicológica que sufren las aspirantes al título.

Tras ser descalificada, su caso ocupó los editoriales de varios periódicos del país, que se mostraron comprensivos con su protesta, lo que parece que influyó en la opinión pública y en los organizadores del concurso.

Estos, Ramón Dario Cruz y Mayra Robles, que despidieron a July porque «había violado los reglamentos», recapitaron sobre su decisión y llamaron a la joven para que se reincorporase al concurso.

La joven, compite con candidatas de treinta provincias del país, y la ganadora representará a la República Dominicana en los concursos «Miss Universo» y «Miss Mundo».

July se bajó los tirantes del traje de baño, cuando realizaba su presentación frente a los miembros de la prensa, tras lo cual se paseó por los escenarios con el torso descubierto en desafío a las normas del certamen. Hoy July, radiante por su triunfo, se encuentra en Santo Domingo, y está dispuesta a demostrar lo que vale.

La investigación sobre la muerte de Marilyn Monroe podría ser reabierta

El fiscal del Condado de los Angeles observó irregularidades en el anterior proceso

□ LOS ANGELES/UPI.-La investigación sobre la muerte de la actriz Marilyn Monroe podría ser reabierta el próximo mes, cuando han transcurrido 30 años de su fallecimiento.

El fiscal del Condado de Los Angeles, Michael Antonovich, solicitó al Consejo de Fiscales del Condado la reapertura de la investigación del aparente suicidio de la actriz.

Antonovich señaló que tras el pase en televisión del documental «Los archivos de Marilyn», donde se afirma que la actriz fue asesinada para que no hiciera públicos sus amoríos con Robert y John Kennedy, ha recibido más de mil cartas que demandan una nueva investigación sobre su muerte.

SIN ESPECIAL INTERES

El fiscal declaró no tener un interés personal en el caso, pero manifestó estar «interesado en resolver las dudas que lo rodean, para tener un informe público completo sobre la

causa de la muerte».

«Parece que en este caso se han presentado demasiados obstáculos para su completa solución», manifestó Antonovich. «Tal vez, alguien poderoso trata de impedir una investigación completa».

Antonovich informó que muchas de las personas que fueron llamadas a declarar ante el gran jurado encargado de investigar el caso debían haber estado bajo juramento desde el primer momento.

SOBREDOSIS

La autopsia oficial señaló que Marilyn Monroe murió a causa de una sobredosis de bar-

bitúricos. Pero Antonovich sostiene que el caso debería ser reabierto para determinar si Monroe murió por su propia mano o no.

«Creo que hemos demostrado de una forma convincente que no fue un suicidio, y que se trató de un engaño colectivo», afirmó el productor de televisión Andrew Ettinger.

Ettinger y el ex sargento de la policía de Los Angeles, Jack Clemmons, se encuentran entre las personas que demandan una nueva investigación sobre la muerte de la maravillosa actriz Marilyn.

Ambos están convencidos de que el Departamento de Policía de Los Angeles, el Servicio Secreto y la Casa Blanca ocultaron información vital sobre la muerte de la actriz.

«Lo único que mantiene este caso con vida es el público», declaró Clemmons, que fue el primer policía que entró en la casa de Marilyn cuando fue descubierto su cuerpo sin vida aquel agosto de 1962.



No está dicha la última palabra sobre la muerte de la actriz.

HOY - 8 TARDE
MISTER CAMISETA MOJADA

ARMSTRONG



DISCOTECA
GRAN SORTEO DE REGALOS



LA CAFE REBOTICA

La Puebla Burgos



Eragaluiz

CALZADAS, 5 - BURGOS

RANCHO BILL



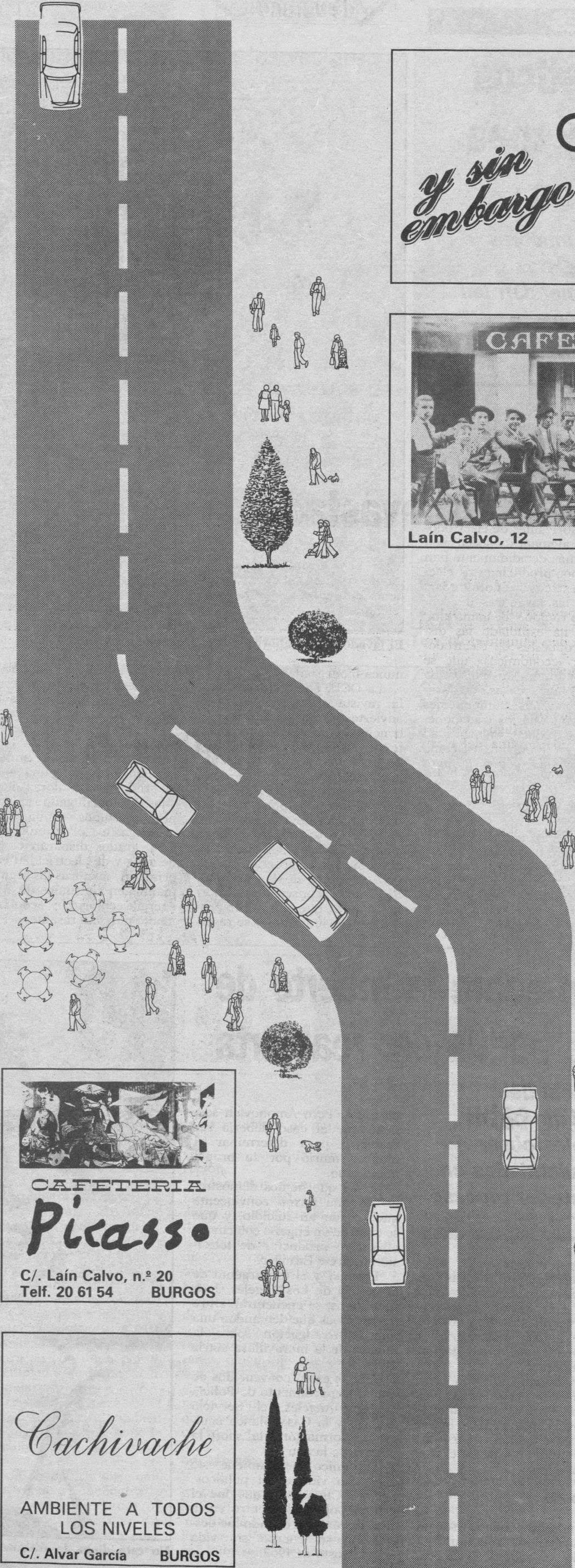
- CAFETERIA
- SALA DE FIESTAS
- HOTEL

Ctra. Burgos - Soria, Km. 5
Telf. 40 68 71
09620 REVILLARRUZ (Burgos)



OH BRASIL PUB

BURGOS



y sin embargo te quiero



Bernardas - BURGOS



CAFE ESPAÑA

Lain Calvo, 12 - Telf. 20 53 37 - BURGOS



MENFIS

cafetería

PLATOS COMBINADOS
General Yagüe, n.º 10 - Telf. 27 76 01

DON PEPE

ESPECTACULOS
La fabulosa actuación de:
JOSE CRESPO
Con la colaboración de:
Fernando Dorado y la cantante Jelu



CAFETERIA
Picasso

C/. Lain Calvo, n.º 20
Telf. 20 61 54 BURGOS

CERVECERIA
bayren

RESTAURANTE

C/. Alvar García, s/nº
(Las Bernardas)
09004 - BURGOS

Cachivache

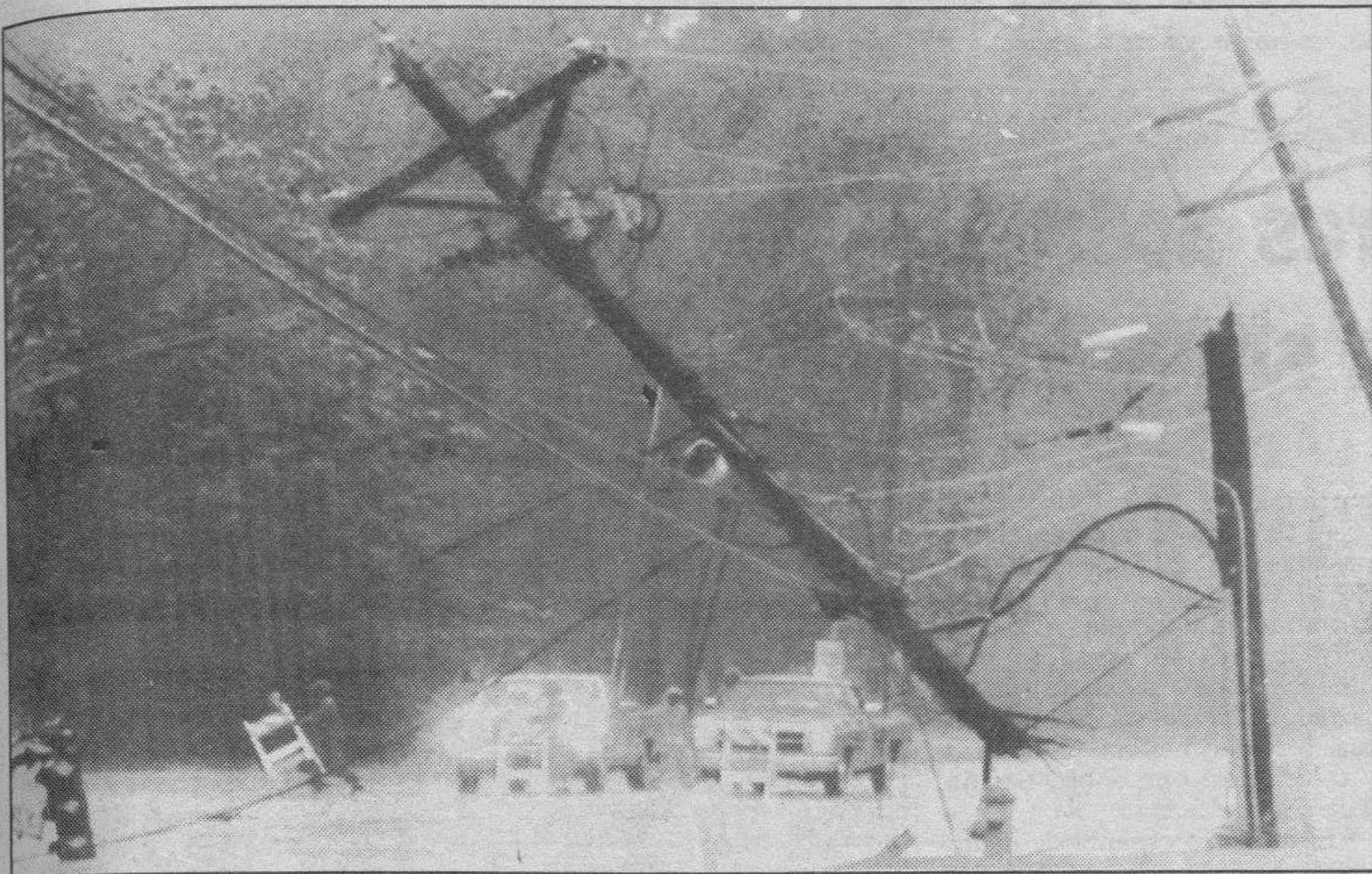
AMBIENTE A TODOS
LOS NIVELES

C/. Alvar García BURGOS



Cafetería IRIS

Todos los días del año
espectáculos
A partir de hoy, viernes,
la gran actuación de:
MARGARITA FONSECA
Avda. Reyes Católicos, n.º 26
Teléfono 23 35 03



Los vecinos se enfrenta ahora a grandes problemas sin luz ni agua.

El «Andrés» se recordará en EE.UU. como uno de los más devastadores

□ WASHINGTON/EFE.-Con al menos 28 muertos, cientos de heridos, pérdidas sin precedentes y cientos de miles de damnificados, el huracán «Andrés» pasará a la historia como uno de los más devastadores de este siglo.

Debilitado y convertido de nuevo en tormenta tropical, después de algo más de cuatro días de vida, el huracán «Andrés» causó cuatro muertos en el archipiélago de las Bahamas, antes de entrar en Estados Unidos, donde se produjeron al menos 22 muertos en el Sur de Florida y dos más, el miércoles, en Louisiana.

La cifra de heridos en Florida fue de varios centenares, mientras que en Louisiana, donde el «Andrés» penetró el miércoles después de cruzar el Golfo de México, los lesionados fueron al menos 75, según las autoridades.

Los daños ocasionados por el huracán en Florida podrían llegar a los 20.000 millones de dólares, pero las autoridades de

Louisiana dijeron que no esperan que alcancen esa cifra en su Estado.

Sin embargo, los expertos ya calculan que, aunque no en el número de víctimas, en lo que se refiere a pérdidas económicas el huracán «Andrés» puede convertirse en el desastre natural más costoso de la historia de Estados Unidos.

El ciclón «Hugo», que en 1989 azotó Carolina del Norte y del Sur, era hasta ahora la tormenta más costosa de la historia del país, con daños que ascendieron a 10.000 millones de dólares.

Las compañías aseguradoras informaron de que con el «Andrés» se superará con creces la marca de 4.200 millones de dólares de pérdidas que sufrieron con el «Hugo» por el pago de compensaciones por daños.

Los economistas privados prevén también que el crecimiento del Producto Interior Bruto de Estados Unidos, que antes del huracán se esperaba que en el tercer trimestre de

este año alcanzase una tasa anual del 2,5 por ciento, ahora se calcula que será de un 2 por ciento.



Efectos del tornado en un edificio de Miami.

Tres personas fallecen electrocutadas por un cable de alta tensión

Las muertes accidentales se produjeron sucesivamente al intentar rescatarse cada una de las víctimas

□ CASTELLBISBAL/EFE.- Tres hombres fallecieron ayer y una mujer resultó herida de gravedad al sufrir la descarga de un cable de alta tensión en un accidente laboral ocurrido en el número 326 de la urbanización Can Santaegüini de Castellbisbal. Los muertos son Juan Pérez Miñano, de 60 años; su hijo Juan Pérez Serra, de 21, y Manuel Moreno Badia, de 46. La herida es Francisca Serra Ramos, de 44 años, esposa y madre de los dos primeros. El accidente tuvo lugar alre-

dedor de las 8,30 horas cuando Juan Pérez Miñano se encontraba manipulando la grúa de un camión en la empresa de materiales de construcción que lleva su nombre y alcanzó unos cables de alta tensión.

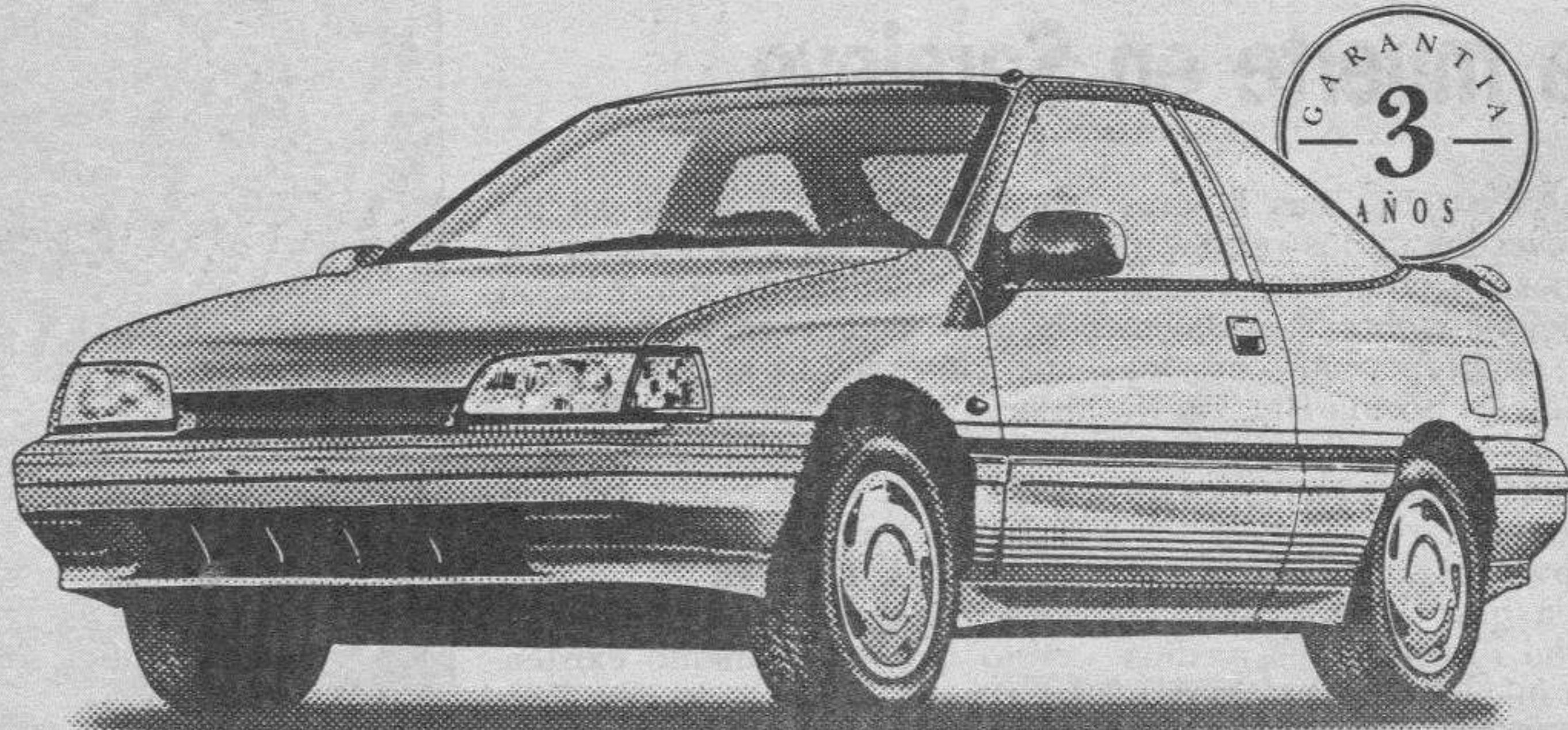
A raíz del contacto se produjo una descarga eléctrica que le causó la muerte en el acto. Su hijo Juan Pérez Serra falleció al intentar rescatarlo, al igual que Manuel Moreno, que acudió en auxilio de los anteriores. Manuel Moreno Badia, vecino de San Andrés de la Barca y al parecer cliente de la empresa, fue trasladado aún con vida al hospital comarcal de Martorell, donde falleció.

Por su parte, Francisca Serra, que también intentó ayudar a sus familiares, sufrió quemaduras en el 13 % del cuerpo.

HYUNDAI S-COUPÉ

VERLO PARA CREERLO

- Aire acondicionado
- Motor 1.5 inyección multipunto
- Catalizador
- Dirección asistida
- Elevalunas eléctricos
- Radio cassette con 4 altavoces
- Control remoto apertura maletero y depósito de gasolina
- Volante regulable
- Llantas de aleación
- Pintura metalizada
- Cristales tintados
- Asiento conductor con respaldo lumbar
- Asiento trasero abatible 60/40
- Retrovisores eléctricos
- Asistencia 24 horas Hyundai Euroservice
- Financiación a su medida
- y ...



Tiene como el que más. Cuesta como el que menos ¡COMPRUÉBELO!

HYUNDAI

CONCESIONARIO OFICIAL:

AUTO-VENA, S. A.

EXPOSICION: *Alferez Provisional, 4.* ☎ 22 48 91. BURGOS

TALLERES: *Jesús M^a Ordoño, 11.* ☎ 20 02 43. FAX: 20 43 43. BURGOS

LA CRISIS DE LOS BALKANES

La Conferencia de Londres acordó poner fin negociado a la situación

Major anunció el nombramiento de David Owen como mediador para la paz

□ LONDRES/EFE.- El primer ministro británico, John Major, anunció ayer jueves el final de la Conferencia Internacional sobre Yugoslavia con el acuerdo de las partes en poner fin negociado a la crisis.

Asimismo, Major anunció el nombramiento del ex ministro británico de Asuntos Exteriores David Owen como mediador comunitario para la paz.

En rueda de prensa convocada al final de la Conferencia, Major afirmó que las conclusiones han sido posibles gracias a la cooperación de todas las partes, sentadas a la misma mesa por primera vez desde el comienzo del conflicto.

Entre los puntos principales de acuerdo señalados por Major está el acuerdo de informar en 96 horas de todo el armamento pesado de los grupos beligerantes y su puesta bajo control permanente de la ONU.

Major indicó que por primera vez se ha logrado el acuerdo del reconocimiento de Bosnia-Herzegovina por todos los asistentes, incluida Serbia, y el respeto de las fronteras sin que se pueda utilizar el uso de la fuerza para cambiarlas.

También mencionó la aceptación firmada del líder de la comunidad serbia en Bosnia, Radovan Karadzic, de retirarse de una proporción importante de territorio tomado por la fuerza, y la eliminación de los campos de prisioneros.

Major recordó asimismo el acuerdo con la ONU de un aumento de los efectivos que se enviarán a la zona para vigilar bajo la tutela de Naciones Unidas la distribución de ayuda humanitaria a las zonas deprimidas.

En todas estas partes acordadas, Major habló de la necesidad de aplicar fuertes medidas de presión para que sean cumplidos, idea con la que también ha estado de acuerdo la comunidad internacional, que mantiene la amenaza de aislar a quienes no respeten lo acordado.

El primer ministro británico dirigió unas palabras de agradecimiento a Lord Carrington, hasta ahora mediador de paz para Yugoslavia por parte de la Comunidad Europea (CE), sin el cual -subrayó- estos acuerdos no hubieran sido posibles.

Owen contaba con el apoyo de la mayoría de los países miembros de la CE, pero también representa una línea de endurecimiento en las negociaciones respecto a su antecesor, dadas sus peticiones de bombardeos contra las posiciones serbias para poner fin al conflicto que asola la zona de los Balcanes desde hace un año.

OPTIMISMO MODERADO

La Conferencia Internacional sobre Yugoslavia finalizó ayer, jueves, con la aprobación de todos los textos presentados por la presidencia de la Comunidad Europea, representada por el Reino Unido, y la ONU y con un sentimiento de moderado optimismo por parte de los

participantes.

Al término de la conferencia, pasadas las 20:30 hora local (19:30 GMT), fueron aprobadas por unanimidad de los cuarenta participantes en este foro londinense una declaración de principios, una de acciones futuras, otra de medidas concretas y dos textos, uno sobre Bosnia y otro sobre Serbia.

El ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, dijo, al finalizar la conferencia, que todo había concluido «bastante bien», haciéndose eco de lo expresado por el primer ministro británico, John Major.

En su opinión, que coincide con el resto de los participantes en esta mesa de negociaciones, la Conferencia Internacional es «un punto de inflexión en la crisis que viven las ex repúblicas federadas yugoslavas».

Ahora, añadió el ministro español, queda el cumplimiento de lo acordado en los cinco textos por todos los que los han suscrito, e insistió en la necesidad de que sean respetados por todos.

En cuanto a las partes beligerantes, señaló que, «si cumplen con lo acordado, contarán con su incorporación a la Comunidad Internacional, pero, si no, estarán condenadas al aislamiento».

Con esta frase repitió la amenaza presente desde el inicio de esta Conferencia, que ha intentado buscar los puntos de arranque para una negociación que continuará en el foro de las Naciones Unidas en Ginebra en próximas fechas, pero que suponía la última oferta de conversaciones para los grupos beligerantes.

«Tenemos la esperanza de



John Major anunció anoche el final de la Conferencia.

que la Conferencia sirva para que se abra una puerta que conduzca a un alto el fuego, y a una paz duradera y justa en los Balcanes».

El documento relativo a «Bosnia-Herzegovina» incluye, entre otras, estas condiciones: «Un cese total y permanente de las hostilidades».

«Reconocimiento de Bosnia-Herzegovina por todas las antiguas repúblicas de Yugoslavia».

«Respeto a la integridad de las actuales fronteras a menos de que se cambien por mutuo

acuerdo».

«Seguridad de no intervención por fuerzas militares extranjeras, estén constituidas por unidades o irregulares, excepto las que contemplan las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas».

«Reapertura del comercio y otros lazos con los países vecinos».

El documento dice también que todas las partes deben reanudar las negociaciones sobre futuros acuerdos constitucionales.

Las conversaciones en la capital británica no detuvieron a la muerte en Sarajevo

□ SARAJEVO/EFE.- Las labores y los acuerdos de los representantes bosnios en la Conferencia Internacional sobre Yugoslavia, siguen sin repercutir en los combates de Bosnia-Herzegovina, donde sólo en Sarajevo, en las últimas 24 horas han muerto 14 personas.

Después de una mañana más tranquila que las anteriores, a partir del mediodía los medios bosnios informaron de la intensificación de los bombardeos sobre los barrios céntricos de Sarajevo (capital de Bosnia).

Proyectiles de mortero alcanzaron por la mañana a dos grupos de personas que, confiadas por la «calma» temporal, hacían cola en calles de distintos barrios de la capital, ataque en el que se registraron ocho muertos.

Otras dos personas fallecieron por disparos de francotiradores, lo que incrementa los datos oficiales de víctimas a 14

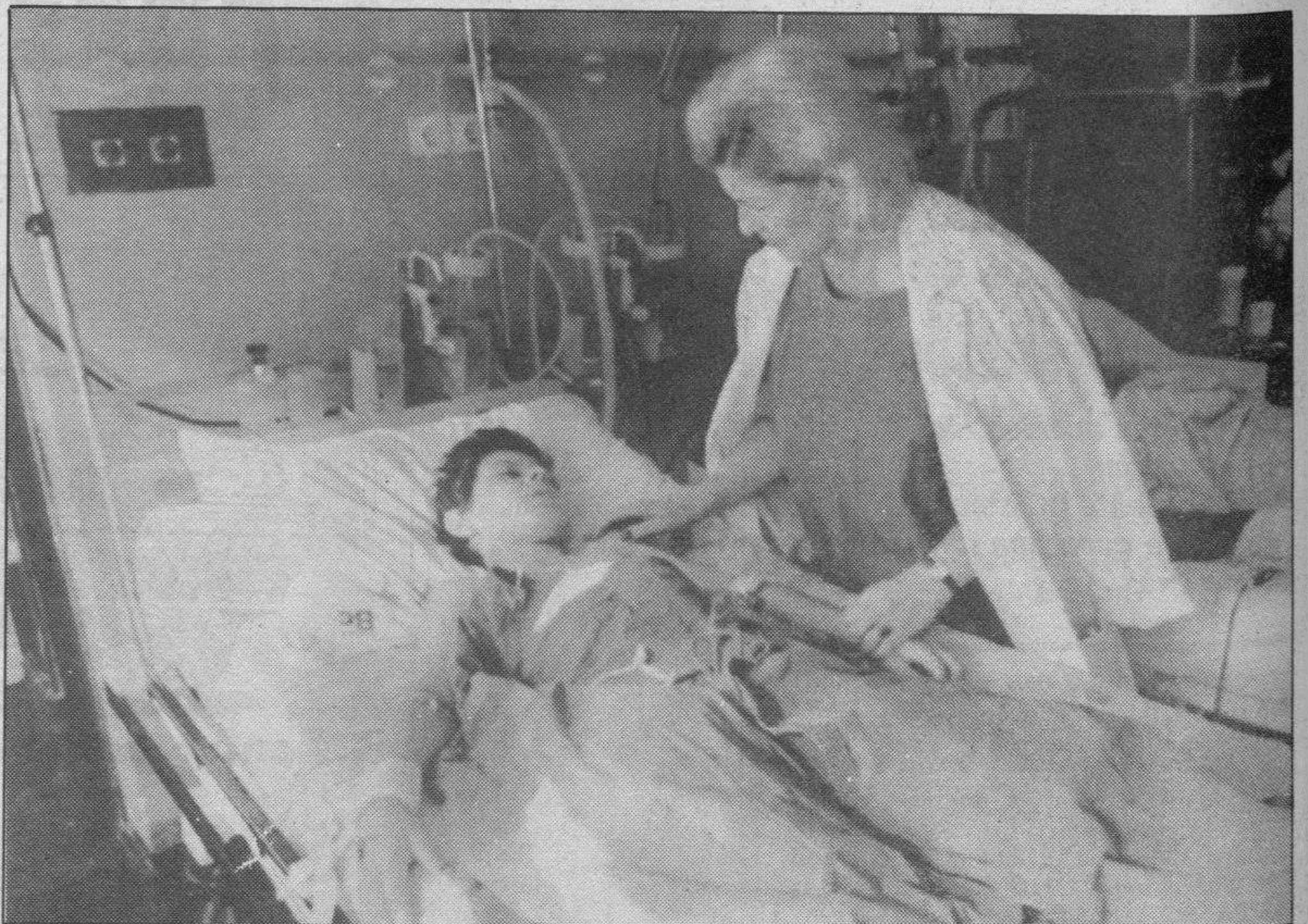
muertos y 126 heridos en las últimas 24 horas en Sarajevo.

Los medios de información bosnios dedicaron ayer menor atención que en jornadas anteriores a los combates en los suburbios occidentales de Ilidza y Railovac, a la espera de «resultados palpables» de la Conferencia de Londres.

«Esperamos algo más concreto, por el momento existen ciertas esperanzas de que Serbia puede ser detenida en sus conquistas», comentó ayer a una emisora croata el miembro musulmán de la Presidencia bosnia Ejup Ganic.

Insistió en que el primer ministro yugoslavo, Milan Panic, formuló varias propuestas «interesantes», pero resaltó la «falta de mecanismos» con los que la comunidad internacional puede llevar a cabo sus decisiones.

Ganic consideró que, «si se bloquea el espacio aéreo bosnio



Los hospitales de Sarajevo están llenos de personas heridas por causa de la guerra. (Foto: Efe).

y el de Serbia, cerrándose a ésta también las fronteras meridionales, entonces se podrán esperar algunos resultados».

Los medios bosnios todavía

no han transmitido la declaración en Londres de Radovan Karadzic, líder de las milicias serbias que cercan Sarajevo, en la que anunció que en dos sema-

nas cerrará los campos de refugiados bajo control serbio en Bosnia y someterá al control de la ONU toda su artillería pesada.



Londres envió a la zona del Pérsico seis aviones «Tornado» para participar en la prohibición impuesta a Irak. (Foto: Efe).

Sin indicios de enfrentamientos entró en vigor la exclusión aérea impuesta a Irak

Aviones estadounidenses de combate tomaron parte en la operación inicial

□ WASHINGTON/EFE.- La prohibición impuesta por EEUU, Gran Bretaña y Francia a la aviación iraquí de volar por debajo del paralelo 32 entró en vigor a las 14,15 GMT de ayer, jueves, sin que se hayan registrado indicios de enfrentamiento, según la Casa Blanca.

«Nadie espera que ocurra algo, y, por el momento, el presidente iraquí Sadam Husein no busca el enfrentamiento. Parece que está manteniendo sus aviones por encima del paralelo 32», dijo ayer el portavoz presidencial estadounidense, Marlin Fitzwater.

Estados Unidos y sus aliados, con el respaldo de Rusia, anunciaron el miércoles el establecimiento de la zona de exclusión aérea para proteger de los ataques del Ejército iraquí a los nueve millones de chifés que viven en el Sur de Irak.

El presidente estadounidense, George Bush, al hacer el anuncio en la sala de prensa en la Casa Blanca, informó el miércoles de que se decidió

poner en marcha la operación ante las «nuevas pruebas» sobre la «cruel represión por parte del Gobierno de Sadam Husein contra hombres, mujeres y niños» de su propia nacionalidad.

El candidato demócrata a la Presidencia de EEUU, Bill Clinton, expresó su respaldo al presidente Bush, pero volvió a criticarle durante un acto electoral en Memphis (Tennessee) por no haber evitado los ataques de Husein contra su propia población.

El consejero de Seguridad Nacional de la Casa Blanca, general Brent Scowcroft, declaró ayer a la cadena de televisión «ABC» que no se espera que

Bagdad desafíe la decisión adoptada por el frente aliado.

Sin embargo, fuentes del Pentágono no identificadas dijeron que prevén provocaciones iraquíes con vuelos sobre el mismo paralelo 32 que podrían dar pie a escaramuzas aéreas de consecuencias imprevisibles.

El portavoz del Pentágono, Bob Hall, dijo una hora después de iniciado el patrullaje aliado por debajo de dicho paralelo que no se había informado de incidentes, y señaló que aviones estadounidenses de combate F-15 y F-16 tomaron parte en la operación inicial.

Estados Unidos dispone de unos 200 aviones en tierra y a bordo del portaaviones «Independence» en la zona del Golfo Pérsico, así como aviones de reconocimiento «Awacs» dotados de potentes radares, mientras que Gran Bretaña envió ayer seis aviones «Tornado».

Irak rechazó ayer el establecimiento de la zona de exclusión en el Sur de su país y advirtió que se defenderá de los ataques.

«Reiteramos nuestro absoluto rechazo a esta decisión injusta, ilegal y agresiva», dijo el portavoz del Alto Consejo del Mando Revolucionario en un comunicado difundido en Bagdad.

«Esta resolución es un desafío contra las valiosas normas destinadas a proteger la seguridad, soberanía y dignidad de todas las personas del Estado» y «un nuevo estilo del imperialismo arrogante que atenta contra la libertad de todos los pueblos libres», agregó el comunicado.

El portavoz iraquí añadió que su país pretende preservar su derecho a responder a esta acción de Occidente por la vía que encuentre más conveniente, aunque espera obtener más detalles para emitir una reacción oficial. Miles de manifestantes salieron ayer a las calles de Bagdad y de otras ciudades iraquíes para protestar por lo que las autoridades calificaron de «oscura conspiración» de EEUU, Gran Bretaña y Francia de dividir el país.

De la euforia a las dificultades en la reunión árabe-israelí

□ JERUSALEN/EFE.- Después de la euforia del comienzo y al concluir ayer, jueves, la primera semana de conversaciones de paz en WASHINGTON, en Israel se acusa a los palestinos de «volver a la retórica» y se prevén serias dificultades en las negociaciones.

La propuesta de una autonomía limitada en los territorios ocupados, hecha por la delegación israelí, fue recibida con decepción y escepticismo por los palestinos, informó ayer la emisora de las fuerzas armadas de Tel Aviv.

La principal divergencia radica en que la delegación palestina exige que en las elecciones autonómicas, previstas para abril o mayo de 1993, la población de Cisjordania y Gaza ocupadas elija un «consejo legislativo» o parlamento de 180 miembros, y no un «consejo administrativo», como proponen los israelíes.

El jefe de la delegación de este país, Eliakim Rubinstein, dijo a los palestinos que el consejo administrativo tendrá poderes para promulgar normas y regulaciones, pero no podrá promulgar leyes como el parlamento de un estado soberano.

«No hay ningún motivo para el optimismo porque el abismo que separa nuestras posturas es grande», declaró el delegado palestino a las conversaciones, Saeb Erakat, al diario independiente israelí «Maariv».

La forma de salvar el abismo que los separa será debatido por israelíes y palestinos cuando se reanuden las conversaciones el próximo lunes 31 tras el receso del fin de semana, agregó Erakat.

«Espero que la propuesta israelí sea la máxima y que a partir de ahí sea negociable», manifestó el delegado palestino Ghasan Jatib.

Checoslovaquia quedará dividida en dos Estados a partir de Enero, tras 74 años de existir

□ PRAGA/UPI.- Los dirigentes checos y eslovacos han acordado dividir Checoslovaquia a final de 1992, aunque las negociaciones para evitar la partición del país continuarán durante varios años.

«Asumimos que la federación de Checoslovaquia cesará de existir el primero de enero de 1993 y que las repúblicas checa y eslovaca comenzarán a existir como dos estados», dijo a los periodistas el primer ministro eslovaco Vladimir Meciar durante las negociaciones de la noche del jueves y ayer por la mañana con su contraparte checa, Vaclav Klaus.

Meciar dijo que él y Klaus habían acordado que la actual organización federal de la república

checoslovaca, que tiene 74 años, «no es ya viable».

«Desafortunadamente, aunque mucha gente está vinculada sentimentalmente a la situación presente, debemos decir que no hay una posibilidad realista de mantenerla», dijo Meciar.

Klaus agregó que la división podría conducir a mejorar las relaciones entre ambos pueblos.

«Estaremos en condiciones de tener mejores relaciones a largo plazo con los eslovacos de las que tenemos ahora -declaró Klaus-. Hemos acordado una agenda para acciones posteriores que conduzcan a una transición controlada de la separación de ambos estados».

En junio, Meciar y Klaus acordaron dividir el país.



Vaclav Klaus (derecha) y Vladimir Meciar acordaron la división de Checoslovaquia. (Foto: Efe).

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

EN BELORADO LLAVE EN MANO

Pisos de 3 dormitorios, 2 baños, 1 baño incorporado a dormitorio, salón-comedor, cocina, terrazas y trastero en tejado, acabados primera calidad, puerta entrada blindada y resto decorados, suelo parquet de roble, gotelé en paredes, ventanas de aluminio dobles, cocina horno y mueble fregadero, calefacción de gas-oil individual. Mínima entrada, resto pequeñas mensualidades y préstamo. Lonjas comerciales de 70 a 1.200 m².

Teléfonos (947) 59 08 65
Construcciones Rojas Vesga.
Brivesca, 58 05 68 Belorado.

CHALETs en SOTOPALACIOS

Para vivir todo el año

- Salón comedor.
- Cuatro habitaciones.
- Dos baños.
- Garage, amplio jardín.

Próxima entrega, 2ª Fase. Visite chalet piloto.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

CONSTRUCCIONES **TETRA-5, S. A.**
Avda. Reyes Católicos, 40, of. 4.
☎ 21 44 75 o en obra, ☎ 44 11 57.

TORREVIEJA

**LAS MEJORES OFERTAS EN
APARTAMENTOS, CHALETS,
BUNGALOWS**



C/ VITORIA, 17. EDIF. EDINCO, OFIC. 506
☎ (947) 26 39 91 - 26 39 99. BURGOS.

SE VENDE

En la zona más comercial de Burgos.

LOCAL DE 60 M.²

C./ San Juan, salida c./ Moneda. Puede ser dividido en 42 y 18 m². 20 63 46, de 8 a 3 y 27 28 73.

VENDO NAVE

50 m² de planta, 50 m² entreplanta má 100 m² de patio, con agua y luz. Situación: Navas Burgos, Gamonal.

Informes: C/. **Arzobispo de Castro, n.º 7, bajo**

SE NECESITA

FONTANERO

Autónomo para partes de seguros e instalaciones de reformas. Interesados llamar de 9 a 12 y 8 a 11 al T-27 40 61.

SE NECESITA

AUXILIAR DE CAJA (FEMENINO) PARA COMERCIO

Escribir apartado 153. Burgos

EMPRESA CONSTRUCTORA, NECESITA CONDUCTOR CAMION carnet C-1; OFICIAL 1.ª albañil; PEONES

CON EXPERIENCIA EN OBRAS DE PAVIMENTACION

Teléfono 23 80 65

EMPRESA UBICADA EN BURGOS

NECESITA POR AMPLIACION
DE SU DEPARTAMENTO
COMERCIAL, CUBRIR VARIOS
PUESTOS DE TRABAJO

SE OFRECE:

- Sueldo fijo + comisiones.
- Posibilidades reales de ascenso.
- Trabajo en ambiente agradable.
- Formación a cargo de la Empresa.

SE REQUIERE:

- Don de gentes.
- Edad: Mayores de 25 años.
- Experiencia (no imprescindible).
- Nivel cultural medio.

Presentarse en C/. Vitoria, 23,
2.ª C, lunes y martes, horario
de 11 a 13 y 5 a 6,30. Preguntar
por Srta. Lucía

OFRECEMOS

TRABAJO A FAMILIA

(4 miembros como mínimo). Interesados escribir a esta administración. Ref. 1.483.

REPARTIDOR DE 16 AÑOS

Sabiendo conducir ciclomotor

PRECISA

Cefabur Central Farmacéutica Burgalesa
Petronilla Casado, 51-bajo.

Servicios

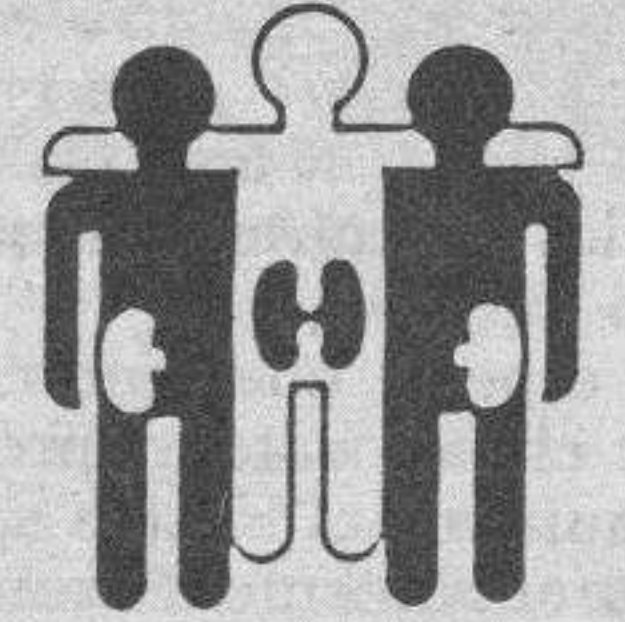
EXPO'92, SEVILLA ALOJAMIENTOS

Económicos, sobre 3.000 P/P. De lujo, aire acondicionado y garaje sobre 5.000 P/P. En pisos y casas, adecuado familias y grupos.
Teléfono (95) 4693403.

Director: José A. Manjón.

Varios

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS



ALCER

¡ DONALOS !

Miranda, 5 - 1º
Horario de 11 a 1'15 h.

Laboral

CONSTRUCCIONES
ADRICONVA S.A.

VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS Y LOCALES
EN CONSTRUCCION Y TERMINADOS

Informes: **Héroes División Azul, 14-bajo**
Telf. 26 24 03

SE NECESITA

AYUDANTE DE COCINA

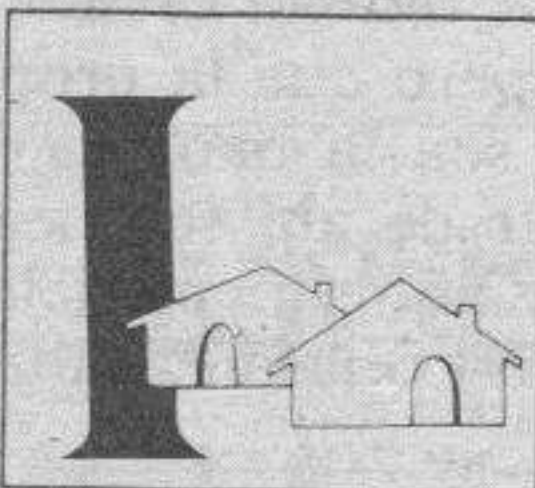
Presentarse en «Don Jamón» Parrilla
Reyes Católicos, n.º 8.

NECESITO

CAMARERO

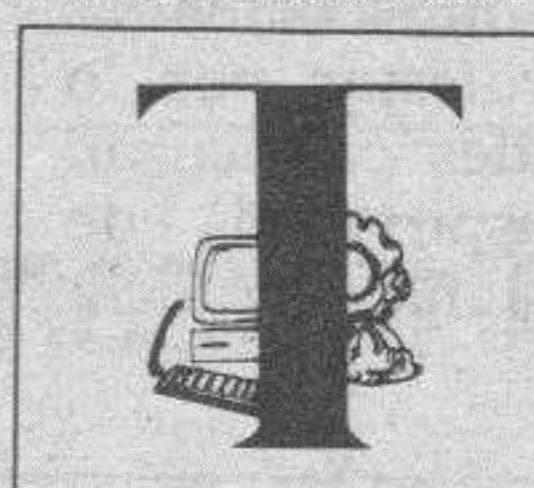
Con experiencia.
Llamar teléfono: 22 99 90.

POR PALABRAS



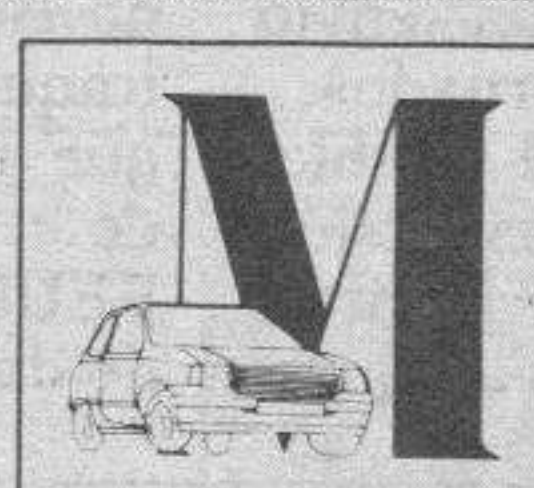
INMOBILIARIA

- Ventas
- Compras
- Alquileres
- Traspasos
- Rústicas



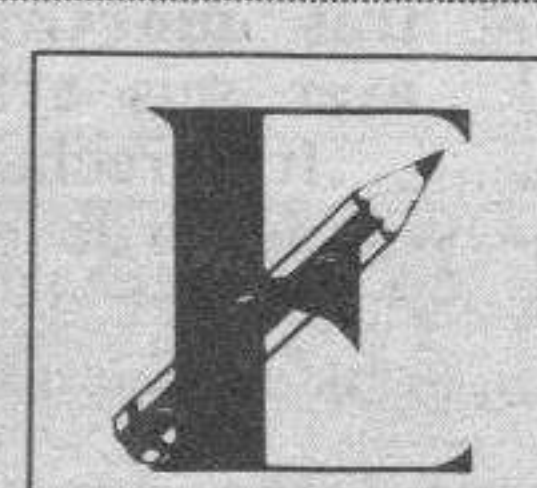
TRABAJO

- Ofertas
- Demandas



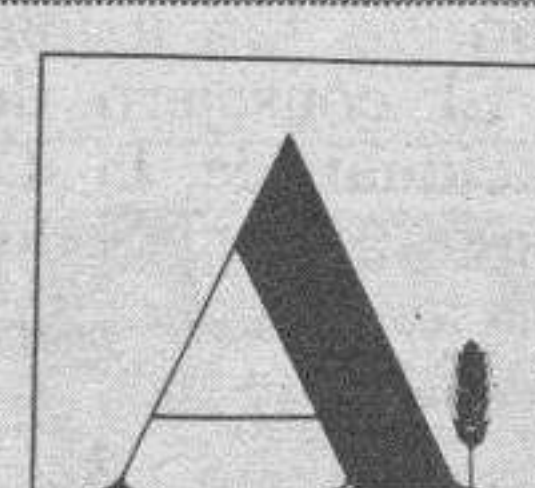
MOTOR

- Ventas
- Compras
- Alquileres
- Accesorios



ENSEÑANZA

- Academias
- Idiomas
- Varios



AGRO

- Maquinaria
- Ganadería
- Agricultura
- Otros



VARIOS

- Compras
- Ventas
- Financieras
- Huéspedes
- Servicios
- Pérdidas
- Hallazgos
- Otros



INMOBILIARIA

VENTAS 1

CHALET aislado, nuevo, barato, lbeas de Juarros. Parcela 300 m². ☎274000.

EXPANDEX: Más de 100 pisos, todos precios. San Pablo 24-1º. ☎272359.

MELON. San Cristóbal. A estrenar, tres dormitorios, dos baños, trastero. 231474.

CHALET en construcción. Vendo junto auto-via. Garaje y bodega. ☎274000.

URBEL del Castillo. A 32 Kms. de Burgos, se venden 5 únicos apartamentos. Planta baja: Salón con chimenea, cocina y baño. Planta Alta: Tres habitaciones. Desde 4.500.000.- Ptas. con opción a terreno para huerta. ☎948-122285.

PARTICULAR. Vende chalet a estrenar en Villafra, 150 metros cuadrados. El mejor precio (negociable). ☎273404 y 203778.

VENTA 125 m² y doblado. Zona Legión Española. Ahora taller. ☎208768.

PISO nuevo frente Colegio Saldaña. Soleado, grande, garaje. Buen precio. 278215.

VENDO piso céntrico, garaje. Enseña portero. ☎981-582287.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º-Dcha. 201460.

HERRERIA. San Lesmes. Apartamentos y dúplex, estrenar, materiales primera calidad.

HERRERIA. G-3. Estrenar, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, exterior.

HERRERIA. General Mola. Piso 200 m², cuatro, salón, cinco alcobas.

HERRERIA. Paseo Isla. Cuatro, salón, baño, servicio, servicentrales.

HERRERIA. General Vigón. Tres, salón, cocina, baño, servicio, calefacción central.

HERRERIA. G-3. Chalet, tres plantas, garaje, trastero, 300 m² terreno.

HERRERIA. General Mola. Vendo local 220 m² planta, 300 sótano, mucho escape-rate, susceptible dividir.

HERRERIA. A 20 minutos Burgos. Bonito chalet individual, estrenar, dos plantas, sala-comedor con chimenea francesa, salón, tres habitaciones, hilo musical, 1.000 jardín, muy buen precio.

APARTAMENTO. En el centro de Burgos. En construcción, con garaje. 203072.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. C/ Vitoria n.º 23-4º. ☎262426. Calle Vitoria n.º 155-Bajo. ☎219809.

ORTEGA. Las Huelgas. Casa con jardín, garaje, trastero, calefacción gasoil.

ORTEGA. Doña Berenguela. 2º, exterior, tres, salón, reformar. 9.000.000.- Ptas.

ORTEGA. Zona Vadillos. 80 m², tres, salón, individual gas, cocina amueblada.

ORTEGA. Francisco Sarmiento. Exterior, tres, salón, calefacción central, garaje, mejoras.

ORTEGA. Alfarcos. Tres, salón, trastero, calefacción central, armarios empotrados.

ORTEGA. Luis Alberdi. Tres, salón, calefacción carbón, gas ventana. 219809.

ORTEGA. Camino Andaluz. Exterior, tres, salón, acometida gas.

ORTEGA. Pasaje de Rojas. cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje.

ORTEGA. Calle San Juan. Local 285 m², rehabilitar, propio mesón original.

ORTEGA. Parque Isla. Estrenar, dos, salón, gas, garaje, trastero. 11.500.000.- Ptas.

DELAFUENTE. Piso próximo Hacienda, tres, salón, exterior, 7.800.000. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Magnífico piso Barrio Gimeno. Tres, salón, dos baños, central, trastero.

DELAFUENTE. Piso Lealtad. Tres, salón, individual, gas, trastero, muchas mejoras. 265142.

DELAFUENTE. San Pedro Cardena. Estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

DELAFUENTE. Nave Villalonguejar, 810 metros, más 1.620 terreno, grúa, agua, luz, divisible.

DELAFUENTE. Nave 820 metros, antipolvo, doble aislamiento, próxima Alcalde Martín Cobos. Barata.

DELAFUENTE. Vendo alquiler, Bar-Bodega, 90 metros, totalmente instalado. San Brúno.

OFERTAS
6

NECESITO chico compartir piso, muy buenas condiciones, zona centro. 270715.

SE NECESITA señora para ayudar en cocina. Informes: Mesón Burgos.

SE NECESITA oficiales de charcutería. 260336.

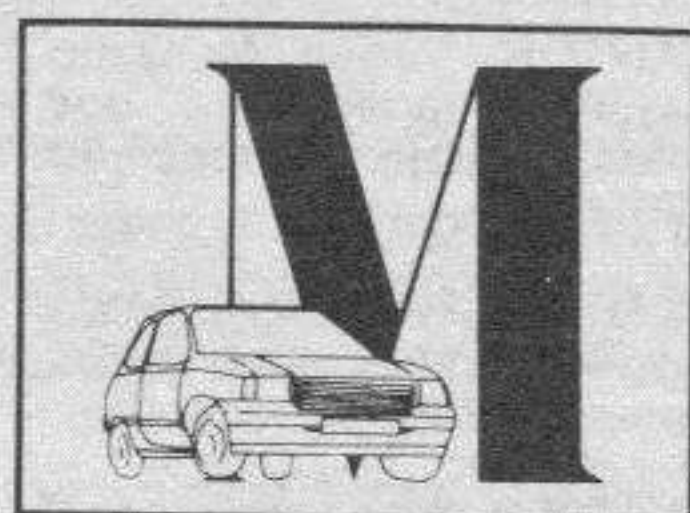
ELECTRICISTA Oficial, necesitamos, buen sueldo y pensión. Hotel 2 estrellas, provincia Segovia. 911-550061 - 550086.

NECESITO albañiles 1ª y peones. 214365 - 420028.

SE NECESITA chica para casa con experiencia. 211176.

NECESITO chica para Santander. Matrimonio con bebé. 942-581085.

SE NECESITA chica, 16-19 años, para charcutería. 209608.



MOTOR



FAUNDEZ Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. 240789.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. 209667.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro de Cardeña, 94. 261314.
AUTOMOVILES Gamonal: Coches de ocasión, diesel y gasolina, sin entrada, hasta 60 meses. Pedro Alfaro, 2-bajo. 223814.

VENDO Pegaso 340, tarjeta local. Basculante, caja fija, extras. 5.000.000. 360147 - 908-635597.

SUZUKI Samurai 413, perfecto, descapotable, con extras, metalizado. 203072.

UN ESCARABAJO 1302, impecable, extras. 203072.

VENDO Renault-5. Buen estado, muy barato. 224786.

CAMION Pegaso, doble tracción, basculante, con tarjeta comarcal. 223051.

SE VENDE Nissan Vanette BU-L, buen estado. 947-500757. Horas laborable.

SE VENDE furgoneta isotermo. Iveco. Buenísima. SG-D. 947-500757. Horas laborales.

VENDO Citroen GSA a toda prueba. 223578.

VENDO diane-6, como nuevo, incluye Seguro hasta Julio 93. 204489. 265125.

PARTICULAR vendo Citroen CX 25 GTI Turbo. Buen estado. 205796.

VENDO R-5, y furgoneta F-6, impecable. 208768.



ALQUILER coches sin conductor. Nuevos. "Servi-Auto". Avda. General Sanjurjo, 9. 274715.



ENSEÑANZA

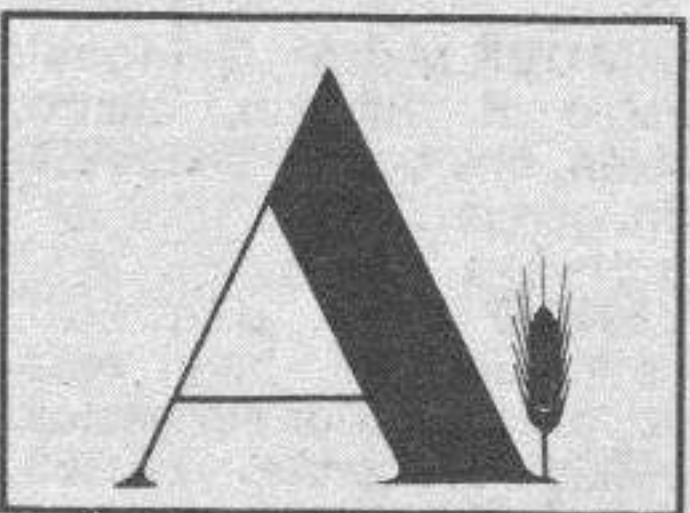


CURSOS Intensivos. Matemáticas. Financiera. Contabilidad. Cálculo. Física. Informática Academia Universitaria San Juan. Calle San Juan, 22, tercero. 275077.

BACHILLERATO E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan. Calle San Juan 22-3º. 275077.

RECUPERACIONES veranos, aun estas a tiempo de aprobar, Universidad, COU, Bachillerato, Formación Profesional. Preparación oposiciones. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. Calle San Juan 22-3º. 275077.

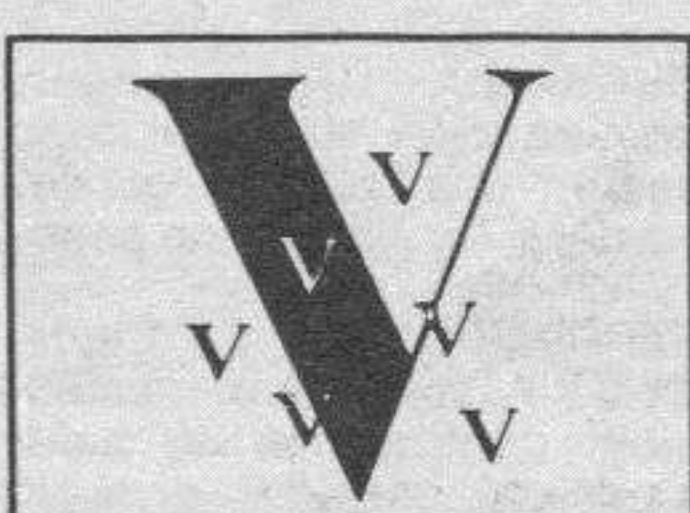
INSTITUTO DONT. Intensivos inglés septiembre. Avda. Reyes Católicos, 44. 225556.



AGRO



FIAT. Zetor. Ford. Barreiros simple y D.T. revisados. Arados. Palas. Chissel y Ruedas estrechas. Pedro Gómez García. Carretera Madrid. Km. 234.



VARIOS



COMPRAMOS monedas, billetes, joyas, antigüedades. San Pablo, nº 16, bajo. 204167.

ANTIGÜEDADES El Molinar. Compra-venta. A 20 Km. de Burgos, 12 Km. de Briviesca (entre Quintanavides y Santaolalla), en carretera Burgos-Irún Km. 266. Abierto todos los días, incluso domingos y festivos. 591003.



CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". Acérquese a nuestra exposición en su paseo a Fuente del Prior. ¡Estamos en frente!. 260022.

VENDO perros pastoriegos. Castrillo de Murcia. Burgos. Boni Zarzosa.



EL COBRADOR del Frac. La deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.



OCASION. Casa particular, cede habitaciones, servicios, económicas, Zona Residencial. 273804.

ALQUILO habitaciones señoritas licenciadas, servientes. Avda. Vena nº 9. 502260 - 502077.

ALQUILO habitaciones, solo dormir, caballeros. 480266 de 9-12 y a partir 10 noche.

ALQUILO habitación con derecho cocina para chica La Puebla 10, 2º.

URGE personas compartir piso. 202365.



SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

AGENCIA Espectáculos Blanco. Contratación orquestas, artistas convenciones, discotecas y pub. 238265 y 231642. Gracias.

TRABAJOS tejados, colocación canalones, tela asfáltica, reparaciones terrazas, retejados, garantizado. Damos garantía. 269035 - 269777.

DESATASCOS, equipo de alta presión. Roturas de tuberías, bajadas, servicio 24 horas. 240253.

FONTANERIA reparación, instalación, localización de fugas, 240253.

SE ARREGLAN persianas, ventanas aluminio, cierres, etc. 591015.

TEJADOS, canalones, reparamos, ponemos nuevos, colocamos toda clase tuberías, servicio rápido. 235766.

¡ATENCIÓN! Reparación tejados, tela asfáltica, ondulina, canalones, limatones. Servicio rápido. 234758.

FONTANEROS- Albañiles, canalones cinz, plastico, tejados, tela. 239714. Burgos-Provincia.

EXPECIALISTAS: Canalones general de cinz, P.V.C., y cobre. Canalón cuadrado, limas, bajantes. 908-684289.

INSTALACIONES de canalones, limas y bajantes. Retejados de todo tipo. 506569 - 508115 - 509230.

REFORMAS Albañilería. Azulejos, suelos, cocinas, baños, locales. 271671 - 234847.

INSTALACION canalones, colocación tela asfáltica, reparación tejados. 230840.



PRO-VIDA en Burgos, San Pablo, 12-C, 1º; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. 983-299471.

ROSA AZUL. Relaciones sociales-humanas, amistad, matrimonio, creación grupos-amigos. Actividades culturales recreativas. 983-375005.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:
Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

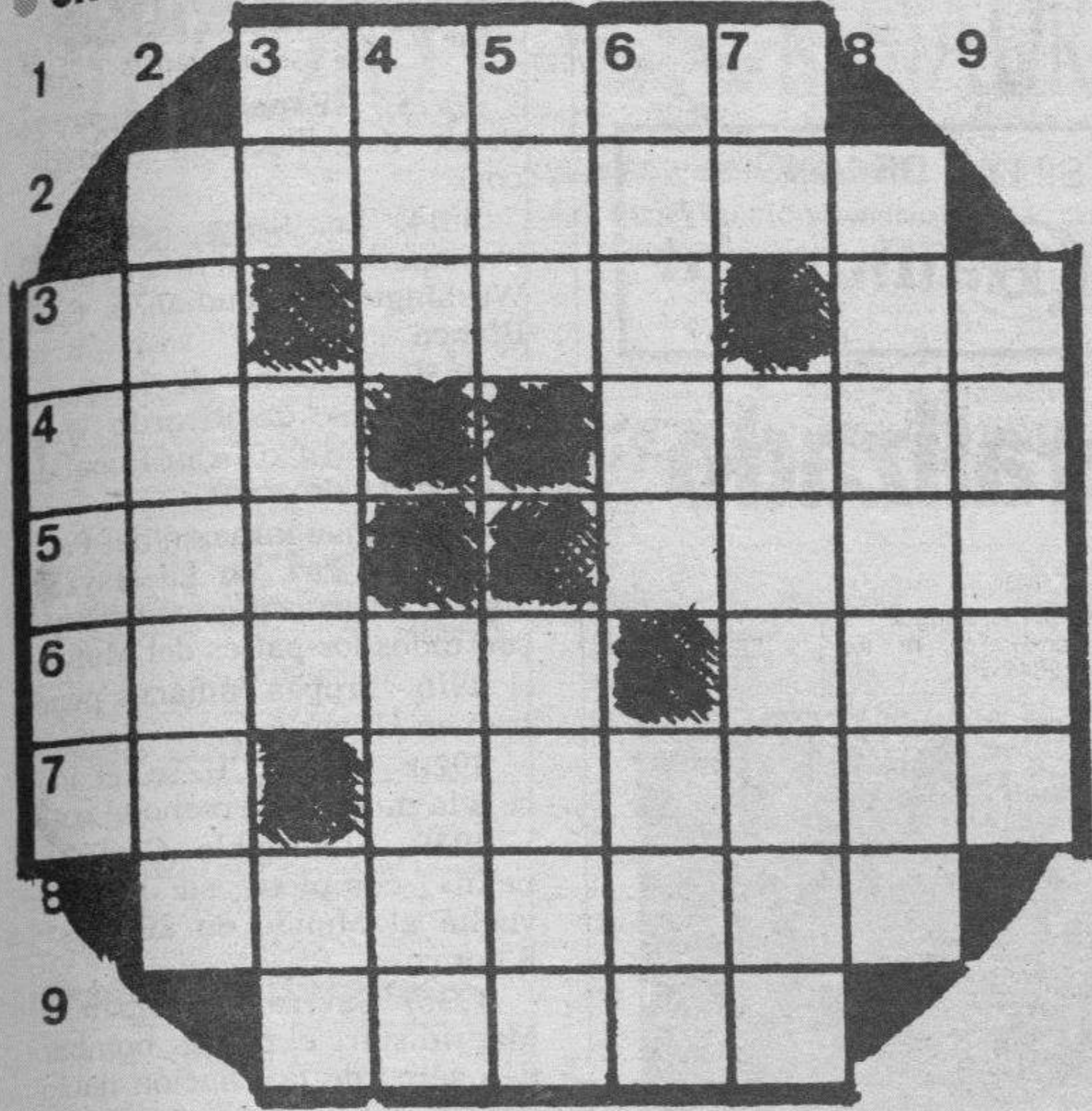
C/. San Pedro de Cardeña, 34
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

Día a día, semana a semana, en Diario de Burgos

- Andrés Aberasturi
- Fernando Aldea
- Miguel Angel Almodóvar
- Pedro Altares
- José Luis Alvarez
- Consuelo Alvarez de Toledo
- José María de Areilza
- Manuel Calvo Hernando
- Manuel Cruz
- Enrique Curiel
- Chumy Chúmez
- Primo González
- Fernando Más
- Javier Navas
- Graciano Palomo
- Antonio Papell
- Emilio Romero
- Antxon Sarasqueta
- Ernesto Sáenz de Buruaga
- Paloma Sáinz de la Maza
- Francisco Vázquez
- Rosa Villacastín

Las firmas nacionales más leídas e influyentes, en las secciones de Opinión de **Diario de Burgos**

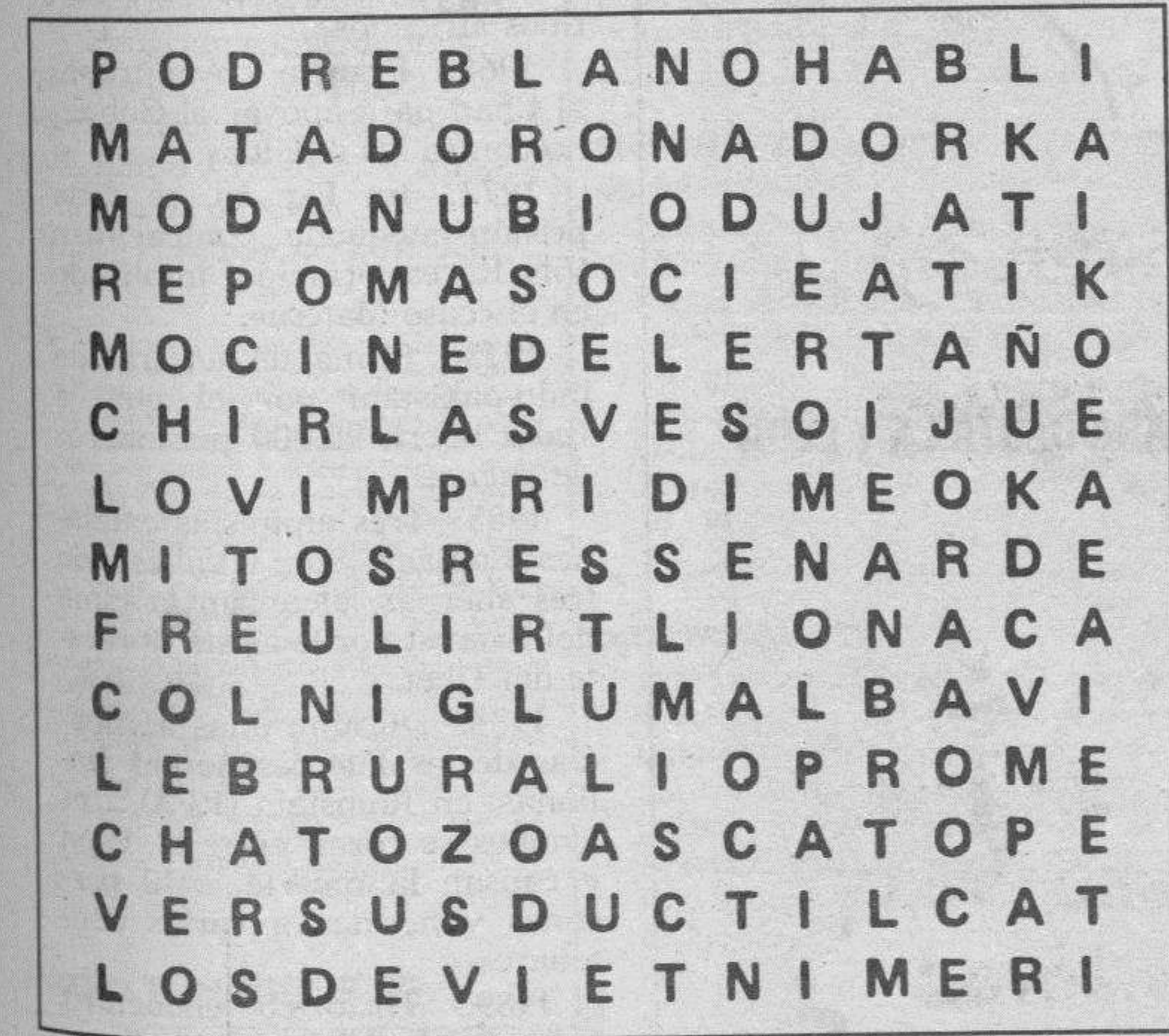
● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Enfermedad cutánea contagiosa, que causa viva picazón. 2: Nombre de varón. 3: Nota musical. Plural de vocal. Símbolo químico del cobalto. 4: Dios árabe. Buey sagrado de los antiguos egipcios. 5: En Cuba; especie de cuervo. Figuratamente; persona pesada. 6: Mamífero carnívoro de la familia de los félidos, que vive en las montañas del Tíbet y Asia Central. (al rev.) Número. 7: Cincuenta y uno. Voz de la res lanar. 8: (al rev.) Vía ancha con árboles. 9: Oseo.

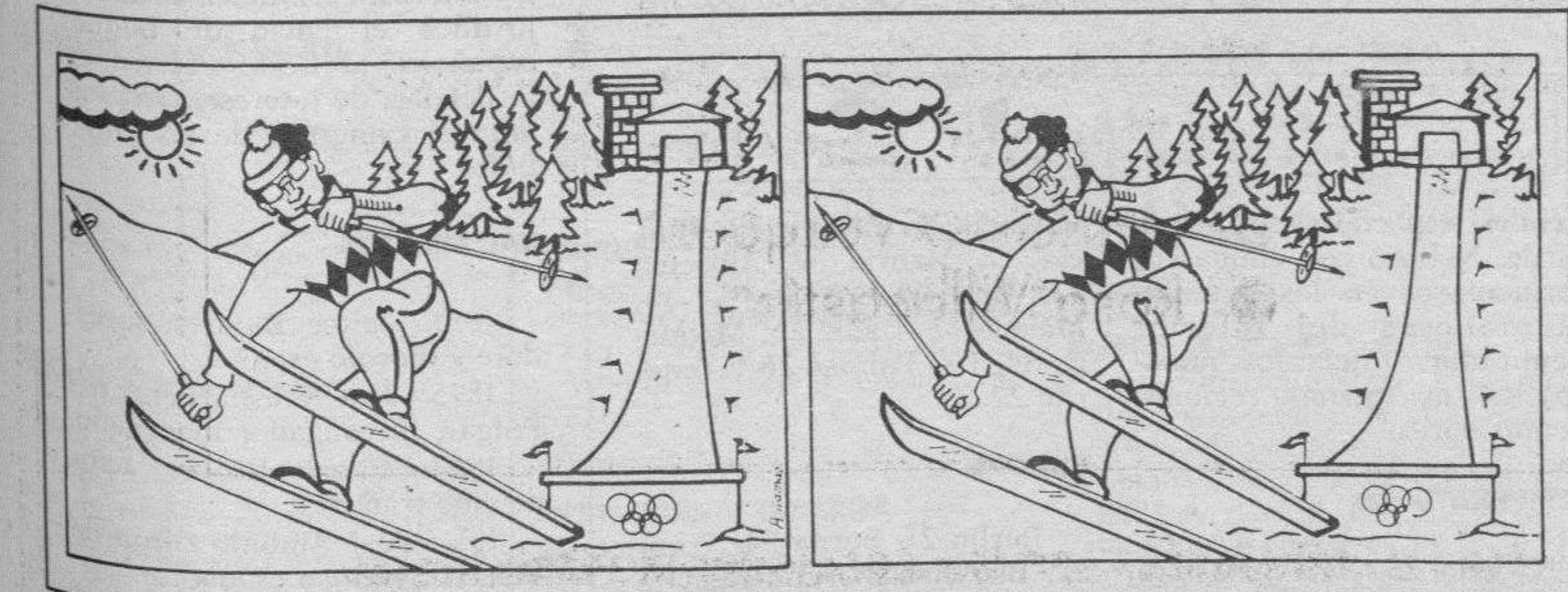
VERTICALES: 1: Que se puede hacer sin trabajo. 2: Fiebre producida por los efluvios palúdicos. 3: Siglas comerciales. (al rev.) Serpiente. Nota musical. 4: Anillo. Ave venerada por los antiguos egipcios. 5: Demuestra alegría en el rostro. Que goza de perfecta salud. 6: Relativo a la nariz. Pueblo de la prov. de Lérica. 7: Prefijo inseparable. Dícese del sujeto que recibe la acción del agente. 8: Género de crustáceos malacostráceos, que viven en la arena y piedras. 9: Atrevido.

● SOPA DE LETRAS

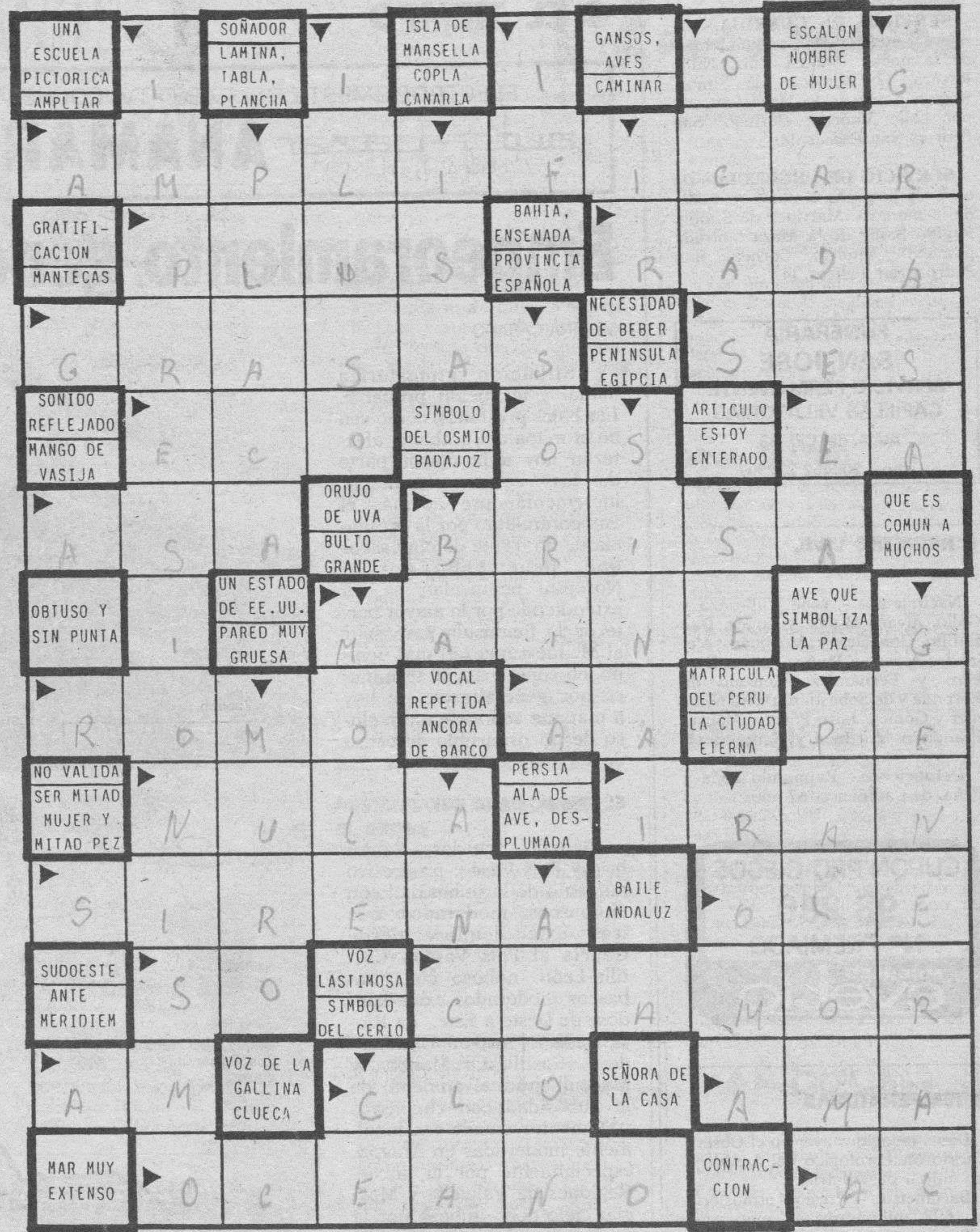


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. Nombre de ríos europeos.

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

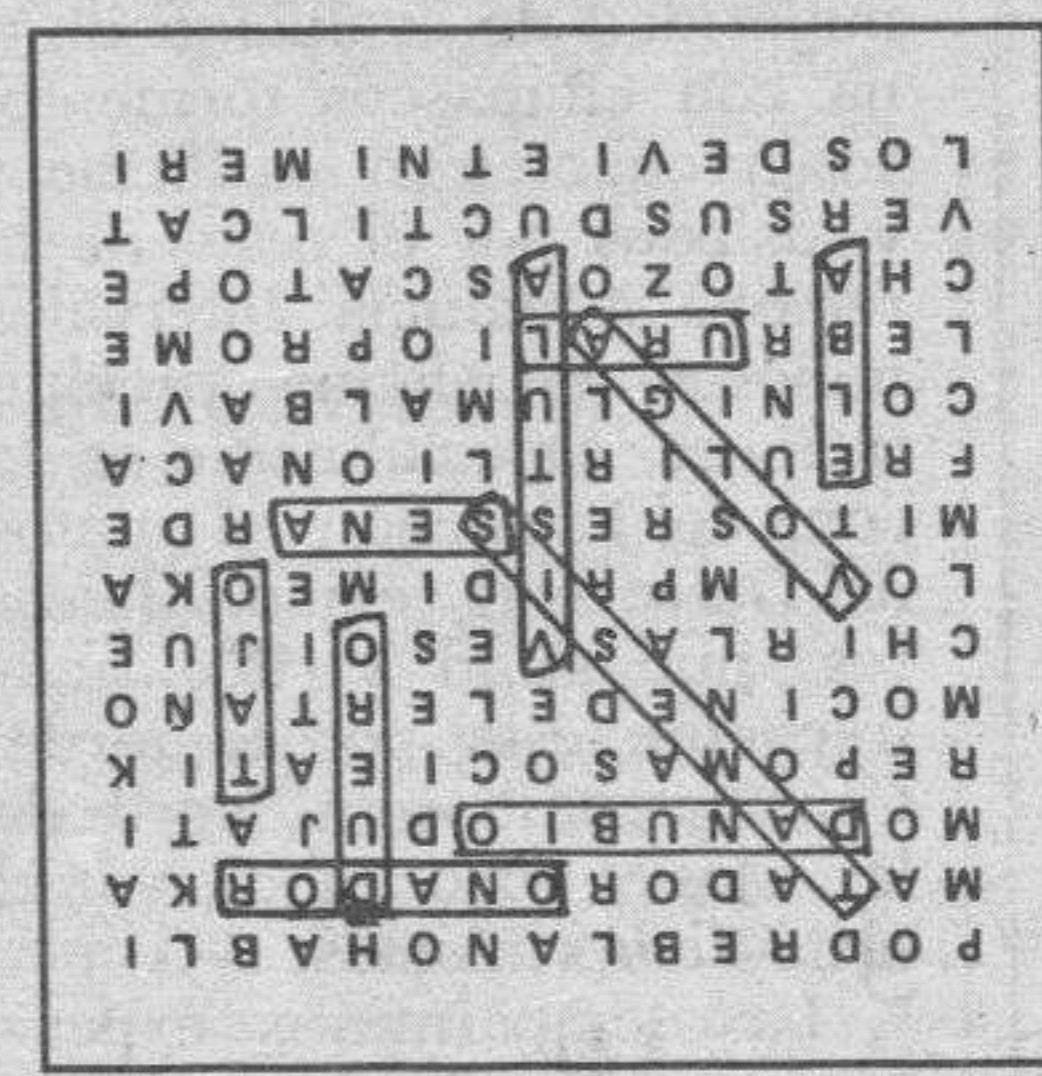


● JEROGLIFICO

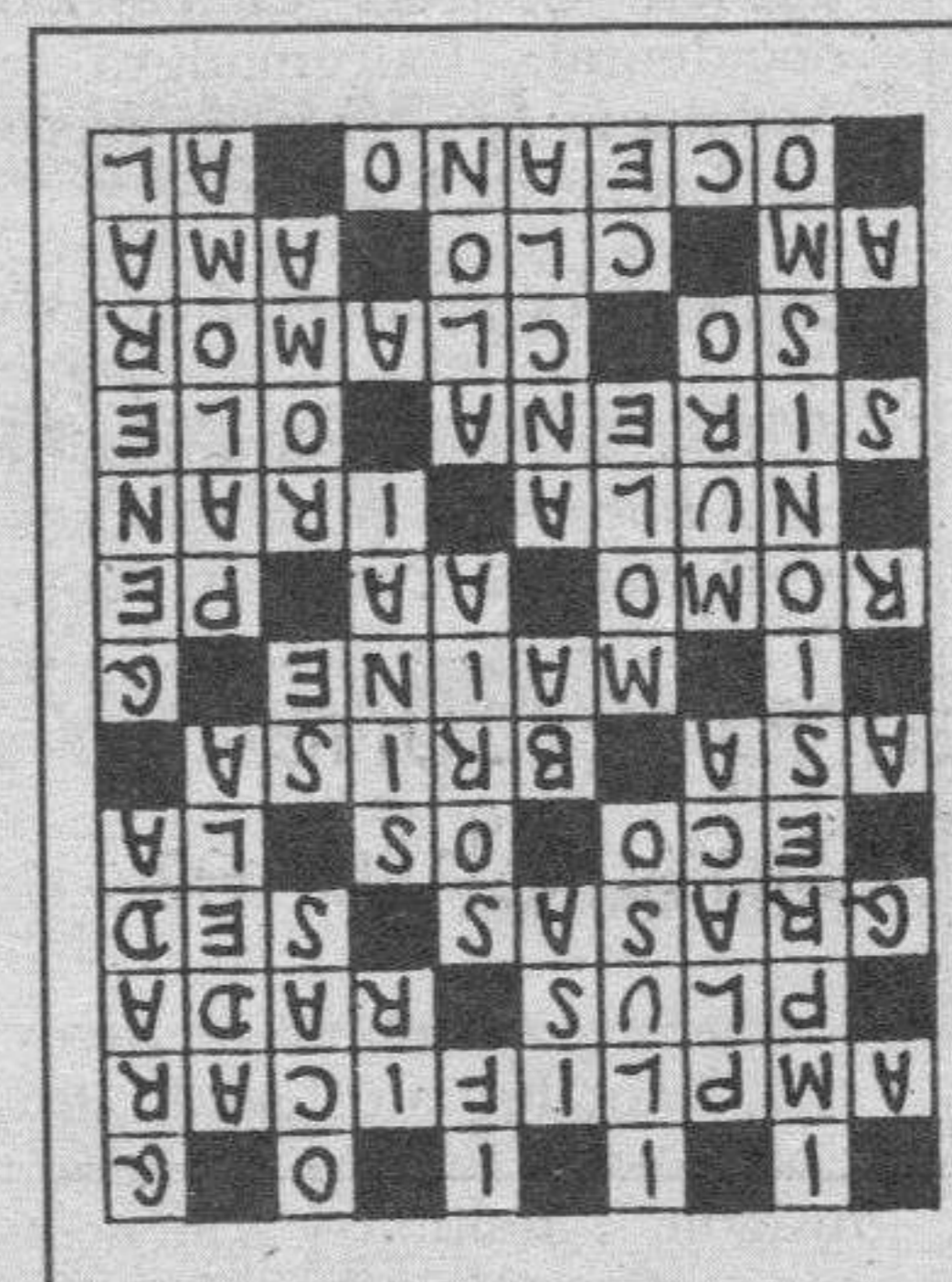


¿Has visto el orinal?

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO

Esta debajo de la
JEROGLIFICO

I: Aro. 2: Abeto. 3: Bandera. 4: Manga. 5: Sol. 6: Línea del pantalón. 7: Montaña.

● SIETE ERRORES

VERTICALES: 1: Sarna. 2: Mariano. 3: Fa. Oes. Co. 4: Ala. 5: Apis. 6: Cao. Lapa. 6: Irbis. sod. 7: Ll. Ball. do. 8: adineva. 9: Oso- so.

● CRUCIGRAMA

● FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Aldana Ruiz, Nuño Rasura, 12; Martínez de Simón, Regino Sainz de la Maza (entrada por calle Vitoria); Cornejo, San Pedro y San Felices, 14.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Martínez de Simón, Regino Sainz de la Maza (entrada por calle Vitoria); Cornejo, San Pedro y San Felices, 14.

**FUNERARIA
SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS**

Avda. del Cid, 83.
Tfnos. 209452 222907

● REGISTRO CIVIL

Nacimientos.- Yone Villariezo y Gallo, Alvaro Muñoz y López, Dan Emilio González y Marijuán, Alejandro Alonso y Muñoz, Oliver Barberc y Fernández, Gonzalo de Foronda y de Sebastián, David Molinier y Gómez, Jairo Pérez y Alonso, Francisco Martínez y Santamaría.

Defunciones.- Raimundo Peña y Peña, de Cadiñanos, 67 años.

CUPON PRO-CIEGOS

98.286

Nº PREMIADO

MUEBLES
evelio

● TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafría.

Barómetro. - Presión atmosférica, 698 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima de 29,7 grados a las 17 horas de la tarde. Mínima, 11,5 grados a las 7 de la mañana.

Viento: Oeste.

Humedad: 55 %.

Salas de arte

□ **SIENA.**- Villa Pilar, 2- Feito. Pinturas y grabados.

Salas de fiesta

□ **ABRAXAS.**- Calera, 10. Teléfono 268625.

□ **COTTON.**- C/. Vitoria, 56. Teléfono 207484

□ **DUETTO.**- Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

□ **ARMSTRONG.**- C/ Clunia, 13. Teléfono 227266.

□ **LA FINCA.**- Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

□ **PENTAGONO.**- Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

□ **IRIS.**- Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. Teléfono 233503.

Varios

□ **BIG BOLERA AMERICANA.**- Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

● EL TIEMPO

ELECTRODOMESTICOS, RADIO-TV, COCHES Y SILLAS DE NIÑO

auto-bazar **ANAMAR** Distribuidor oficial de: **Bauknecht**
C/Madrid, 11. Tel. 264017 para quien desea lo más perfecto

Empeoramiento generalizado

MEDINA CASADO

□ Situación atmosférica actual y evolución probable. Las bajas presiones, como ven en el mapa del grabado, afectarán hoy a la mayor parte de las regiones españolas, incrementándose -además- el empeoramiento por la presencia de un frente de chubascos que, penetrando por el Noroeste peninsular, se irá extendiendo por la mayor parte de la Península para salir al Mediterráneo. El mal tiempo, en consecuencia, terminará por generalizarse de hoy a mañana acompañado incluso de un ostensible descenso de las temperaturas.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Asturias, Cantabria y País Vasco: progresivo aumento de la nubosidad con chubascos moderados que irán extendiéndose desde Galicia al País Vasco.- Castilla-León: nuboso con chubascos moderados extendiéndose de Oeste a Este.- La Rioja, Navarra, Aragón, Extremadura, Castilla-La Mancha y Madrid: gradual aumento de la nubosidad con chubascos y tormentas, siendo ocasionalmente moderadas en Aragón, especialmente por la noche. Regiones de Valencia y Murcia: cielo poco nuboso por la mañana y nuboso por la tarde con posibilidad de algún núcleo tormentoso en sus zonas interiores.- Cataluña: nubosidad de evolución diurna con chubascos tormentosos frecuentes en los Pirineos y aislados por el resto de la región.- Andalucía: intervalos nubosos con algunas precipitaciones, especialmente en la zona del Estrecho y en puntos del Oeste de la región.- Baleares: nubosidad variable, más frecuente ésta por la tarde. Canarias: nuboso al Norte de las islas y poco nuboso en el resto de las mismas.

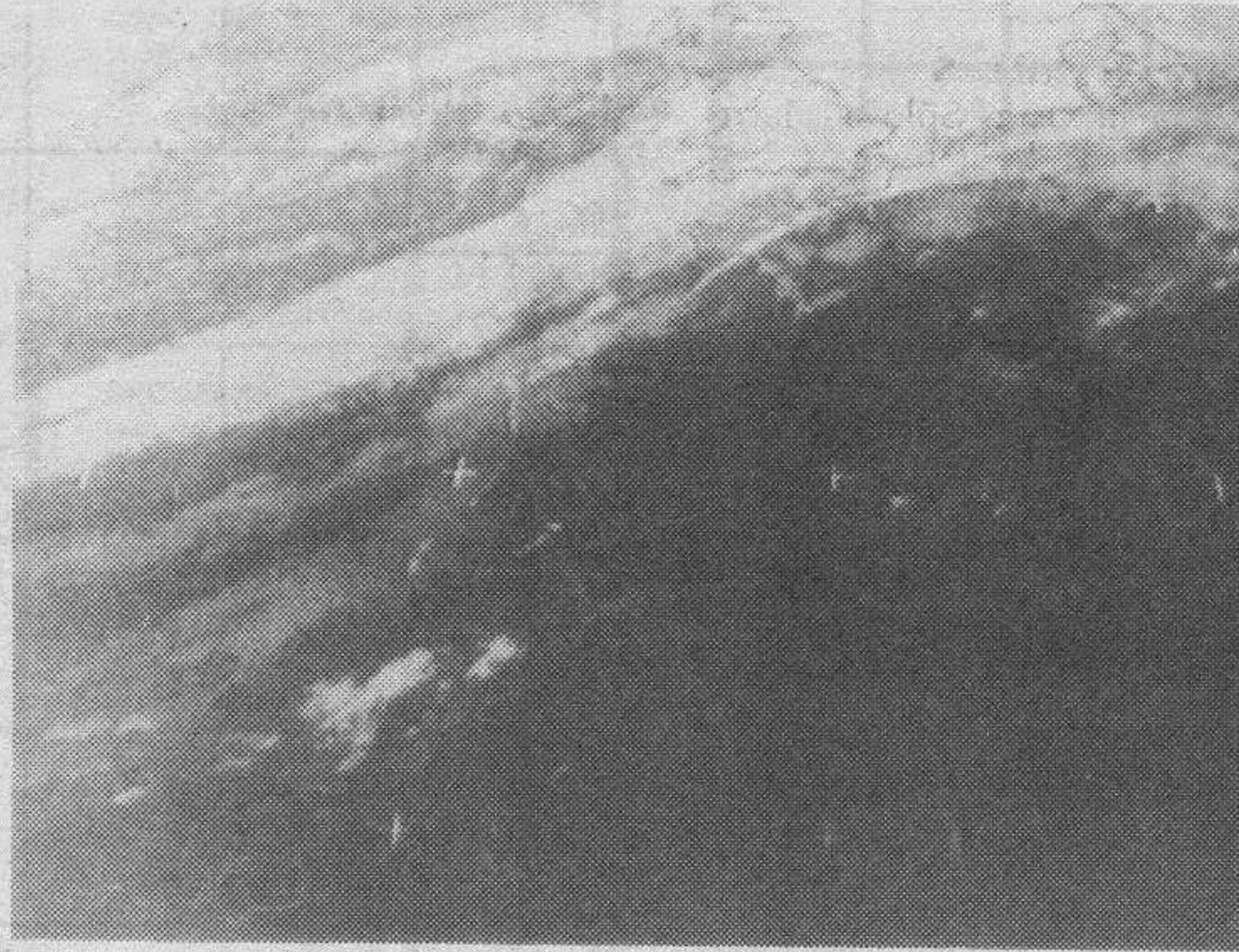
Las temperaturas experimentarán un descenso notable en Castilla-León, moderado en Galicia, Cantábrico occidental, Extremadura y Andalucía occidental y ligero en el resto de España.

CASTILLA-LEON

Los cielos estarán nubosos en el noroeste y poco nubosos en el resto de Castilla y León, en el primer tercio del día según el Centro Meteorológico de Valladolid.

PARA MAÑANA

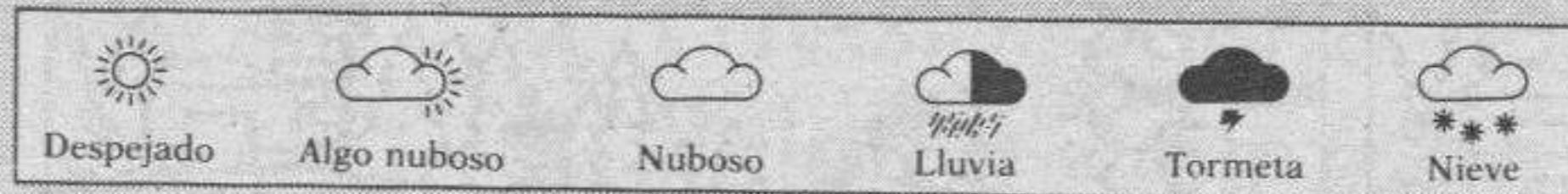
Cielo muy nuboso en Asturias, Cantábrico oriental, alto Ebro, Norte de Castilla-León, Aragón, Cataluña y Valencia con chubascos, a veces fuertes en Cantabria, País Vasco, Pirineos y Norte de Valencia, con incluso alguna granizada. Nuboso a muy nuboso en el resto de Castilla-León y en las Baleares con precipitaciones



PREVISION PARA ESPAÑA



PREVISION PARA CASTILLA Y LEON



débiles, especialmente por la tarde. Nuboso con chubascos tormentosos en los sistemas montañosos del interior peninsular. Intervalos nubosos en las demás regiones peninsulares.

TEMPERATURAS

Oviedo 25, San Sebastián 24, Vitoria 24, Pamplona 25, Logroño 29, León 26, La Coruña 25, Valladolid 28, Salamanca 28, Zaragoza 32, Barcelona 28, Tarragona 29,

Valencia 31, Alicante 32, Murcia 37, Madrid 32, Albacete 32, Badajoz 34, Sevilla 34, Málaga 35, Cádiz 26, Mallorca 34, Las Palmas 26 y Tenerife 27.

EUROPA

Berlín 21, Berna 24, Bonn 22, Bruselas 23, Copenhague 20, Dublín 16, Estocolmo 19, Frankfurt 21, Ginebra 22, Hamburgo 20, Lisboa 28, Londres 18, Milán 30, Niza 28, Oslo 18, París 22 y Roma 31.

● EFEMERIDES

1673.- España ocupa el Peñón de Alhucemas (Marruecos).

1814.- Las tropas británicas, tras apoderarse de la ciudad de Washington, incendian la Casa Blanca.

1850.- Estreno de la ópera «Lohengrin», de Ricardo Wagner, en el teatro Gran Ducal de Weimar (Alemania).

1913.- Inauguración del Palacio de La Paz, en La Haya, a cuya construcción contribuyeron todos los países del Mundo.

1916.- Tropas rumanas penetran en Hungría.

1920.- En EE.UU. se reconoce a la mujer el derecho al voto.

1929.- El dirigible «Graf Zeppelin» completa su primera vuelta al Mundo en 20 días y 4 horas.

1936.- Guerra Civil española: Madrid sufre el primer bombardeo aéreo de la aviación nacionalista.

1945.- Comienza la ocupación aliada de Japón.

1947.- El torero español Manuel Rodríguez «Manolete» resulta mortalmente herido al entrar a matar al toro «Islero», durante una corrida en la plaza de Linares.

1948.- Clausura del congreso de Wroclaw (Polonia) y creación del movimiento mundial de la paz.

1963.- Más de 200.000 manifestantes piden en Washington (EEUU) la no discriminación racial y el reconocimiento de los derechos civiles.

1964.- El Gobierno de Rhodesia del Sur prohíbe los partidos africanos.

1968.- Francia envía tropas al Chad para apoyar al Gobierno contra los rebeldes.

1972.- En España, se dicta prisión atenuada contra Juan Vila Reyes, principal implicado en el «caso Matesa».

1973.- Firma de un tratado indo-pakistaní por el que la India libera 90.000 prisioneros de guerra.

1985.- Tres alpinistas catalanes: Cadiach, Sors y Vallés, con tres sherpas, alcanzan la cima del Everest por la arista noroeste del Tibet.

1988.- Durante unas acrobacias de las Fuerzas Aéreas Italianas, en Ramstein (RFA), tres aviones se rozan entre sí, caen y causan la muerte a 40 personas y heridas a varios centenares.

1989.- Histórico encuentro entre el jefe del Estado de Zambia, Kenneth Kaunda, principal anfitrión del Congreso Nacional Africano, y el presidente surafricano, Frederik de Klerk, en Livingstone.

1990.- El ministro de Asuntos Exteriores, Fernández Ordóñez, justifica el envío de buques españoles al Golfo Pérsico en la defensa de intereses propios, ante el Congreso de los Diputados.

NACIMIENTOS

1810.- Jaime Balmes, sacerdote y filósofo español.

1875.- José Agustín Pérez del Pulgar, investigador madrileño.

1897.- Charles Boyer, actor de cine francés.

1911.- José Antonio Girón de Velasco, político español.

1921.- Fernando Fernán Gómez, actor y director de cine y teatro, español de origen argentino.

1936.- Rocco Torregbruno, actor y cantante italiano.

Agustín de Hipona

I. LARRINAGA, O.A.R.

La identificación es bastante sencilla y su actualidad se basa en un mensaje que llega, en su momento, al hombre de hoy. No en vano, él mismo se hacía eco de la realidad humana con estas palabras bien significativas: «que sea siempre sea humano, Señor. Que comprenda a los hombres y sus problemas. Hombre soy, como ellos. Hombres son, como yo. A mí me toca hablarles. A ellos escuchar. Yo hago llegar a sus oídos el sonido de mi voz. Y, por mis palabras, trato de compartir con ellos lo que yo mismo he comprendido».

La grandeza de la persona humana no tiene, en la mayoría de los casos, detalles excepcionales; no necesita un tambor, ruido constante incluido, quien da a su propia vida un sentido de sencillez y limpieza de miras... San Agustín lo entendía así y, desde su misma experiencia personal, con todo lo que en él tiene de presencia de Dios y su actuación constante en el peregrino que «anda inquieto hasta que descansa en Ti», formula no una palabrería barata, incapaz siempre de buscar la verdadera felicidad, sino un camino de interioridad propia en el que se expresan gráficamente la limitación de sí mismo y la cercanía de un Dios «más íntimo que yo mismo».

Al hombre de hoy, como al del siglo IV-V, le preocupan más los problemas de su mundo y de su sociedad real; cabe pensar si la preocupación estriba, también, en la respuesta que debe darse a sí mismo, so pena de caer en una continua contradicción: «esta vida es como un mar. Amarga por la salinidad de las aguas y turbulenta por la violencia de sus vientos. No es extraño, pues, que los hombres, victimados por la soberbia, se parezcan a los peces que luchan y se devoran entre sí».

Es proverbial el ingenio agustiniano para descifrar el problema humano y su deambular en la historia; tan proverbial que se hace experiencia en muchas personas que buscan la verdad y la encuentran y la gozan. Sin embargo, sigue pendiente el misterio humano: «ávido de exterioridades, su misma



San Agustín, Gran Padre y Doctor de la Iglesia.

avidez le conduce al vacío» y, se corretea y se tropieza y se hunde en un sinnón de bagatelas.

Agustín tiene y, imuy oportuno! el lenguaje de la comprensión humana; un lenguaje que parece hasta más providencial y que llega a nosotros como necesidad de respuesta a esa inquina mutua en intolerancia y alejamiento basados en la insolidaridad o en el olvido de los valores fundamentales. Desde la misma experiencia, real y autocrítica, debe nacer, -al estilo de Agustín de Hipona-, un sentido de encarnación sencilla y más cálida. Nadie es indefectible sino Dios y la miseria humana, es cierto, no tiene límite. Pero, se debe comprender, también, que «cuando el hombre se hace esclavo de su egoísmo, se le asfixia el corazón». Por eso, Agustín hombre de su época y de todo tiempo,

pero, con una convicción creyente en la vida y en el amor, tiene un corazón abierto capaz de entrar, también, en un ámbito humano que necesita, además de una comprensión más a tono con sus implicaciones y carencias, un sentido de esperanza cuando no de poder alzar la mirada hacia lo infinito.

Ser humano, con una flexibilidad digna para no escandalizarse, es un arte que solamente lo tiene quien, lleno de sentido sobrenatural, vive las coordenadas del tiempo tratando de crear en el hombre y en el ambiente el sentido de Dios.

He querido aportar, desde las citas de San Agustín, precisamente, hoy, 28 de agosto, que celebramos su fiesta, una respuesta a los que, peregrinos, podemos construir la Ciudad de Dios. Y, por supuesto, que es la mejor aventura.

La necesidad de redefinir el ecumenismo en Europa, a debate en Salamanca

SALAMANCA/EFE.- La necesidad de redefinir la cuestión ecuménica en Europa tras 1992 comenzó a debatirse ayer en la Universidad Pontificia de Salamanca, con la presencia de 75

expertos de varios países convocados por el Centro de Estudios Orientales y Ecuménicos «Juan XXIII».

Tras la sesión de apertura, consistente en un acto litúrgico

y una introducción del tema central, hoy comenzarán las reuniones científicas, con la celebración de seis seminarios paralelos que estudiarán aspectos concretos del ecumenismo.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL JOVEN

Fernando José Herrera Alonso

Falleció el día 28 de Agosto de 1990

Q. E. P. D.

Sus padres, hermanos, hermano político y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. La misa se celebrará hoy, día 28, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Agueda.

Burgos, 28 de Agosto de 1992.



EL SEÑOR

Don Oroncio Angulo Sendino

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenadas hijas, María Cruz, María Carmen y María de los Angeles Angulo; hijos políticos, Teodoro Sanz y Efraín Delgado; nietos, biznietos; hermano, Valentín Angulo; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán hoy, viernes, a las 6, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de Villanueva de las Carretas, acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villaquirán de los Infantes.

Burgos, 28 de Agosto de 1992.

Funeraria La Paz



EL SEÑOR

Don Santiago Bayona Fernández

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Santiago y José Ramón; hija política: Raquel Espinosa; nietos; hermanos: Aurora, Pilar, Jesús y José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán el sábado, a las doce, en la iglesia parroquial de Covanera, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Gordoniz, n.º 93-B (Bilbao).

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 28 de Agosto de 1992.



EL SEÑOR

Don Francisco Varas Campo

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Trinidad Arauzo Cabia; hijos, María del Carmen, Francisco Javier y María Trinidad; hijos políticos, Félix Tamayo y Fernando Vilumbrales; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Carretera de Arcos, N.º 17.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 28 de Agosto de 1992.



EL SEÑOR

Don Eutiquio Ruiz Herrero

Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado hijo, Julián; hija política, Severina Domingo; nietos, Eutimio, Luis Miguel, José Ignacio, Juan Carlos, María Noemí, Jesús Roberto y Oscar Javier; hermano, Dionisia, Petra y José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán hoy, viernes, a las 4, en la capilla R. Fuentes Blancas, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Residencia Fuentes Blancas.

Burgos, 28 de Agosto de 1992.

Funeraria San José

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos

Nuevo entrenamiento para hoy de la plantilla en los campos de Pallafría

El último fichaje local, Herrera, entrenó ayer por vez primera con sus compañeros

Miguel Bastón, que llegó de madrugada, estuvo en su puesto

PESA
BURGOS

□ El Real Burgos entrenó en Pallafría y lo hizo ya con la presencia del último fichaje, Herrera, que tras la hora y media de trabajo comunicaba las iniciales impresiones sobre el primer contacto con sus nuevos compañeros:

«Repito lo que dije nada más llegar a Burgos. Creo que tenemos una plantilla muy aceptable y que podremos luchar por uno de los puestos que dan acceso a la UEFA».

Sobre su «rendimiento» en la sesión de ayer, explicaba: «Estuve en Barcelona dos días sin entrenar para arreglar asuntos de última hora antes de partir hacia Burgos, pero me he encontrado perfectamente y sin acusar ningún cansancio».

«ES UN BUEN MARCADOR»

Era obligado hablar con el «míster» sobre cómo había encontrado a su nuevo pupilo y Theo Vonk no anduvo remiso



Sebastián Herrera disputa la pelota a otro defensa, Gelo, en Pallafría. (Foto: Jesús Matías).

a la hora de buscar calificativos agradables para el catalán: «Me ha gustado, tengo positivos informes de Herrera. Sé que es un buen defensa marcador, aunque muy pronto le indicaré cómo quiero que juegue en el equipo y la misión a cumplir».

El técnico siguió dialogando sobre la proximidad de la temporada y su atención se centró en Bastida y en Elduayen. Según Vonk el primero de ellos puede estar disponible en una semana, pero nuestras informaciones dicen todo lo contrario, llegan hasta las dos semanas. Por lo que atañe a Agustín Elduayen ya va entrenando y ayer por la tarde, a

partir de las cinco y media, tuvo sesión especial en El Plantío junto con Iñáqui y Michel Boerebach y, por descontado, con la presencia del técnico.

FENOLL: «HAY QUE TRABAJAR»

El valenciano Fenoll ya lleva varios días enrolado en el «once» castellano y puede hablar con bastante más conocimiento de causa que hace unas fechas. «Ya comenté que el Burgos tenía buenos y cotizados jugadores y ahora no tengo más remedio que corroborarlo. Sin embargo, la división tiene equipos muy buenos y habrá que trabajar y luchar

mucho para quedar en buena posición. Por mi parte no es descabellado hablar de estar al final entre los diez primeros». El jugador tiene bien claro que su misión es la de actuar en punta y meter goles, aunque eso dependa del míster y de los rivales, «aunque alguna vez también he jugado más retrasado». Para hoy el técnico ha anunciado una sola convocatoria. Los jugadores han sido citados a las nueve y media de la mañana para ir a Pallafría. Mañana será otra historia: el Racing Lerneño espera en el Polideportivo Arlanza, a partir de las seis y media de la tarde al equipo de Vonk.

El Racing Lerneño prepara su choque contra el Real Burgos

□ LERMA/BONI.- Carmelo ya tiene perfilado el cuadro que va a oponer al Real Burgos, y que prácticamente según se aprecia en las últimas alineaciones, con ligeros retoques, va a ser el equipo que abra la Liga el día 5 de septiembre frente a la Cultural de León en el Arlanza, al haber solicitado el equipo leonés cambiar el terreno de juego por no disponer del estadio Amilibia para abrir la temporada 1992/93.

Pero vayamos con el partido del sábado, la alineación que, como decimos, se opongá al Real Burgos será la siguiente: Sugus, en la puerta, Julito, Roberto, Ramiro y Antonio en la línea defensiva; Félix, Renedo y Salva en la media, teniendo por delante Pizarro y Ramón más Madruga que actuará en punta.

Carmelo tiene previsto dar entrada a Oscar para ver como se encuentra de su lesión.

ESPLENDIDO EL ARLANZA

El terreno de juego ha sido cuidado y presenta inmejorable aspecto. Si como es de esperar el tiempo acompaña el Arlanza debe presentar un buen número de aficionados tanto de Lerma como de la capital para presenciar la evolución de ambos equipos.

Por último diremos que el partido se ha señalado para las seis y media de la tarde, y al mismo acudirán representantes de las diversas agencias de información españolas, por coincidir el encuentro con la presentación a los medios nacionales de las nuevas instalaciones de golf «Lerma», próximas a inaugurarse y que han sido invitados expresamente al partido.

El Real Madrid rehabilitó su imagen al vencer en Cádiz al Philips Eindhoven (3-2)

□ CADIZ/EFE.- El Real Madrid rehabilitó su imagen en entredicho de la pretemporada y en un vibrante partido venció al Philips Eindhoven y se clasificó para la final del torneo Carranza.

3 - Real Madrid: Jaro; Sánchez, Nando, Rocha (Tendillo, m. 20 y Chendo, m. 60), Villarroya; Michel, Prosinecki, Fernando Hierro; Alfonso (Luis Enrique, m. 46), Esnaider y Llorente.

2 - Philips Eindhoven: Van Breukelen; Van Aerle, Van Tigelen, Popescu, Koeman, Liskens, De Jong, Ellermans, Bwalya (Hoesktra, m. 68), Romario (Thorning, m. 46) y Kieft.

Goles: 1-0. m. 3: Escapada de Esnaider, al que derriba Van Breukelen. El penalty lo transforma Michel. 2-0. m. 14: Hierro, en una jugada personal tras superar a la defensa. 2-1. m. 23: Romario, a pase de Ellermans. 2-2. m. 31: Kieft pasa a

Romario, que bate a Jaro. 3-2. m. 62: Esnaider cabecea un centro de Llorente.

Arbitro: Jiménez Moreno (Colegio Canario). Mostró tarjeta amarilla a Esnaider, Van Tigelen y Van Aerle.

Incidencias: Primera semifinal del torneo Carranza disputada en el estadio del mismo nombre ante 22.000 espectadores. Hoy, Cádiz y Sao Paulo disputarán la segunda semifinal.

GUSTO EL REAL MADRID

La victoria del Real Madrid pudo ser mayor, ante un Eindhoven que pese a su buena técnica se mostró bastante lento.

El partido fue bonito y gustó a la concurrencia, pues se vio buen fútbol y se produjeron muchas ocasiones de gol ante ambas porterías.

El ataque madridista, con la ausencia del chileno Iván Zamorano pero con el buen trabajo



El guardameta del PSV Eindhoven Van Breukelen en el momento del penalti a Esnaider.

del argentino Juan Eduardo Esnaider, funcionó mejor que en otras ocasiones.

Sin embargo, se notaron muchas deficiencias en la línea defensiva, porque si el equipo de Eindhoven hubiera contado

con el brasileño Romario durante todo el encuentro las dificultades para Jaro habrían sido seguramente mucho mayores.

Los holandeses se vieron sorprendidos por la rapidez y la presión del Real Madrid, que

sobre todo en la segunda parte dominó totalmente al equipo holandés y logró el tanto del triunfo.

Los espectadores salieron contentos del encuentro disputado por los dos conjuntos.

BALONMANO

Ferroplás, nuevo patrocinador del Club de Balonmano para la próxima temporada

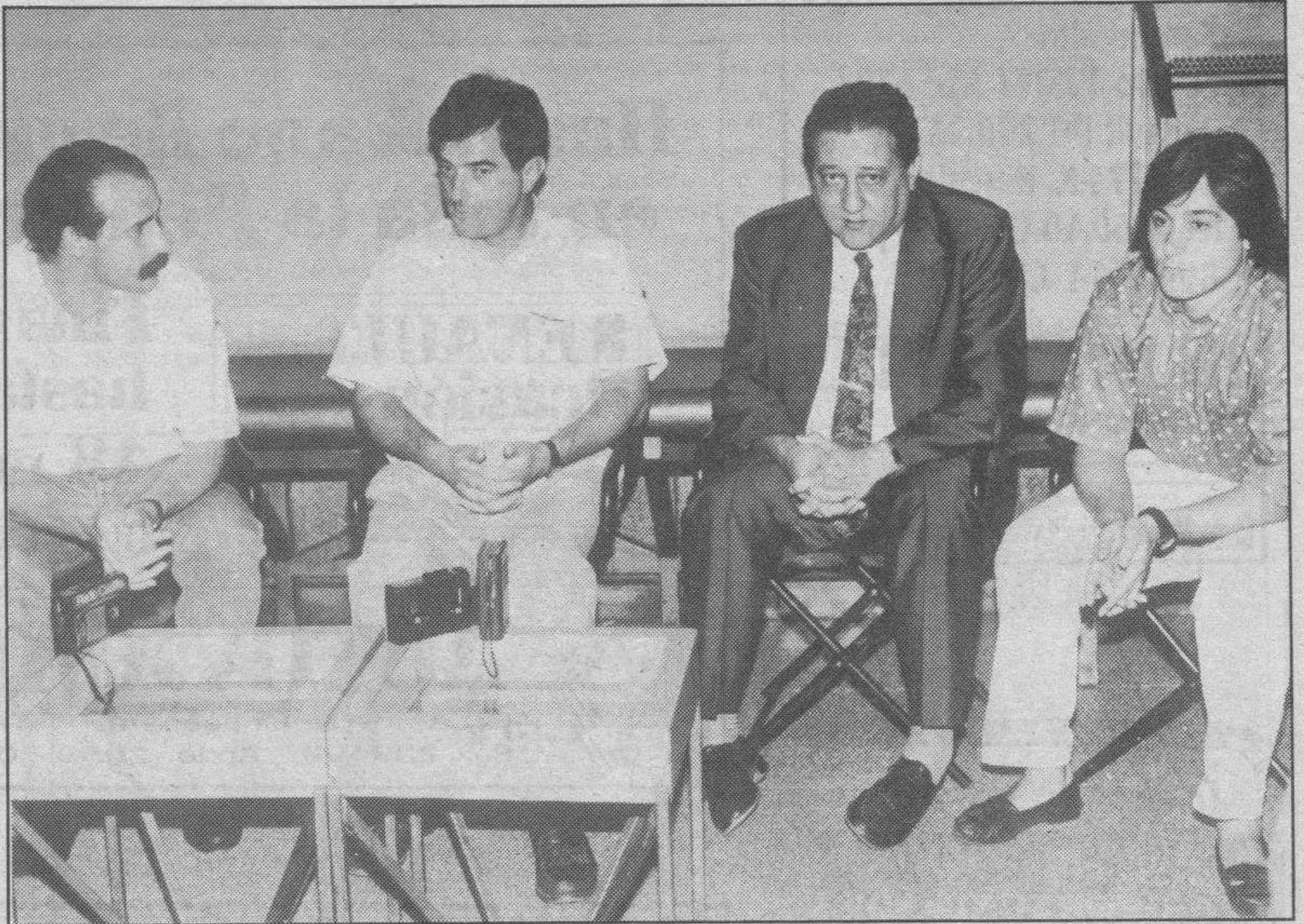
Javier Hernando y José Antonio Barón compondrán el cuadro técnico del equipo

□ BURGOS/M. N.-Ferroplás es el nuevo patrocinador del Club de Balonmano en Burgos para la próxima temporada, tal y como comunicaron el presidente del club y su entrenador, así como el gerente del nuevo sponsor, ayer en rueda de prensa.

El balonmano burgalés llevaba aproximadamente diez años siendo patrocinado por el Autocid. A partir de ahora el club llevará el nombre de Ferroplás, marca que lleva también otros deportes locales como el baloncesto, -que van a dejar de representar-, y el rugby.

El gerente de Ferroplás, Roberto Alonso, se mostraba contento porque, según afirmó, «creo que el balonmano es un deporte que puede darle muchas alegrías a su sponsor. Está claro que buscamos ayudar al deporte, pero también es cierto que, de una manera menos altruista, buscamos recibir publicidad a cambio».

Las negociaciones al respecto fueron especialmente rápidas, «prácticamente casuales»,



Alonso junto a miembros del Club, durante la rueda de prensa. (Foto: Jesús. J. Matías)

comentó el regente.

Serán José Antonio Barón y Javier Hernando quienes entrenen al equipo, si bien este último lo hará de manera esporádica, en la medida que su trabajo se lo permita. Hernando aseguró que «lo que está claro es que voy a ir a entrenar todo lo que pueda y es posible que

en casa dirija los encuentros. Entre Barón y yo llevaremos la parte técnica del equipo».

NOVEDADES

Durante esta temporada se mantendrán los diecisiete jugadores que sacaron al equipo adelante el pasado año. Se con-

firma la vuelta de Roberto González así como de Pedro Crespo.

También hay dos jugadores prácticamente seguros dentro del conjunto burgalés, y que son Francisco Javier Vivar, de Zaragoza, y Pablo León, natural de Burgos, pero, hasta hace muy poco, residente en Vigo, donde jugaba.

CICLISMO

Saitov, vencedor del Trofeo de Castilla y León, con la última etapa para Asier Goenechea

□ PALENCIA/EFE.- Asier Goenechea, del equipo Artiach, ha sido el vencedor de la quinta y última etapa del Trofeo Castilla y León disputada entre Valladolid y Palencia con un total de 136 kilómetros de recorrido. La prueba concluyó con la victoria definitiva de Saitov, del Kelme.

La etapa con meta en la capital palentina, la más lenta de las disputadas, se decidió al sprint, con los corredores en compacto pelotón, y un considerable retraso con respecto al horario más lento previsto por la organización.

El liderato del Trofeo lo mantuvo sin problemas el ruso Asia-

te Saitov, del equipo Kelme, que entró entre los primeros clasificados en el sprint final.

El premio de la montaña fue para Miguel Zarrabeitia (Amaya), posible novedad en la selección para el mundial, el de las metas volantes para Miguel Angel Iglesias (Mavisa), y el de los sprints especiales lo ganó Ignacio García Camacho (Kelme).

José Luis Santamaría (Banesto) fue el primer clasificado de la Región y Angel Edo terminó como primer neoprofesional mientras que Seguros Amaya fue líder de la clasificación general por equipos.



El corredor Goenechea, del Artiach, venció al sprint. (Foto: Efe)

Varias pruebas del trofeo interesuelas se disputan el domingo en Melgar

□ MELGAR DE FERNAMENTAL/A. LOPEZ-SANVICENTE.- El próximo domingo, 30 de agosto, las escuelas federadas de ciclismo de la capital y la provincia de Burgos tendrán una concentración para disputar varias pruebas en la villa melgareña, para el Trofeo Interescuelas.

La hora de comienzo será las 11 de la mañana. Participarán las categorías de principiantes, alevines e infantiles, que harán un recorrido de unos 3, 6 y 15 kilómetros, en el circuito urbano entre las avenidas del general Mola, plaza del Cid, y parte de la avenida de José Antonio.

La organización y patrocinio corre a cargo de la Diputación y el Ayuntamiento local.

Su abono al Real Burgos ¡GRATIS!

al matricular un SUZUKI Turismo o Todo Terreno



Solamente hasta el 31 de Agosto

DACAL-AUTO, S. L.

C/ VITORIA-ESQUINA SANTIAGO. (24 08 86.

¡Hágase socio!

VEHICULOS OCASION

- Iveco 49.10 BU-5195-L Furgón alto
- Nissan Trade 2.8 BU-4400-J Furgón alto
- Pegaso 12.34T AL-5679-I
- Renault DG 290.26 BU-4274-K. Basculante
- Iveco 60.10 Cabina 9 plaz. BU-5911-I. Caja

BURGAUTO

CONCESIONARIO

IVECO

Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. ☎ 48 16 10.



TALLERES FAUSTO

VEHICULOS DE OCASION DE TODAS LAS MARCAS. GARANTIZADOS.

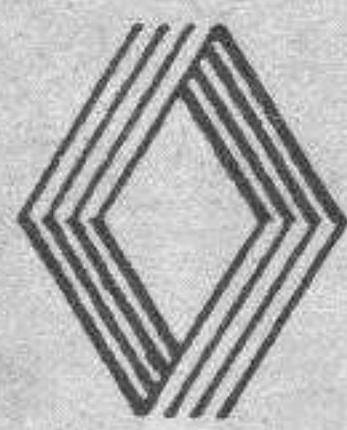
Avda. Constitución, 5. Tlf. 223544

Hasta **1** año de garantía en toda la Red Renault.



Financiados hasta **48 meses.**

Con garantía de recompra.



AUTOVICAN, S.A.

C/. A. Martin Cobos, s/n - Teléfono 224116 Fax 239190 - Apdo. 2053 - 09007 BURGOS

OCASIONES DEL LEON

FORD ESCORT 1.4

BU - 8... - J
17.000 Pts. mes sin entrada

FORD SIERRA 2.0

BU - 8... - I
10.000 Pts. mes + entrada

Talleres Pedro, s.l.

Ctra. Madrid - Irún, km. 247. Tlf. 217011

Avda. de la Constitución, 16. su concesionario PEUGEOT TALBOT Tlf. 230709



LAS MEJORES OPORTUNIDADES PARA COMPRAR UN VEHICULO.

Pagando únicamente el 25% de entrada y cuotas mensuales a su medida.

Vehículos de ocasión totalmente revisados en todos sus puntos vitales. Con 6, 12 y hasta 18 meses de garantía total y servicio permanente (24 horas) de asistencia gratuita en carretera. Venga a probarlos y conozca nuestro servicio de financiación personalizada. Le esperamos. Otra ocasión para confiar en Opel.



CONSULTENOS

AUTOMOVILES PEDROSA

Ctra, Madrid- Irún, km. 244 Tlf. 22 77 67 - BURGOS

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL MEJORES POR EXPERIENCIA

BOLSA del VEHICULO de OCA\$ION

LAZARO MOTOR

SERVICIO OFICIAL SEAT

	Pts. mes
■ Renault 21 GTS a.a. desde	14.170,-
■ Super Cinco desde	8.420,-
■ Escort 1.400 desde	10.740,-
■ Orión diesel desde	11.530,-
■ Fiesta 1.1. desde	7.450,-
■ Opel Kadet desde	12.340,-
■ 205 GR desde	8.420,-
■ AX desde	7.450,-
■ Polo Coupé GT desde	9.520,-
■ Malaga 1.500 1.5 desde	8.420,-
■ Ibiza 1.2 desde	7.450,-

Varios vehículos con ITV pasada por **80.000,-** Pts. Facilidades hasta 60 meses, con o sin entrada

¡APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD!

Luis Alberdi, 16. BURGOS.

OPORTUNIDAD

AUDI - 200 QUATTRO

Todos los extras. Impecable.

Automoba s. a.

TOYOTA

TOYOTA OCASION ¡ GRAN OPORTUNIDAD !

- ◆ BMW 316. Año 87
- ◆ FORD SCORT Cabrio XR3i
- ◆ OPEL GSi - I
- ◆ PEUGEOT 205 GTX - J
- ◆ SEAT 131 1.600
- ◆ LANCIA PRISMA 1.600
- ◆ OPEL OMEGA diesel. Año 88
- ◆ LAND CRUISER. Año 90 (garantía 1 año de la casa)

C/ Madrid nº 62 - ☎ 276280 - 277178 Edificio TOYOTA (junto a gasolinera)

OCASION ESTRELLA

Vehículos garantizados por Mercedes Benz

BMW 316	BU - - N
Volkswagen Golf GTi	BU - 8... - J
Ford Orión GL	BU - 6... - J
Mercedes Benz 230 E	BU - - I
Mercedes Benz 300 D	BU - - J
Renault 21 GTS	BU - 2... - K
Citroen BX	BU - - L
Mercedes Benz 190 E	BU - 2... - K
Mercedes Benz 190 D	Año 89

Vealos en:

URETA MOTOR SA

Ctra. Logroño, km. 110'3 Tlf. 22 48 54 - BURGOS

VEHICULOS DE OCASION

A PRECIOS DESCONCERTANTES

Todas las marcas Varios modelos TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS

VEALOS EN:

AUTO-VENA, S.A.

Jesus Mº Ordoño, 11. ☎ 20 02 43.

Exposición: Alferoz Provisional, 4. ☎ 22 48 91.

POLIDEPORTIVO

FUTBOL

La junta directiva del Sevilla se reunió ayer con urgencia para tratar el «caso Maradona»

SEVILLA.- La directiva del Sevilla se reunió con carácter de urgencia ayer al mediodía, por espacio de casi cuatro horas, para analizar el estado de las negociaciones que realiza para conseguir el fichaje del argentino Diego Armando Maradona.

Ayer se recibió en la entidad hispalense una comunicación de la FIFA, a través de la Federación Española, en la que se instaba al Sevilla a que una delegación se desplazara a Nápoles en breve para que se produjera una negociación entre ambos clubes para el traspaso de Maradona.

Esta reunión, a la que también ha sido invitado el Nápoles por el mismo conducto, tiene el objeto de que la FIFA tenga la respuesta del club italiano antes del día 3 de septiembre y así, si ésta es negativa, el Comité del Estatuto del Jugador pueda resolver la situación a mediados del próximo mes como muy tarde.

Jugadores para el Club Antonio José

BURGOS.- El Club Antonio José cita a aquellos jóvenes que quieran pertenecer a sus equipos de fútbol, cadete, infantil y juvenil. Tienen que cumplir la condición de haber nacido en los años 1976, 77, 78, 79 y 80 y se presentarán en el domicilio social del club, calle Avenida de la Constitución, los próximos días 31 y 1, a partir de las siete de la tarde.

BOLOS

El Barrio de Díaz Ruiz, campeón del torneo de La Bureba

BURGOS.- El equipo de Barrios de Díaz Ruiz se ha proclamado ganador del Campeonato de Bolos celebrado en La Bureba.

Al término de las once jornadas, Barrios de Díaz Ruiz sumó 21 puntos, los mismos que Oña, segundo clasificado. Las siguientes posiciones fueron ocupadas por Briviesca A, con 14 puntos; 4º, Llano de Bureba, 14; 5º, Los Barrios de Bureba, 9; 6º, Las Vegas, 4; y 7º, Briviesca B, 1 punto.

El próximo sábado, a las ocho de la tarde, se celebrará la fiesta de entrega de los trofeos, en Los Barrios de Bureba.

BALONCESTO

Hoy comienza el torneo Ciudad de Palencia con los partidos Estudiantes-Cibona y R. Madrid-Scavolini

PALENCIA.- La X edición del trofeo de baloncesto Ciudad de Palencia, que durante los días 28 y 29 se disputa en el Pabellón de Deportes palentino, comienza hoy con la disputa de los partidos de semifinales Estudiantes-Cibona de Zagreb y Real Madrid-Scavolini de Pesaro.

Estudiantes y Cibona abren el torneo a las 19 horas, en un encuentro donde se comprobará el rendimiento del conjunto estudiantil con sólo dos americanos, John Pinone y Ricky Winslow, pero con la incorporación de Rafael Vecina.

A las 21 horas, Real Madrid y Scavolini de Pesaro disputarán la segunda semifinal, en la que se enfrentarán dos equipos que en la próxima campaña pretenden recuperar el reinado perdido en sus respectivas ligas las últimas temporadas.

BALONMANO

Rivales europeos fáciles para Barcelona y Avidesa, y el Teka exento

MADRID.- El Barcelona, en la Copa de Europa, y el Avidesa Valencia, en la Recopa, se enfrentarán a rivales muy asequibles en la primera eliminatoria de sus respectivas competiciones, que se disputarán el 27 de septiembre (ida) y el 4 de octubre (vuelta). El Teka, que participará en la Copa IHF, ha quedado exento de la primera eliminatoria por los derechos deportivos adquiridos la pasada temporada, por lo que el equipo santanderino está clasificado directamente para los octavos de final.

El Barcelona se enfrentará al Ionikos griego en los dieciseisavos de final de la Copa de Europa, mientras que el Avidesa deberá medirse al Sittardia holandés en esa misma eliminatoria en la Recopa, según el resultado del sorteo celebrado hoy en Basilea, que estableció que los dos equipos españoles jugaran el partido de ida en su cancha.

GOLF

Golf Lerma se inaugura el próximo 4 de septiembre

LERMA.- Para el próximo día 4 de septiembre está prevista la inauguración, con un partido de exhibición entre profesionales, de la nueva instalación del campo de Golf-Lerma. Esos golfistas pertenecen a los clubes de golf de Salamanca, Entrepinos, Larrabea y Lerma, este último con la representación de Tomás Aguado.

La duración aproximada de la exhibición será de 90 minutos, y la bendición de las instalaciones ha quedado fijada para las 18,30.

TENIS

Conchita Martínez y Capriati, a cuartos de final en San Diego

SAN DIEGO/EFE.- La española Conchita Martínez, tercera cabeza de serie, y la estadounidense Jeniffer Capriati, segunda favorita, pasaron a cuartos de final del torneo de tenis de San Diego, dotado con 225.000 dólares en premios (unos 22 millones de pesetas).

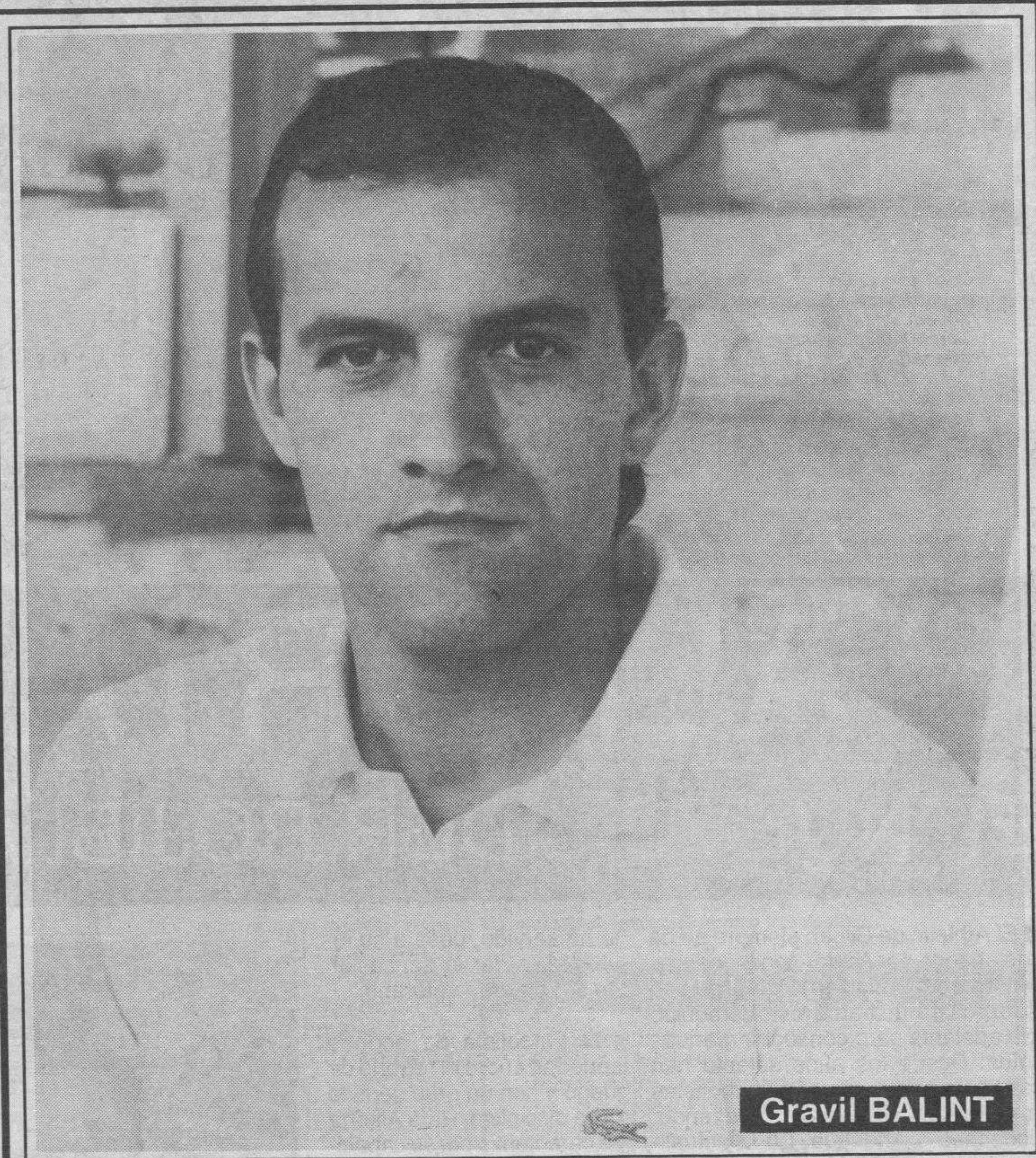
Martínez venció a la francesa Isabelle Demongeot por 6-4 y 7-5, en tanto que Capriati ganó a la austríaca Judith Wiesner por 6-4 y 6-1.

En otros partidos de la segunda ronda, la alemana Anke Huber logró una brillante victoria frente a la estadounidense Debbie Graham por 6-0 y 6-2. En este torneo reaparecía la argentina Gabriela Sabatini, y batió con rotundidad a la estadounidense Kimberley Po, por un doble 6-0.

CLAVET Y EMILIO, CLASIFICADOS

Francisco «Pato» Clavet,

cuarto cabeza de serie, y Emilio Sánchez Vicario, quinto, se clasificaron ayer para los cuartos de final del Torneo de Schenectady (Estados Unidos) al derrotar al francés Thierry Champion y al holandés Jacco Eltingh, respectivamente. Javier Sánchez Vicario fue derrotado en octavos de final por el sexto favorito, el australiano Richard Fromberg. Stich, cabeza de serie número uno, fue vencido por Andrei Olhovsky.



Gravil BALINT

YO SOY SOCIO DEL REAL BURGOS... ¿ Y TU ?

Y estoy orgulloso de serlo, de defender sus colores, de jugar con los grandes del Fútbol Español. Haz como yo. Hazte socio del Real Burgos.

Si deseas más información, ven a nuestras oficinas y consulta las nuevas modalidades de carnets para esta temporada.

¡ Te necesitamos !

REAL BURGOS, C.F. S.A.D.

Horario de nuestras oficinas
De lunes a viernes: de 10 a 13'30 h. Tardes de 5 a 8'30 h.
Sábados: de 10'30 a 13'30 h.
Campo de Fútbol El Plantío. C/. El Plantío s/n. Tlf. 237860. Fax 210819



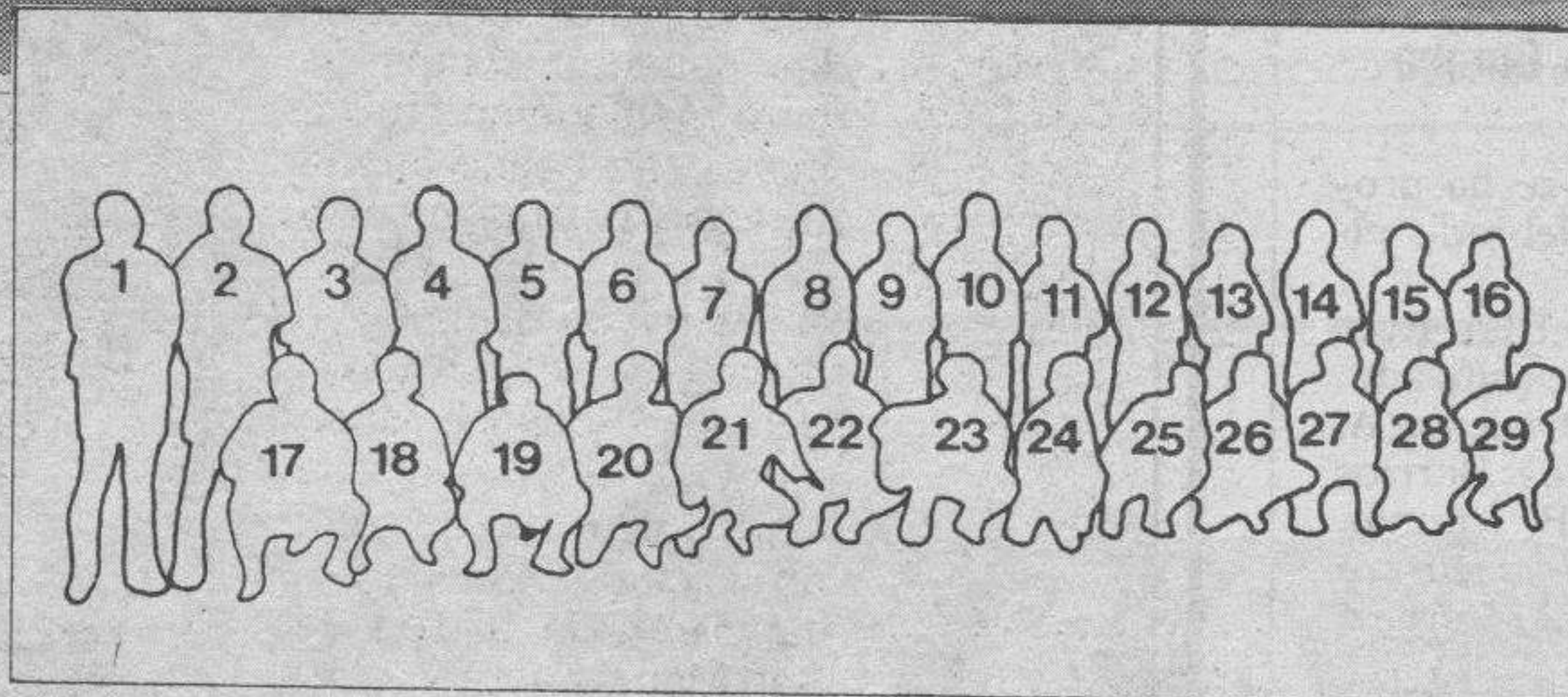
ATHLETIC DE BILBAO

Temporada 1992-93

OBJETIVO: QUE EL LEON VUELVA A RUGIR



1. Amorrortu (segundo entrenador). 2. Iribar (tercer entrenador). 3. Asier. 4. Lobato. 5. Tabuenca. 6. Andrinúa. 7. José Javier Lerchundi (presidente). 8. Heynckes (entrenador). 9. De la Fuente. 10. Kike. 11. Alkorta. 12. Uribarrena. 13. Guerrero. 14. Mendiguren. 15. Valencia. 16. Manolo Delgado (preparador físico). 17. Larrazábal. 18. Galdames. 19. Valverde. 20. Garitano. 21. Ripodas. 22. Carlos García. 23. Estibariz. 24. Ayarza. 25. Eskurza. 26. Lakabeg. 27. Urrutia. 28. Luke. 29. Ciganda.



MUCHOS POCOS

✓ Tras dos campañas en las que el conjunto vasco realizó sonados fichajes que no dieron todo el rendimiento que se esperaba, la Directiva ha apostado este año por no hacer ningún refuerzo, salvo el acostumbrado ascenso de jóvenes valores del cuadro filial. Uribarrena, que la pasada campaña estuvo cedido al Logroñés, es el único que tiene experiencia en la máxima categoría. Junto a él se han integrado en la primera plantilla Valencia, Galdames, Carlos García, y Julen Guerrero.



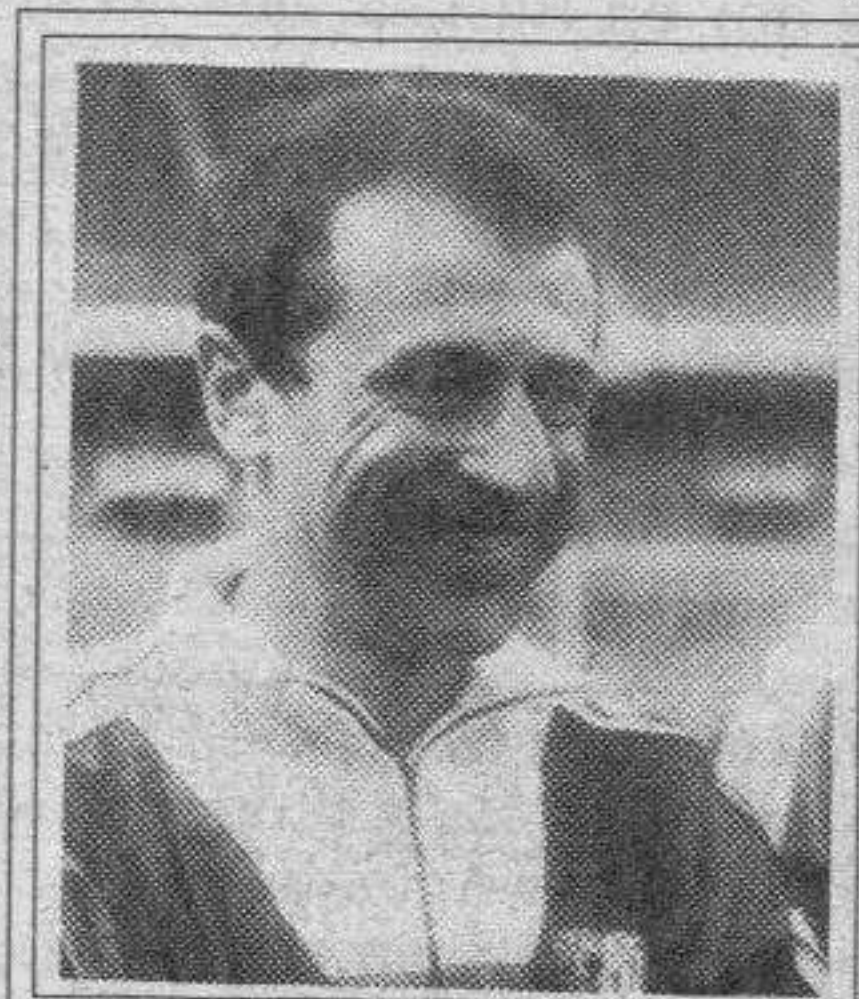
Uribarrena.

✓ El Athletic de Bilbao, a pesar de los resultados cosechados en las últimas campañas, se mantiene fiel a su política de mantener una plantilla formada exclusivamente por jugadores vascos. Además, resalta en la mayoría de ellos la juventud, pues quince de los veinticinco integrantes de la plantilla son menores de 24 años. La inagotable cantera del Bocho sigue a plenitud de rendimiento. Buen ejemplo de ello son: Lobato, Eskurza, Estibariz y Garitano.



Estibariz.

✓ Entre los ayudantes del técnico Jupp Heynckes pueden encontrarse los nombres de dos futbolistas que dieron grandes tardes de triunfo a la afición bilbaína. Se trata de Amorrortu (segundo entrenador) y de José Angel Iribar (tercer entrenador).



Amorrortu.

ALKORTA, EL NUEVO LIDER ROJIBLANCO

■ El Athletic de Bilbao siempre se ha caracterizado por contar con jugadores de enorme seguridad en la zaga, puesto desde el cual arrastran al resto del equipo hacia adelante para conseguir grandes triunfos. Desde los años setenta han resaltado en este puesto futbolistas como Astráin, Guisasaola, Alesanco, Goicoechea o Andrinúa. En la actualidad, el relevo en esta labor ha sido tomado por un joven jugador de la cantera vasca, que cuenta con todos los elementos a favor para poder conservar este puesto durante bastantes años. Con tan sólo veinticinco años a sus espaldas, Rafa Alkorta lleva ya seis temporadas defendiendo los colores del primer equipo bilbaíno. En este período de tiempo, el joven zaguero de la capital vizcaína se ha hecho con la titularidad en la línea defensiva rojiblanca.

■ Al principio se trataba de un jugador que apuntaba buenas cualidades para brillar en la defensa, pero que se mostraba tímido y falto de contundencia: había notado el salto a Primera División y enfrentarse con los mejores delanteros del fútbol nacional.

■ Poco a poco fue curtiéndose en esta categoría, metiendo el pie con más fuerza y aprendiendo los «truquillos» de que se valen sus rivales para tratar de sacar ventaja de cualquier jugada. Así, se convirtió en un jugador que aunó seguridad y colocación en el campo con las virtudes técnicas que poseía, lo que

le ha servido, pese a su juventud, a dar la sensación de ser un gran veterano.

■ Futbolista de enorme seriedad sobre el terreno de juego y con un gran sentido de la disciplina, Rafa Alkorta se caracteriza por su capacidad para el marcaje al hombre. Son muchas las figuras de la Liga española que han tenido que rendirse ante la rapidez, colocación y anticipación que el zaguero vasco demuestra en sus marcajes individuales. Además, es un jugador que echa una mano al compañero que lo necesite, multiplicándose en tareas defensivas y saliendo al corte con total efectividad.

■ Pero no se trata de un hombre que se limite a las labores defensivas, sino que Alkorta sabe salir con el balón controlado desde atrás, para iniciar la jugada de su equipo o penetrar todos los metros posibles en terreno

adversario. Estas características le han llevado a vestir la camiseta de la selección absoluta de Luis Suárez y Vicente Miera en diferentes ocasiones.

■ Para la presente temporada, la afición de San Mamés espera que Alkorta



pueda tomar el papel de líder en un conjunto de enorme juventud. Su misión, junto a la de otros hombres experimentados, va a ser de gran importancia, pues ellos son los encargados de aportar la tranquilidad y el saber estar que falta a los canteranos.



EL PROTAGONISTA

JUPP HEYNCKES, MANO DURA COMO BASE DEL EXITO

■ Ya que ni la experiencia británica ni la de técnicos de la cantera dio resultados en las últimas temporadas, el Athletic ha decidido que esta campaña sea un alemán quien se encargue de la dirección del equipo. De entre ellos, se ha escogido a Jupp Heynckes, un entrenador de renombre que triunfó como jugador del Borussia Moenchengladbach y de la selección alemana, y posteriormente hizo lo propio en el banquillo de su ex equipo y en el del afamado Bayern de Munich.

■ Durante su carrera como entrenador, Heynckes ha demostrado ser un técnico que emplea la mano dura cuando es necesario. Para extraer el máximo rendimiento de su plantilla, el alemán piensa que es necesario mantener un orden. La disciplina que ha de guardar el equipo va encaminada a obtener ese orden; no es, por tanto, caprichosa ni desmedida.

■ Se confiesa un admirador del fútbol latino, y trata de dar a sus equipos un sistema de juego más parecido al mediterráneo que al alemán. Sin embargo, su táctica habrá de estar acomodada a los jugadores con que cuenta en el Athletic. Defiende que es el esquema el que debe amoldarse a la plantilla, y no a la inversa.

■ Para conseguir los objetivos previstos, Heynckes confía en que todos aporten su granito de arena y realicen el esfuerzo que sea necesario. Parte del trabajo duro como base del éxito; si éste se realiza bien, los resultados habrán de llegar tarde o temprano.

■ Desde que ha llegado a San Mamés, una cuestión sí que ha quedado bien clara: él ha de ser el responsable único de la dirección del equipo en cuanto a temas deportivos. Su filosofía incluye que no va a admitir ninguna intromisión que pueda perjudicar al trabajo que él, junto a sus dos ayudantes, Amorrotu e Iribar, realicen.

SUS PRIMEROS PARTIDOS

1. CADIZ	C	6 de septiembre
2. OVIEDO	F	13 de septiembre
3. RAYO VALLECANO	C	20 de septiembre
4. CELTA	F	27 de septiembre
5. SEVILLA	C	4 de octubre
6. OSASUNA	F	7 de octubre
7. REAL SOCIEDAD	C	18 de octubre
8. REAL MADRID	F	25 de octubre
9. TENERIFE	C	1 de noviembre
10. BARCELONA	F	8 de noviembre

F: fuera. C: en casa.

OLVIDAR LAS PASADAS TEMPORADAS

El Athletic de Bilbao no se ha trazado para el presente curso liguero ningún objetivo concreto. Los ligeros apuros surgidos en las pasadas campañas para mantenerse en Primera, han hecho que la Directiva se muestre muy cauta a la hora de marcarse metas. El objetivo central consiste en que el equipo se afiance en su juego y desarrolle una labor que, como en tiempos pasados, pueda encandilar a la afición de San Mamés.

A priori, se conforman con que todos los miembros del equipo den de sí todo lo que llevan dentro y luchen al máximo sobre el terreno de juego. En el tema resultados, será el tiempo y la evolución del equipo quien dictamine cuáles son los objetivos que el cuadro vasco ha de ambicionar.

En cualquier caso, el aficionado bilbaíno piensa que la plantilla está bastante compensada y que la llegada del nuevo entrenador puede dar al conjunto grandes triunfos y llevarle a los primeros puestos de la clasificación. Por ello, opina que un club histórico como el de los «leones» de San Mamés ha de tener la ambición de obtener un puesto en la Copa de la UEFA; lo contrario sería para ellos un pequeño fracaso.



Las caras nuevas del Athletic 92-93: Heynckes, Carlos García, Valencia, Uribarrena, Guerrero y Galdames.

● PUNTO FINAL

La etapa presidencial de Lerchundi en el Bilbao no ha estado marcada por grandes resultados. El trabajo de cantera y el apoyo que recibe de la hinchada, no se está viendo reflejado en el primer equipo. Esta temporada tendrá otra ocasión para que el equipo pueda dar la campanada.



FICHA TECNICA

Nombre: Athletic Club de Bilbao.
Fundación: 1898.
Estadio: San Mamés.
Capacidad: 46.223 espectadores.
Número de socios: 30.000.

PALMARES

Temporadas en 1ª: 61 (todas).
Títulos de Liga: 8.
Títulos de Copa: 23.
Títulos internacionales:
 Subcampeón de la Copa de la UEFA.

FIAT

Auto - Fórmula

C/. Alcalde Martín Cobos s/n.
 ☎ 23 13 10 - BURGOS

La mejor oferta en **FURGONETAS - FIAT**

FIAT FIORINO, Gasolina - 999.000 (IVA incluido)

FIAT FIORINO, Diesel - 1.145.000 (IVA incluido)

Solo AGOSTO y SEPTIEMBRE.

FIAT

Auto - Fórmula

C/. Alcalde Martín Cobos s/n.
 ☎ 23 13 10 - BURGOS

■ LAS PELICULAS

«Cercos de muerte»

TVE-1 - 23,00 horas

• No es esta vez Jacques Deray sino el propio Alain Delon quien asume la autoría de este convencional film policiaco que el astro francés dedicaría al que consideraba su maestro, René Clement. Producido, escrito -en colaboración con el guionista Christopher Frank- y protagonizado por Alain Delon, «Cercos de muerte» narra la historia de un hombre que acaba de salir de la cárcel tras ocho años de reclusión por su implicación con el robo de un alijo de diamantes. El hecho de que el botín no fuera recuperado hace que tanto la policía como tres individuos desconocidos sigan de cerca las evoluciones del ex convicto.

Alain Delon se mantuvo extremadamente fiel en su segundo largometraje como director a las convenciones del género policiaco, no pudiéndose decir que las posibles enseñanzas de René Clement, Jean Pierre Melville o Henry Verneuil, fueran bien aprovechadas por el actor.

Francois Perier y Andrea Ferreol fueron algunos de los intérpretes que secundaron a Delon en «Cercos de muerte».

■ BREVES

Los Juegos Paralímpicos en la 2 de TVE

□ MADRID/COLPISA.- La 2 de TVE ofrecerá en directo la transmisión de las ceremonias de inauguración (3 de septiembre, a las 18,00 horas) y clausura (14 de septiembre, a las 20,00 horas) de los Juegos Paralímpicos, que se celebrarán en Barcelona, del 3 al 14 de septiembre, en los mismos recintos donde se han desarrollado los JJ.OO.

Esta cadena también emitirá, a las 13,00 horas, resúmenes diarios de diez minutos de estos Juegos.

Canal+ emitirá la Liga de Fútbol Americano

□ MADRID/COLPISA.- A partir del 12 de septiembre, a las 15,00 horas y en codificado, Canal+, que ha adquirido los derechos exclusivos de transmisión para nuestro país de la Liga de Fútbol Americano, NFL, ofrecerá un partido de este campeonato.

Junto al béisbol y el baloncesto, el fútbol americano es uno de los deportes más populares de Estados Unidos y sus jugadores son los mejor pagados del mundo.

Los equipos de todo el país se dividen en dos conferencias, Este y Oeste, que juegan una temporada regular. Después, se disputan unos «play-off» de los que salen los dos equipos que se enfrentarán en la Super Bowl, la gran final, que se celebra en enero.

La pasada temporada, los ganadores de la Super Bowl fueron los Washington Redskins que, junto a los San Francisco 49ers, son los máximos favoritos para llevarse el título. En el fútbol americano tan importante es el ataque como la defensa, y cada equipo, cuyas jugadas son controladas por ordenador dispone de varios entrenadores.

«Las intrigas de Silvia Cousky»

TVE-2 - 01,45 horas

• Prosigue el elitista ciclo dedicado al director español afincado en el cine francés Adolfo G. Arrieta. Para esta madrugada se ha previsto la emisión de una comedia de 1973 titulada «Las intrigas de Silvia Cousky». Su protagonista es un escultor cuya vida dará un giro radical a raíz de la separación de su esposa. A ello se suma la desaparición de la pieza más valiosa de su próxima exposición. Ante la inminencia de la inauguración de la misma, el hombre decide colocar en lugar de la escultura extraviada a una persona.

Xavier Grandes, una presencia ya habitual en el cine de Arrieta, encabeza un reparto integrado por actores desconocidos para el público español.

«La esfinge»

Tele 5 - 18,45 horas

• Una novela de Robin Cook, que llegaría a convertirse en «best-seller», sirvió de base para una discreta película de intriga y aventuras dirigida por el más



Marlon Brando en una escena de «¡Viva Zapata!»

que hábil artesano Franklin J. Schaffner. De la adaptación a guión se hizo cargo el también director John Byrum, que recrea la historia de una joven arqueóloga que pretende descubrir un sarcófago maldito en El Cairo actual.

Franklin Schaffner, que había demostrado una gran solvencia como narrador en películas de indudable éxito comercial como «Patton», «El planeta de los simios» o «Papillon», dis-

puso de abundantes medios técnicos y humanos para una historia que trataba de combinar, sin demasiado éxito, elementos de terror, comedia y suspense.

La película se convirtió en un estrepitoso fracaso comercial, hasta el punto de dejar en el dique seco a su principal artífice, fallecido poco después.

La atractiva Leslie Ann Down, Frank Langella y el veterano John Gielgud fueron los principales intérpretes de esta

exótica y esotérica producción estadounidense de los ochenta.

«¡Viva Zapata!»

Antena 3 - 15,30 horas

• La obra maestra de la jornada viene servida por la Antena 3 y se trata del clásico «biopic» que Elia Kazan realizó en torno a la figura del revolucionario mexicano Emiliano Zapata, que permitió a Marlon Brando acometer una de sus más carismáticas composiciones. Nada menos que el prestigioso novelista John Steinbeck asumió la responsabilidad de escribir un guión que presentaba a Zapata como el héroe popular que siempre fue. Kazan se preocupó por mantenerse fiel a la tradición histórica, tan sólo ligeramente alterada con la idealizada imagen que del líder revolucionario ofrece Marlon Brando.

«¡Viva Zapata!» proporcionó igualmente a Anthony Quinn uno de sus mejores papeles, el de hermano de Emiliano Zapata, por el que obtendría el Oscar de Hollywood.

La luminosa fotografía de Joe MacDonald y la elegiaca partitura musical de Alex North fueron factores que contribuyeron al éxito más artístico que comercial de «¡Viva Zapata!».

■ TELEMANDO

«Buscavidas», nueva comedia costumbrista de Antena 3 TV

CHUSA LOPEZ MONJAS
COLPISA
MADRID

□ Berto Brandone, Miguel Rellán, Antonio Ferrandis, Agustín González, Lola Lemos y Cristina Morta son los protagonistas de «Buscavidas», serie de 26 capítulos que Antena 3 Televisión está rodando en Madrid.

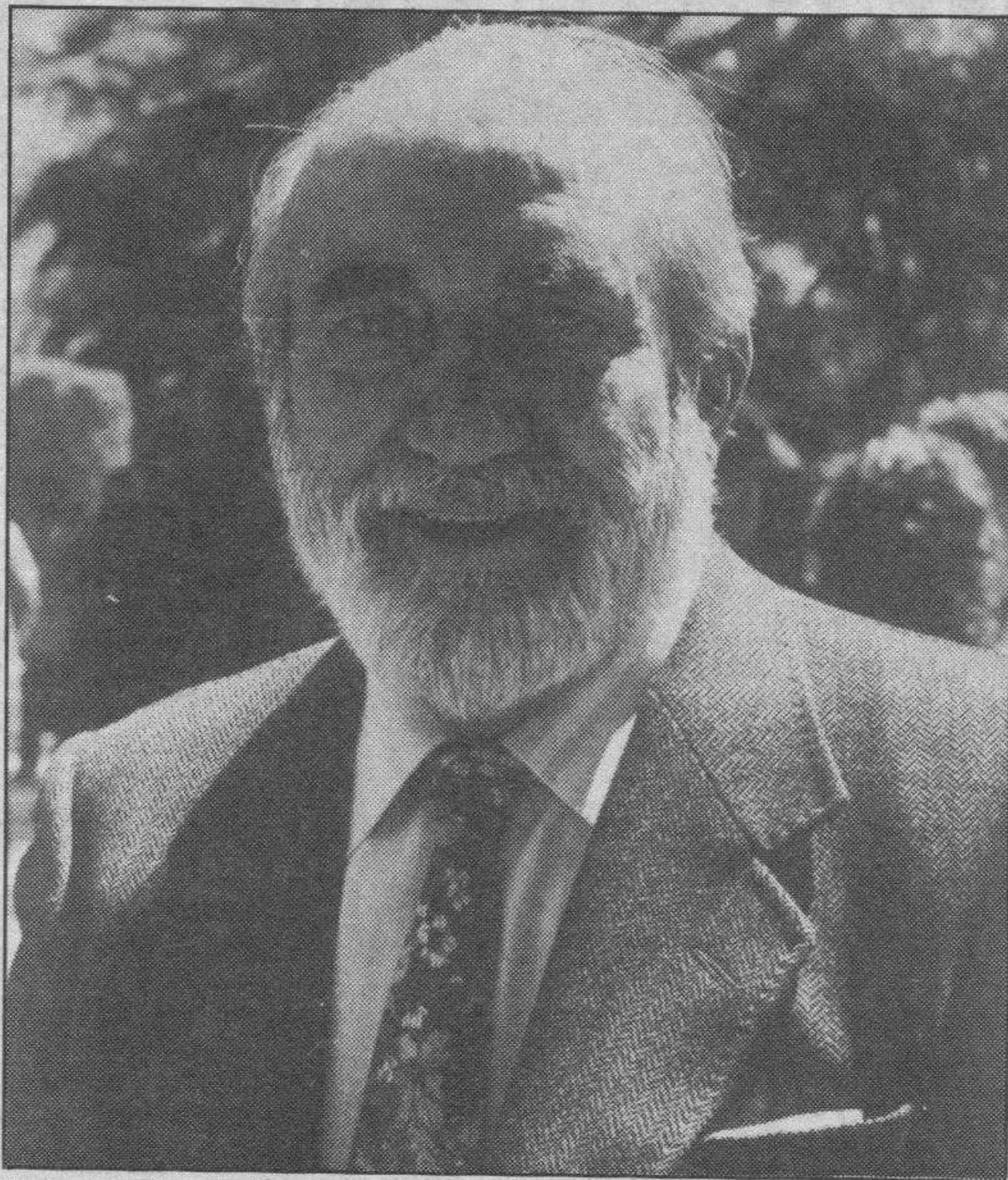
La argentina Diana Alvarez, que ya realizó para la privada la producción «El oro y el barro», es la directora de esta historia, que se desarrolla en una corrala madrileña, que gira en torno a dos buscavidas, Camilo -personaje encarnado por el argentino Berto Brandone- y Fermín -interpretado por Miguel Rellán-.

DOS BUSCAVIDAS

En busca de fortuna, el idealista Camilo viene a cantar tangos porque le han dicho que en Europa el tango cala muy hondo.

Camilo comparte piso en la corrala con Fermín, hombre que ha decidido no trabajar más. Gracias a «El Loro» (Agustín González), que siempre está en el bar, ambos consiguen, a cambio de un pequeño porcentaje, chapuzas para seguir viviendo.

La comedia completa su vecindario con la portera del inmueble (Lola Lemos), cuya rutinaria existencia cambia con la llegada desde el pueblo de una sobrina muy joven que quiere conocer la movida madrileña; el «abuelo» de Fermín (Antonio Ferrandis), aunque en rea-



Antonio Ferrandis es uno de los protagonistas de esta serie

lidad no les une ningún parentesco, que no se resigna a envejecer; un guarda jurado (Manolo Zarzo) casado, que intenta mejorar su baja posición social; y una echadora de cartas, emigrante, que para poder vivir de alquiler se inventa la profesión de telefonista.

La directora de la serie, cuyo rodaje no finalizará hasta diciembre, quiere lanzar el mensaje de que, frente al consumis-

mo que nos invade, se puede ser feliz con una vida sencilla.

IRMA SORIANO, CANTANTE

La presentadora del concurso «El supergordo», Irma Soriano, descubrirá hoy sus ocultas dotes de cantante en el programa «Quédate con la copla» que presenta Andrés Caparrós. También estará en este programa la niña de 11 años, Patricia Sevilla.

El equipo habitual de J.M. García continúa en Antena 3 Radio

□ MADRID/COLPISA.- Todos los integrantes del equipo deportivo de Antena 3 Radio han decidido permanecer en esta cadena, dirigidos ahora por Javier Ares, uno de los miembros del equipo que, hasta el pasado mes de junio, dirigía José María García.

Los periodistas Ernesto López Feito, Eduardo Torrico, Pepe Gutiérrez, Siro López y Andrés Montes, entre otros profesionales, acompañan a Ares en su nueva etapa como director de deportes de esta cadena de radio, compuesta por 110 emisoras.

Gaspar Roseti, que pertenece a la plantilla de Antena 3 Radio, sigue de baja por enfermedad a causa de un infarto, pero cuando le den el alta se incorporará a Antena 3 Radio.

Según un comunicado de Antena 3 Radio, esta decisión garantiza la continuidad en la línea deportiva, «que ha sido una de las características fundamentales de Antena 3 Radio desde su nacimiento en 1982».

GARCIA SIGUE NEGOCIANDO

Por otra parte, José María García sigue negociando con Onda Cero y la Cope, y todavía no ha tomado ninguna decisión. Hace una semana, fuentes de Onda Cero señalaban «que es muy posible que se quede en esta casa, pero aún no está hecho».

Ahora, las conversaciones parecen haber dado un giro y las posibilidades apuntan más a que el periodista llegue a un acuerdo con la Cope, aunque las conversaciones no han terminado y, hasta el próximo lunes, no habrá nada definitivo.

LO QUE HAY QUE VER

Fútbol en Tele 5

Hoy, a las 16,20 horas, Carlos Mata, Lupita Ferrer y Nohely Arteaga intervienen en el «Especial Las dos Dianas» de Tele 5, cadena que el 31 de agosto estrenará, en sustitución de «Manuela» este nuevo culebrón venezolano de 120 capítulos. Por otra parte, dividido en dos partes -00,30 y 01,40 horas-, emite el encuentro de fútbol correspondiente al trofeo Ramón de Carranza entre el Cádiz y el conjunto brasileño Sao Paulo.

Joaquín Sabina y Miguel Ríos

Joaquín Sabina, Kiki Maya, el dúo Pimpinela y OBK son las actuaciones musicales de «Ahorá o nunca», el espectáculo musical que, desde la Plaza Sony de la Expo, conduce Ramón García junto a la actriz Maru Valdivieso, la presentadora invitada de hoy.

Una entrevista a Miguel Ríos, que celebra su treinta aniversario en el mundo de la canción; reportajes de los pabellones de Australia y Bélgica; el humor de Eugenio, Paco Gandía y Los Morancos, completan el contenido de este espacio de TVE-1, a las 22,00 horas.

La 2 repone «Detective privado»

La 2 repone a las 22,00 horas, «Detective privado», título norteamericano producido por Anthony Yerkovich e interpretado por Michael Woods, Josh Brolin, Bill Sander y Lisa Jane Persky.

Ambientada en Los Angeles de los años cincuenta, la serie, cuyo telón de fondo es el rock and roll y la música country, está protagonizada por Jack Cleary, ex policía apartado injustamente de su cargo por un oscuro caso de corrupción.

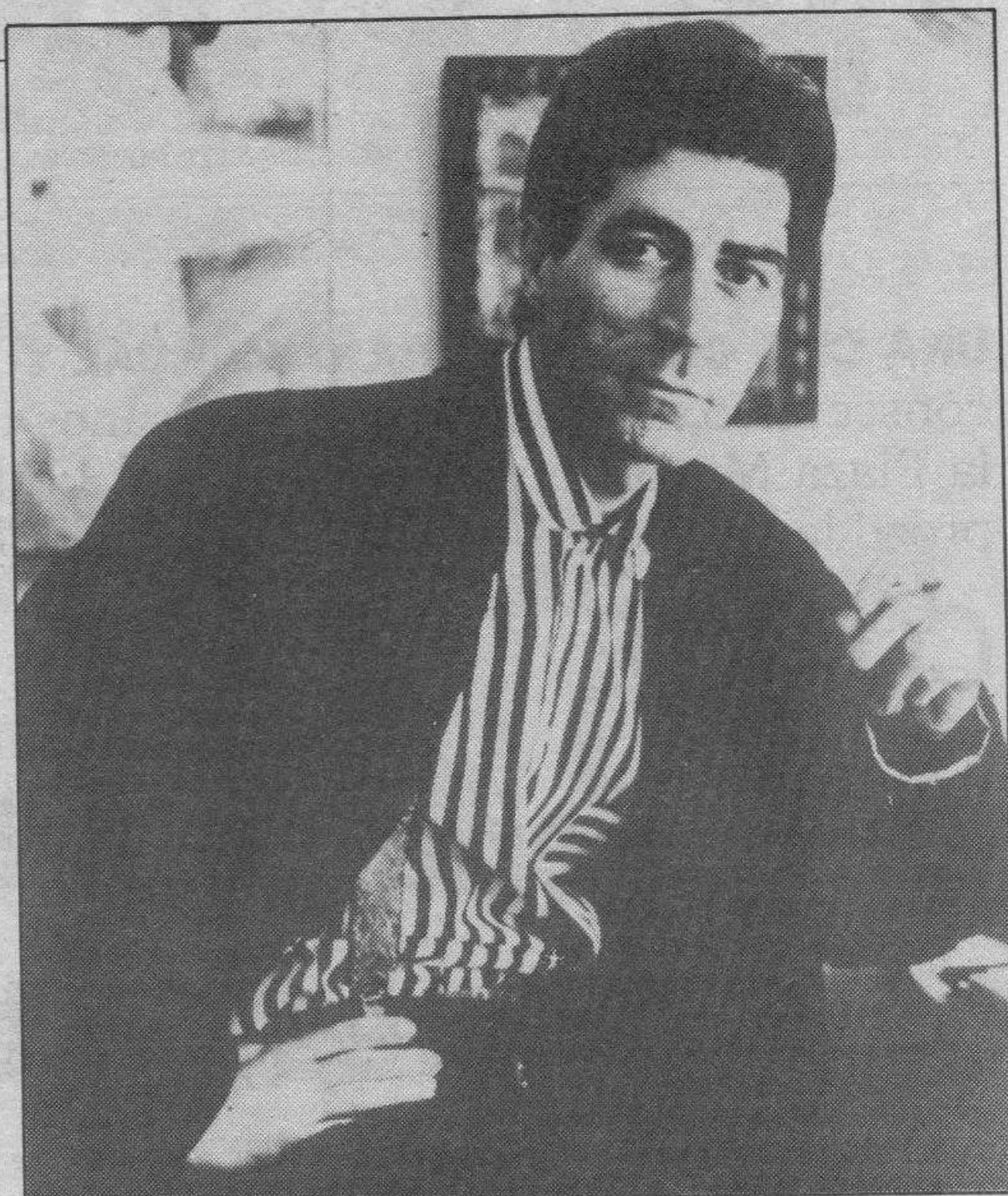
Por último, al filo de la medianoche, esta cadena ofrece

la ceremonia de entrega de los Grammy, los premios más prestigiosos del pop y rock internacional.

El cine en «Primer plano»

«Arma letal 3», con Mel Gibson, y «Los últimos días del Edén», filme ecológico protagonizado por Sean Connery, son «los estrenos» de «Primer plano», espacio cinematográfico que Canal+ emite en descodificado, a las 20,30 horas.

Los presentadores del programa, los actores Fernando Guillén Cuervo y Emma Suárez, también ofrecen información sobre los rodajes de «La marraña», dirigida por José Luis Cuerda e interpretada por Alfredo Landa, Antonio Resines y una cerda ibérica; «Belle époque», de Fernando Trueba que cuenta con los nombres de Fernando Fernán Gómez, Jorge Sanz, Maribel Verdú y Ariadna Gil; y el filme estadounidense «Freekz».



Joaquín Sabina estará en «Ahorá o nunca», desde la Expo

TVE-1

- MAÑANA**
- 07.00 Carta de Ajuste.
 - 07.29 Presentación.
 - 07.30 Telediario. Avance.
 - 07.35 Telediario Internacional.
 - 08.00 Avance Telediario.
 - 08.05 Estamos de Vacaciones.
 - 12.15 Avance Telediario.
 - 12.20 Cristal.
 - 13.05 Las chicas de oro. «Ese viejo sentimiento».
 - 13.30 Destino.
 - 13.50 Telediario. Avance.
 - 13.55 El menú de cada día con Karlos Arguiñano.
 - 14.10 Informativos territoriales.
 - 14.29 Conexión con la programación nacional.
 - 14.30 No te rías que es peor.

TVE-2

- 07.00 Carta de Ajuste.
- 07.29 Presentación.
- 07.30 Cadena de las Americas.
- 11.00 Haciendo memoria: «Dirigido por Humberto Solás».
- 12.00 El Palenque.
- 12.30 La raya. «Pasarse de la raya».
- 13.00 La película de la mañana. «Los últimos días de Pompeyo». México. 83 min. Dirección: René Cardona. Intérpretes: Joaquín Pardo, Manolo Febregas, Pepita Morillo, Lily Acleamar.
- 14.30 Juego de niños.

ANTENA 3

- 08.00 Noticias con José María Carrascal.
- 08.30 La guardería con Teresa Rabal.
- 10.00 Noticias.
- 10.03 Tan contentos.
- 10.04 Viva la salud.
- 10.15 La selva de cemento. Cap. 128.
- 11.00 Atrévete. Cap. 94.
- 11.57 Noticias.
- 12.00 Santa Bárbara.
- 13.00 Poldark Cap. 19.
- 14.00 Noticias.
- 14.03 La pantera rosa (dibujos animados).
- 14.30 Salvados por la campana.

TELE 5

- 07.00 Avance de programación
- 07.25 Entre hoy y mañana. (Repetición).
- 07.45 T.D. El verano. (Repetición).
- 08.00 Desayuna con alegría.
- 10.20 Alicia. «Después de Mel, el desastre».
- 10.50 Matinal de cine. «Mi amigo el extraterrestre». Franc. 1981. 105 min. Dirección: Jean Girault. Intérpretes: Louis De Funes, Jean Carmet, Jacques Villeret, Marco Perrin.
- 12.40 Vacaciones en el mar.
- 13.35 «...A mediodía alegría».
- 14.00 Apartamento para tres. «La favorita del profesor».
- 14.30 Papá comandante.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.25 Vídeo minuto.
- 09.24 Dibujos animados: Sharky y Georges.
- Redacción. Noticias.
- 09.51 Cine: «Flash-Back». USA. 1990. Dirección: Franco Amurri. Intérpretes: Dennis Hopper, Kiefer Sutherland.
- 11.43 Cine: «Vida y amores de una diablesa». USA. 1989. Dirección: Susan Seidelman.
- 13.19 Piezas.
- 13.30 Los 40 Principales.
- Redacción. Noticias.
- 14.05 Dibujos animados: Los guerreros sobre ruedas.
- 14.30 Teleserie: «La pandilla Plumilla».

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.30 Abigail.
- 16.25 Vacaciones de cine. «Caribe». USA. 1987. 84 min. Dirección: Michael Kennedy. Intérpretes: John Savage, Kara Glover, Stephen McHattie, Sam Halkin.
- 17.50 Avance Telediario.
- 17.55 Aventura 92.
- 18.30 La vuelta de Arsenio Lupin. «El medallón del Papa». Dirección: Luigi Mattea. Intérpretes: Françoise Dunoyer, Catherine Alric, Nando Gazzolo.
- 19.30 Vídeos de primera.
- 20.00 Avance Telediario.
- 20.05 Verano azul. «A lo mejor».

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 Al hilo de la memoria: Cien años de abolición. (Ultimo episodio).
- 16.20 Mundo de fieras.
- 17.10 Falcon Crest: «Caras falsas».
- 18.00 Sesión de verano. «La sensación de París». USA. 1938. 78 min. B/N. Dirección: Henry Koster. Intérpretes: Danielle Darrieux, Douglas Fairbanks, Mischa Auer, Louis Hayward, Helen Broderick.
- 19.25 El mejor deporte. Fútbol JJ.OO. Barcelona 92: España-Italia.

- 14.55 Noticias.
- 15.30 Telecine. «Viva Zapata». USA. 1952. 110 min. Director: Elia Kazan. Intérpretes: Marlon Brando, Jean Peters, Anthony Quinn, Joseph Wiseman. México, principios de siglo.
- 17.30 Noticias.
- 17.33 La merienda con Vicky y Ana.
- 19.00 Concurso. Supermarket. Presenta Enrique Simón.
- 19.30 Noticias.
- 19.33 La Ruleta de la fortuna. Presentador Bigote Arrochet y Mabel Lozano.
- 20.00 Los vigilantes de la playa.

- 14.55 Entre hoy y mañana.
- 15.30 Manuela.
- 16.20 Especial Las dos Dianas.
- 16.50 María de nadie.
- 17.00 Coctelera Vip.
- 17.30 Vivan los compis.
- 18.40 Cine vacaciones. «La esfinge». USA. 1980. 112 min. Dirección: Franklin J. Schaffner. Intérpretes: Frank Langella, Lesley Ann-Down, John Gielgud, Maurice Ronet.
- 20.45 Telecupón. En directo, sorteo de la ONCE Incluye juegos para los telespectadores, la lectura del horóscopo y la actuación de una estrella invitada.

- 15.00 Cine: «Acero azul». USA. 1989. Dirección: Kathryn Bigelow. Intérpretes: Jamie Lee Curtis, Ron Silver, Clancy Brown, Elizabeth Peña, Louise Fletcher.
- 16.39 Documental: La música de Bernard Herrmann.
- 17.37 Cine: «Monseñor». USA. 1982. Dirección: Frank Perry. Intérpretes: Christopher Reeve, Fernando Rey, Genevieve Bujold.
- 19.35 Dibujos animados: Widget.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 Principales.
- 20.30 Primer plano. Presentan Emma Suárez y Fernando Guillén Cuervo.

NOCHE

- 21.00 Telediario-2.
- 21.30 Sin vergüenza. Presentadora: Angeles Martín.
- 22.00 Ahora o nunca. Desde la Plaza Sony en la Expo. Presentado por Ramón García.
- 23.00 Alain Delon. Etiqueta Negra. «Cerco de muerte». Franc. 1983. 118 min. Dirección: Alain Delon. Intérpretes: Alain Delon, Françoise Perier, Pierre Mondy.
- 01.10 Diario Noche.
- 01.25 Alucine. «El diablo y la canción». USA. 1989. 96 min. Dirección: Bromley Cawood. Intérpretes: Bles Bridges, Victoria Bawcombe, Janet du Plessis. Michael Bruner.
- 03.05 Capatales culturales de Europa. «Budapest».
- 04.00 Despedida y cierre.

- 21.10 Días de cine.
- 21.40 Redacción de la 2.
- 22.00 Detective privado. (Nueva serie). Dirección: Mark Zinker. Intérpretes: Michael Woods, Josh Brolin, Bill Sandler, LisaJane Persky. El ex-policia Jack Cleary, apartado momentáneamente del Cuerpo por un oscuro caso de corrupción, decide investigar por su cuenta la muerte de su hermano Nick, propietario de una agencia de detectives privados.
- 23.45 En escena: «Premios Grammy».
- 01.45 Cine Club. «Las intrigas de Silvia Cousky». Franc. 1973. 83 min. Dirección: Adolfo González Arrieta. Intérprete: Marie France, Xavier Grandes, Gaetame Gael, Howard Veroni, Michele Moretti.
- 03.10 Despedida y cierre.

- 21.00 Noticias.
- 21.30 Contacto en California. Cody y Dani trabajan protegiendo a una pareja que ha sido maltratada por un gángster al que Cody relaciona enseñada con el hombre que mató a su compañero
- 22.30 Noticias.
- 22.31 Quédate con la copla.
- 00.00 Noticias
- 00.15 La Clave. Programa de debate. Tema: «Arte recuperable». Invitados: Tomás Llorens, Conservador Jefe de la Fundación Thyssen; Antonio Lamela, arquitecto; José Sánchez Meseguer, arqueólogo, Herminio Trigo, alcalde de Córdoba; Antón Capitel, catedrático de Proyectos de la Escuela de Arquitectura y Federico Jiménez Losantos, periodista.
- 03.00 Cierre de emisión.

- 21.05 Telerromance: La loba herida.
- 22.00 Cine. «Tanteo final». USA-Filipinas. 1983. 82 min. Dirección: John Arizal. Intérpretes: Chris Mitchum, Mike Aboott, Ida Iasha, Zainal Abidin. Un ex-combatiente del Vietnam está felizmente casado con una vietnamita y tiene un hijo. Pero éstos son asesinados como consecuencia de una antigua venganza de un compañero suyo de guerra.
- 23.40 El millonario.
- 00.30 Torneo Ramón de Carranza: Cádiz-Sao Paulo. Entre hoy y mañana, será emitido en el descanso del partido.
- 02.30 T.D El verano.
- 02.40 Starsky y Hutch.
- 03.30 T.D El verano.
- 03.40 Cierre de programación y espacios promocionales.

- 21.00 Teleserie: Búscate la vida.
- 21.28 Información Meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +: «007: Licencia para matar». G.B. 1987. Dirección: John Glen. Intérpretes: Timothy Dalton, Carey Lowell.
- 00.08 Cine: «Casi una familia». USA. 1989. Dirección: Jonathan Kaplan. Intérpretes: Glenn Close, James Woods.
- 01.48 Cine X: Enfermera especial.
- 03.09 Cine: «Reanimator II». USA. 1990. Dirección: G.L. Eastman. Intérpretes: Gene LeBrok, Catherine Baranov.
- 04.41 Sesión especial: «Cuerda de presos». Esp. 1955. Dirección: Pedro Lazaga.
- 06.02 Cine: «Héroes». Australia. 1989. Dirección: Donald Crombie.

UNA CITA CON EL TRABAJO MANUAL Y ARTISTICO • Por tercer año consecutivo, el Colectivo de Artesanos de Burgos (COARTE), convocará en la Plaza Mayor, entre los días 11 al 15 de septiembre, a 36 talleres artesanales procedentes de distintas Comunidades Autónomas.

COARTE

La III Feria de Artesanía reunirá a 36 talleres de todo el país

□ **BURGOS.**—El Colectivo de Artesanos de Burgos (COARTE) ultima ya los preparativos de la III Feria de Artesanía que, como en anteriores ediciones, se desarrollará en la Plaza Mayor durante los días 11 al 15 del próximo mes de septiembre.

En esta edición participarán un total de 36 talleres artesanos (siete proceden de Burgos, 14 del resto de las provincias de Castilla y León y los 15 restantes de distintas Comunidades españolas, entre otras, Asturias, Galicia y Valencia).

Durante el horario de apertura de la Feria (fijado entre las 11-14,30 horas y las 18-22,00 horas), los visitantes podrán conocer y adquirir trabajos realizados en esmalte al fuego sobre metal, vidrio, composición floral, cosmética natural, textil (tapices, seda pintada a mano, encaje de bolillos, etc.), relojes de sol, juguetes de madera, acabado de muebles, talla y torneado de maderas preciosas y complementos de escritorio.

Esta nueva edición contará también con la presencia de varios artesanos del metal (árboles, joyería y bisutería, orfebrería, grabados en latón y alpaca), trabajos en cuero (marroquinería, máscaras, decoración sobre cuero y botas de vino) y diversas obras elaboradas con caña de bambú.

Al igual que el año pasado y en el horario de apertura de la Feria, la Plaza Mayor acogerá también una exposición de trabajos realizados por los alumnos de la Escuela de Artes Apli-

cadadas y Oficios Artísticos de Burgos.

ACTIVIDADES PARALELAS

Los organizadores han previsto la realización de una serie de actividades paralelas. Así, el viernes, día 11, y coincidiendo con la inauguración, Argimiro Peña ofrecerá a los visitantes una demostración de trabajos en mimbre. Al día siguiente, Valentín Domingo, artesano tradicional, mostrará el proceso de elaboración de una bota de vino. En el transcurso de esta misma jornada, Florentino Lomillo, profesor de la Escuela de Artes Aplicadas, revelará los secretos de la técnica del dorado y la policromía.

Los días 13 y 14, las artesanas Amalia Vigo, Gloria Pérez y Belén Valiente realizarán distintas demostraciones sobre encaje de bolillos, encuadernación y cuero, respectivamente.

La III Feria de Artesanía, que contaba inicialmente con un presupuesto aproximado de tres millones de pesetas (se ha visto recortado en un millón) y aportados en su mayor parte por el Ayuntamiento, será clausurada el día 15 de septiembre con la actuación de la conocida orquesta de calle «La Chistera Negra».

En esta edición también han colaborado la Diputación Provincial (ha costeado la impresión de carteles y programas de mano), Cámara de Comercio, Escuela de Artes Aplicadas, Caja de Ahorros del Círculo y Caja de Ahorros Municipal.

COLABORAN:
Excmo. Ayuntamiento de Burgos, Excmo. Diputación Provincial de Burgos, Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Burgos, Cámara Oficial de Comercio de Burgos, Caja de Ahorros del Círculo Católico y Caja de Ahorros Municipal

ORGANIZA:
COARTE
Colectivo de Artesanos de Burgos

Cartel anunciador de la III Feria de Artesanía, obra de Eloy Luna, que será inaugurada el próximo día 11 de septiembre.

EL GAVILAN

Colosmos

J-2

A ustedes les diré poco este nombre, y ninguna falta que les hace. «Colosmos» es un minipiano-bar madrileño donde uno tuvo que hacer descansillo en su ruidosa terraza para aliviar el sofocante agosto madrileño. El que suscribe pidió un café. Café a secas. Café que, sin embargo, vino con una prosaico platillo de cacahuetes, gentileza de la casa. El café era acastañado, como casi todos los de la inmundia urbe de la patria, pero café al fin. Lo tomé de un sorbo sin ninguna gula y con senación de vacío. Le dejé al dueño del «Colosmos» los cacahuetes para un nuevo cliente. Pedí la cuenta y con voz chulapa me dejó el recado: «Cuatrocientas cincuenta pesetas». ¡Santo Dios! Vean ustedes en que ha venido a parar el Madrid cultural en este año de desgracias del 92. Yo no sé si la vida madrileña anda por estas calenturas así de continuo y de corrido. Tampoco sé qué se ha de hacer en un caso como este de indefensión evidente y de atentado flagrante. Ignoro, por otra parte, si el «Colosmos» vive a cuenta de despistados transeúntes o tiene ya una clientela más o menos fija acostumbrada a estos timos de terracilla. Lo que sí puede asegurarse es que este servidor no pisará aquellos antros por los días de su vida. Hasta el nombre «Colosmos» tiene ya para mí una cierta viscosidad de choricera y posmoderna significación.

MESA - MADERO



DOMINGO

SUPLEMENTO
DE

Diario de Burgos

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891



MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA